

## Repuesto de riñones e hígados

Boston (Massachusetts), 10. — Un prestigioso investigador médico, el Dr. John P. Merrill, ha predicho que las personas podrán, no tardando mucho, sustituir sus riñones o hígado enfermos por otros sanos. El Dr. Merrill, director de la sección de investigación renal del hospital «Peter Bent Brigham», predijo también en una conferencia de Prensa, que el futuro será amable con los que sufren de ciertas formas de reumatismo, de alta tensión sanguínea o fiebres reumáticas.—Efe.



# Baleares

Diario de la mañana

Palma, Martes 11 de Febrero de 1958

Redacción: Danús, 2  
Teléfonos:  
Redacción: 2078  
Admón.: 1745

AÑO XX : N.º 5.549  
PRECIO: 1'20 PTS.  
Suscripción mensual:  
25 PESETAS

## EL CAUDILLO CLAUSURA EL XIV PLENO DEL CONSEJO SUPERIOR DE INVESTIGACIONES CIENTÍFICAS



## AUMENTO DE LA RENTA NACIONAL

Celebró sesión plenaria el Consejo de Economía Nacional

Bajo la presidencia del Ministro y Presidente del Consejo de Economía Nacional, señor Gual Villalbi, celebró este alto Cuerpo sesión plenaria, con asistencia de los señores consejeros, De Miguel, Costilla, Torres, Rodríguez-Pomatta, Carceller, Díaz-Llanos, Navarro, Artigas, Lucio Villegas General Asensio y Paris Eguilaz.

Se aprobó el informe sobre la renta nacional de España, correspondiente a los años 1956 y 1957 y otros varios dictámenes y asuntos de trámite.

INDICES DE PRODUCCION Y RENTA  
La Comisión de Renta y el Consejo de Economía Nacional han rectificado los índices de producción y la renta nacional en años anteriores y han aprobado las cifras correspondientes al año 1956, así como un avance del año 1957, que han sido las siguientes (figuran también las del año 1955 para su debida comprobación).

Años	Agrícola	Pesquera	Minera	Industrial	Total
1955	98'9	118'1	107'5	114'9	107'7
1956	105'6	118'8	117'2	123'3	112'3
1957	107'3	124'8	112'6	132'4	121'5

RENTA NACIONAL (EN MILLONES DE PESETAS)		
Años	De cada año	De 1955
1955	273.426	261.942
1956	310.548	272.650
1957	391.446	294.986

En los dos últimos años ha aumentado la renta nacional tanto en pesetas de cada año como a precios constantes en pesetas de 1953 y este aumento también se ha producido si se considera la renta nacional por habitante.

## El tiempo en España

Aunque el tiempo experimente algunas alternativas, lo normal es que por algunos días continúe el tiempo revuelto, nuboso y ventoso en la mayoría de las regiones. Actualmente el Atlántico, en las latitudes templadas, está cuajado de borrascas que, en su marcha desde el Oeste hacia el Este, deben afectarnos en mayor o menor grado. Las regiones que de-

ben recibir mayor cantidad de agua son las situadas en la vertiente atlántica, es decir, en Galicia, León, Extremadura, la mayor parte de ambas Castillas y Andalucía occidental. Por excepción puede haber en el Cantábrico zonas con intervalos grandes de tiempo bueno. Con menor abundancia de lluvias permanecerán (Continúa en sexta página)

## «CONCERTINA» SE LLAMA EL MODELO



Nudolf ha presentado en su colección de Primavera, el modelo «Concertina», en organza azul. El sombrero en cuestión parece en efecto una concertina. Aunque también puede parecer un farolillo chino al revés

Madrid.— S. E. el Jefe del Estado acompañado del Ministro de Educación, Presidente del C. S. de I. C. y otras personalidades, durante la entrega de premios con motivo de la clausura del XIV Pleno de dicho Consejo Superior de Investigaciones Científicas. (En páginas interiores publicamos más información gráfica de dicho acto).

## Nace el quinto hijo de la Marquesa de Villaverde

Madrid, 10. — En la mañana de hoy ha dado a luz con toda felicidad un robusto niño, el quinto de sus hijos, la Marquesa de Villaverde, asistida por el eminente Doctor García Orcoyen.—Cifra.

## Toda huella de cáncer destruida por una droga

SEIS MUJERES CURADAS TOTALMENTE

Chicago, 10.— Una droga especial ha terminado con toda huella de cáncer en seis pacientes femeninas, anuncia un especialista del Instituto Nacional del Cáncer, pero el Dr. Roy Herts advirtió que el «valor total» del tratamiento «hay que determinarlo todavía».

Este descubrimiento —se afirma— ofrece muchas posibilidades porque si esa droga es efectiva con el carcinoma, hay razón para confiar que la misma droga y otros compuestos respondan ante otras formas de cáncer. (Efe.)

## Bases de cohetes norteamericanos en Inglaterra

Londres, 10.— Estados Unidos y Gran Bretaña esperan firmar un acuerdo esta semana para establecer cuatro bases de cohetes norteamericanos en territorio inglés.

Constructores, Arquitectos y Particulares:  
Si desean un asiento para toda la vida instalen



REVENDEDORES, DIRIGIRSE APARTADO CORREOS, 783 BARCELONA

ASIENTO REGIO EN PLASTICO

PIDALO A SU PROVEEDOR HABITUAL

# Conmoción general a causa del bombardeo aéreo de Sakiet Sidi Youssef

## Huelga general en Túnez

Siria y Egipto condenan el ataque francés

El gobierno de París, debido a las contrapuestas opiniones de los partidos, atraviesa una delicada situación

En Inglaterra temen pueda degenerar en una importante colflagación

EE. UU. SOLICITAN AMPLIOS INFORMES PARA OPINAR

Túnez, 10.— Una huelga general de 24 horas fue iniciada hoy en todo el país, como señal de protesta por el bombardeo a que fue sometida Sakiet Sidi Youssef (Continúa en sexta página)

## Comunicado de la Embajada de la República tunecina en Madrid

Sobre el bombardeo contra Sidi Youssef

### Nota de la Cruz Roja Internacional

Comunicado de la Embajada de la República Tunecina en Madrid: «El sábado 8 de Febrero de 1958, día de mercado en Sakiet Sidi Youssef, los señores George Hoffman, helbing y Robert Lisdot, de nacionalidad suiza, junto con el señor Gustavo Burmann, ciudadano sueco, delegados de la Cruz Roja Internacional, procedían al reparto de viveres y ropa a los refugiados argelinos en dicha localidad, cuando unos aviones franceses B-26, procedentes de Argelia, ametrallaron y bombardearon el pueblo de Sakiet Sidi Youssef. Los edificios oficiales (guardia nacional, policía y correos) fueron destruidos. Las tres cuartas partes del pueblo fueron arrasadas. Una escuela situada a un kilómetro del centro del pueblo fue bombardeada y los niños que se encontraban en clase muertos. El número de muertos y heridos se eleva a varias decenas. El Consejo del Gabinete reunido urgentemente bajo la presidencia de S. E. el Jefe del Estado tunecino, ha decidido: 1.—La retirada del Embajador de Túnez en París. 2.—La prohibición a las tropas francesas de circular por territorio tunecino sin previa autorización del Gobierno tunecino. Indudablemente serán permitidos los que se dirijan a algún puerto con el fin de embarcarse y aun éstos, previa autorización de las autoridades tunecinas.»

El comunicado recuerda que «los delegados de la Cruz Roja Internacional tienen imperativas instrucciones de abstenerse de todo comentario en torno a los hechos de que ellos son testigos, mientras llevan a cabo sus misiones y han de referirse a ello solamente en Ginebra.»

Aunque el comunicado no lo especifica, se ha sabido aquí que los otros tres representantes de la Cruz Roja que estaban con Hoffman cuando el poblado fronterizo sufrió el ataque aéreo eran delegados de la Liga de Societas de la Cruz Roja, rama separada del complejo orgánico que es la Cruz Roja Internacional, aunque cooperan juntas.—Efe.

## Hoy se inicia el Centenario de Lourdes

Lourdes, 10. — El Cardenal Gerlier, Arzobispo de Lyon y Primado de las Galias, ha llegado hoy a Lourdes para inaugurar mañana las ceremonias que conmemoran el cien aniversario de la aparición de la Virgen. Las calles están adornadas con banderas, serpentinas y faroles. Reina una animación extraordinaria.—Efe.

## Clausura de la XVIII Asamblea Diocesana de Jóvenes de Acción Católica



El Obispo de Mallorca, Excmo. y Rvdmo. Dr. Jesús Enciso y Viana, dirigiendo la palabra a los jóvenes de Acción Católica, en el acto de clausura de su XVIII Asamblea Diocesana, que tuvo lugar el domingo en el salón de actos del Instituto «Ramón Llull»

(En páginas interiores véase la información del acto)

# Nuestra Ciudad

## Basta de niños-guías

Nuestra querida ciudad es puerto de mar. Un puerto de mar, ya se sabe, está expuesto a los desembarcos. Llegan al puerto los turistas, llegan al puerto los gitanos, llegan al puerto los viajeros, llegan al puerto los marineros de todo el mundo. Una ciudad marítima es cosmopolita por naturaleza y tiene instalaciones ancestrales — probablemente introducidas por los fenicios —, adecuadas al personal que, a veces en forma masiva, efectúa sus periódicos desembarcos. En muchas ciudades portuarias de cierta importancia, y aun en las modestas, existen barrios enteros dedicados a proporcionar asueto y distracciones a las rudas y ávies marinerías. Los teatrillos, tabernas, cabarets y garitos de toda laya son los establecimientos que con más frecuencia uno se encuentra en esos barrios, aparte de tres o cuatro cacahueteros que se ganan la vida al aire libre, respirando el oxígeno de la calle a pleno e inocente pulmón.

Lo que ya pasa de la raya es que sean precisamente niños los guías encargados de acompañar a los marineros curiosos y ávidos de diversiones, a determinados establecimientos. El espectáculo que ofrecen estos pequeños guías informando o acompañando a los tripulantes extranjeros de las escuadras que tocan en nuestro puerto, es sencillamente lamentable y es un terrible descrédito para una ciudad que tolera o no pone urente remedio a tal monstruosidad.

Por eso pedimos que se dicten severas medidas para impedir que las escenas que suelen tener lugar en Palma no se repitan. Es muy triste que por un pitiño, un chiché o una pesetilla, los niños-guías nos hagan salir los colores a la cara de pura vergüenza.

INTERINO

# DIETARIO

**SANTORAL**  
La Inmaculada de Lourdes y los Siervos de María.  
Santos Desiderio, Lucio, Dativio y Saturnino.

El Sol sale a las 7'49 horas.  
Se pone a las 18'19 horas.  
La Luna sale a la 154. horas.  
Se pone a las 12'6 horas.

**RADIO INCA**  
Programa para hoy  
12'30: Sintonía, apertura.—12'33: Angelus.—12'37: Saludo matinal: Ritmos por Aldemaro y su orquesta.—13'00: Mensaje de Amistad.—13'30: Fragmentos de "Del manojo de Rosas".—13'40: Música y pantallas.—13'55: Información universitaria.—14'00: Hora exacta. Carteleras.—14'02: BALEARES Informa.—14'05: La alegría se hace ritmo: Jimmy Carroll y orquesta.—14'20: Tres boleros por Ana María González.—14'30: Diario hablado de Radio Nac'ra.—14'45: Mensaje de amistad.—15'00: Trabajo con música.—15'45: Obertura y coro de peregrinos de Thannauer (Wagner).—16'00: Cierre.

20: Sintonía y apertura.—20'03: Santo Rosario en familia.—20'00: Anécdotas musicales: Obras clásicas inmortales por Mantovani y su orquesta.—20'45: Fragmentos de "Las dos Virginitas".—21'00: Hora exacta. Carteleras.—21'02: Hoja del calendario.—21'03: Resumen del día.—21'05: Mensaje de amistad.—21'30: Variedades musicales.—21'45: Tres sardanas.—22'00: Diario hablado de Radio Nacional.—22'45: Música solicitada: Los socios tienen la palabra.—23'15: Maruchi Taylor da las buenas noches.—23'30: Cierre.

**RADIO MALLORCA**  
1.430 Kc. - 5 Kw.  
Programa para hoy  
8'55: Santa Misa y Rosario.—11'30: Hermanas Flea, C. Cavallero, Edif. Piaff. — 12: Servicio Meteorológico de la Zona Aérea.—12'10: "Hábito blanco".—12'30: Boletín del radioyente.—13'30: Solicitados.—14: Hora exacta.—14'30: Radio Nacional.—14'45: Noticiero local.—14'50: Ben l'ith y sus dedos mágicos.—15'10: "Reflejos del mundo".—15'30: Sardanas.—15'45: Solicitados.—16: "El idolo de oro".—16'15: Los Gallinos y Antonio Amaya.—17: Bajables.—18: Concierto selecto.—18'15: Boletín del radioyente.—19'45: Aventuras de Dick Turpin.—20: Jean Moytet, chansonnier.—20'15: Solicitados.—20'45: Música ligera.—21: Hora exacta. Ondas femeninas.—21'30: "La Arlesiana" (Bizet).—22: Radio Nacional.—22'15: Cotizaciones. "Eran seis".—22'40: "Katuska".—23'30: Cierre.

## El tiempo

**ESTADO GENERAL**  
Buen tiempo con nubosidad estratiforme de nivel alto y escasa visibilidad, debida a neblinas irregularmente repartidas. Lluve en la parte occidental de la Península.

Previsión para Baleares y Mediterraneo Occidental  
Empeoramiento del tiempo. Aumento de la nubosidad, con algunas probabilidades de chubascos en el transcurso del día. Vientos del SW. Marejadilla empeorando.

Observaciones  
Presión 756'1  
Tendencia de la misma, Bajando.  
Temperatura del Aire 13'6  
Humedad relativa 86 por 100  
Estado del cielo, Casi cubierto  
Dirección del viento Calma.  
Temperatura máxima 18 a las 15 horas.  
Temperatura mínima 5 a las 00 horas.  
Insolación 4 horas 30 minutos.

**FARMACIAS DE TURNO**  
Hasta el próximo domingo inclusive

(De 8 mañana a 10 noche)  
Alemany, Concepción, 128 Tel. 4996. — Antich Gil, Calvo Sotelo, 306 (Terreno) Tel. 4851.— Artigues, Rubí, 1: Tel. 3821.— Coll Sierra, Monjas, 2 Tel. 2555.— Forteza, Miguel Santandreu, 79 Tel. 5811.—González, Fátima, 60 (Sta. catalina) Tel. 4216.—López, Frañ Luis Jaume, 73 Tel. 4651.—Mascaró, General Goded, 13 Tel. 2663.— Planas Hevia, San Nicolás, 30 Tel. 3493. — Santandreu, Fausto Morell, 16 Tel. 2859.—Torres Pol, R. de Maextu, 7 (Son Pizá) Tel. 1859.—Trias, Plaza Teniente Coronel Franco, 13 Tel. 5362.—Vda. Trián, San Miguel, 159 Tel. 2331.

**SERVICIO NOCTURNO**  
(De 10 noche a 9 mañana)  
Fornés.—Bolseria, 1 Tel. 2242.

**MERCADOS**  
En Llubi, Petra, Porreras y Santa Margarita.

**CUPON DEL CIEGO**  
NUMERO 847  
PREMIADO

Establecimientos premiados el sábado día 8:  
SASTRERIA SUAU, Montesión, 16 (Pollensa). Y los terminados en 7

**EDICTO**  
DON GERARDO MARIA THOMAS SABATER, MAGISTRADO JUEZ DEL JUZGADO DE PRIMERA INSTANCIA NUMERO UNO DE ESTA CIUDAD.

Por el presente se hace saber: Que en este Juzgado se sigue, a instancia de don Angel Martínez López, expediente sobre la declaración de fallecimiento de D. ANTONIO PRATS PIZA, lo que se hace público a los efectos del artículo 2042 de la Ley de Enjuiciamiento Civil.  
Palma de Mallorca, a siete de Febrero de mil novecientos cincuenta y ocho.  
E/. Gerardo M.º Thomás.—El Secretario, P. S., Juan Mesquida.

# VOZ del movimiento

C. N. S.

OBRA SINDICAL DEL HOGAR

Esta Obra Sindical del Hogar hace público para general conocimiento que la Delegación Provincial de Sindicatos ha dispuesto se abra el período de solicitud oficial de viviendas del grupo JOSE ANTONIO sito en Son Dureta, a partir del día 10 del actual hasta el 28, durante las horas hábiles de oficina. Los modelos oficiales de instancia deberán retirarse de las oficinas de los respectivos sindicatos a quienes deberá entregarse debidamente diligenciados dentro de los plazos fijados.

Cualquier petición que se hubiera formulado en documento que no sea el impreso oficial se considerará nula y sin efecto alguno.

## Religiosas

IGLESIA DE MARIA REPARADORA

Hoy, festividad de la Virgen de Lourdes, a las 7 de la tarde habrá Misa vespertina con homilía que predicará el Rdo. don Pedro Munar, Vicario de San Jaime.

**CULTOS PARA MAÑANA**  
Miércoles 12  
Los Siete Siervos de María y Santa Eulalia de Barcelona.  
Cuarenta Horas

Concluyen en Santa Clara, a la Inmaculada de Lourdes en su Primer Centenario de sus Apariciones a las 8. Misa cantada y exposición del S'mo. Por la tarde a las 7, rezo de la Corona, ejercicio cantado, sermón por el R. P. Guardán de los PP. Capuchinos, y reserva de S.D.M.

Otras funciones  
En Santa Eulalia, solemne fiesta dedicada a su titular. A las 10'30, Misa mayor con panegirico de la Santa por el R. don Miguel Moncada, Pbro. Por la tarde a las 7'30, Rosario, ejercicio, sermón por el indicado orador sagrado. Exposición del S'mo. Oración por el Papa y reserva de S.D.M.

—En San Felipe Neri, empieza una tanda de Ejercicios Espirituales predicados por los RR. PP. Gaspar Morey, Propósito; y Sebastián Estarás, C. O.  
—En los PP. Capuchinos la Co-

fradía de Ntra. Señora de Montserrat dedica a Santa Eulalia de Barcelona, por ser el día de su fiesta, a las 9, una Misa solemne rezada con cánticos, finalizando con el canto del Virrolay.

Visita

A la Virgen del Pilar, en Montesión.



LA CASA DE LOS COCHECITOS

Vea los nuevos  
**MODELOS 1958**  
**Almacenes EL HOGAR**  
José Tous Ferrer, 32



A "LA PRIMAVERA" SE LA PUEDE TAMBIEN CANTAR EN PROSA LLANA. — JUSTICIA DISTRIBUTIVA. — OS SEGUIAS ACORDANDO DEL

NIÑO VALENTIN. — PASEN, SEÑORES, VEAN...

Si canté a "La Primavera" en verso libre hoy me corresponde cantarla en prosa llana. El obsequio que le hizo este establecimiento a nuestro "Banco de los pobres", en ropa de señora, caballero y niño, vale muy por encima de siete mil pesetas. Nunca jamás han salido del cuarto de probar de la caridad pobres tan bien vestidos y abrigados.

¡Ahí es nada salir de la prueba, allá al fondo de nuestro "locallito", con un traje, un vestido o un abrigo nuevos!

—"Señor Cojuelo, señor Gracia, esto no es para nosotros" —repetían, manoseando las telas de sus nuevas prendas de vestir.

Este milagro de vestir ricamente a nuestros pobres se lo debemos, pues, a "La Primavera", establecimiento que es digno de este nombre aunque estemos en el febrero loco y mañana luevan chuzos y estén secas y sin flores las ramas de los rosales.

Cuando pases, lector, por la calle José Tous Ferrer, vuelve la vista hacia "La Primavera" y entra a comprar en ella. No te arrepentirás. Nuestros pobres hacen de sus existencias la propaganda de las tres bes: "Bueno, Bonito y Barato".

El ala blanca de la caridad es la que, en su vuelo, hace la más exacta justicia distributiva. Veréis.

El domingo por la tarde estuvo Cojuelo en Es Fortí —Bostezan-

do, esta es la verdad — por ver jugar a los "diablos rojos". Mientras estuvo de tribuno no le pasó nada relacionado con sus pobres, pero en el descanso recolectó 250 pesetas.

Y como no sale ninguna hoja que no interese a Cojuelo y el lunes sale la Hoja, en llegando a la Redacción de este diario se encontró con un certificado del Cura Económico de la parroquia de San Sebastián que se interesaba por una familia pobre de su feligresía a la que señalaríamos dos veces a la primera palabra del abecedario: "A. A."

A esta familia no se le flaba ni el pan: adeudada 265 pesetas en la panadería. No había sino añadir 15 pesetas del fondo común para redondear, como un pan de bendición, la cifra, el "fuera de juego" con el que ganara para los pobres la bonita cantidad de cincuenta duros. Todo consiste en hacerse un poco menos ricos para que los demás "podamos ser" un poco menos pobres.

También Valentín, el niño, ha ingresado 100 pesetas más. Y un bote de leche condensada. Anónimas, se han recibido, además, 10 pesetas.

Algunas crónicas, como esta de hoy, parecen escritas por mi fantasía. Pero no hay tal. Pasen, señores, vean...



BUQUES CORREOS

Procedente de Barcelona la motonave «Ciudad de Burgos», la cual regresó al puerto de procedencia. Para Ibiza y Valencia la motonave «Ciudad de Ibiza».

**BUQUES DE CARGA**  
De Rivadeo, el vapor «José Pimareño»; para Sevilla el buque «Castillo Frias».

**MOTOVELEROS**  
De Barcelona, el «Playa Pinar»; «Cala Contesa» y «Pepito Vera»; de Valencia el «Cala Llonga» y «Rada de Gandia»; de Cartagena «María Ramos»; de Ibiza «Abel Matutes».

Para Alicante, el «Pascual Flores»; para Barcelona, el «Compostelano» y para Burriana, el «Rada de Gandia».

## TREBOL

Jueves noche  
10.ª SESION DEL GRAN CONCURSO «POR TREBOL HACIA LA FAMA»

5.000 ptas. en premios

HOY a las 7 tarde  
PRUEBAS DE APTITUD E INSCRIPCION DE NUEVOS CONCURSANTES

«Premio SINERGIA de Novela»

Ha sido designado ya el Jurado del «Premio Sinergia de Novela» del año actual, y queda formado por los siguientes señores: Dr. D. Carlos Blanco Soler, D. Gaspar Gómez de la Serna, D. Manuel Pombo Angulo, D. Carlos Soldevila, D. Luis de Caralt, actuando de Secretario el Dr. D. José Pamiés Xercavins.

A este premio, dotado con 25.000 ptas en metálico además de la edición de la obra premiada, pueden concurrir todos los Sres. médicos de España, con novelas inéditas escritas en lengua castellana.

El plazo de admisión de originales termina el 30 de Junio de 1958.

Las bases detalladas pueden solicitarse a Sinergia, «Om», Sagasta, 13 Madrid, o al Apartado 919 - BARCELONA.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

## Doña Catalina Adrover Barceló

VIUDA DE ESCALAS  
Que falleció ayer a la edad de 78 años, en Santanyi, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

E. P. D.

Sus afligidas hijas Sebastiana y Francisca; hermanos Rafael, Francisco y Sebastián; hermanos políticos, Micaela Escalas, Agustina Sastre, Antonia Roig y Lorenzo Verger y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al rezo del Sto. Rosario que tendrá lugar esta noche a las 8'30 y seguidamente conducción. Funeral mañana, miércoles, a las 11, en la Parroquia de San Andrés de Santanyi, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Ferrereta, n.º 11. Santanyi. No se invita particularmente  
El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

## Doña Antonia Melis Vives

Que falleció ayer, en Capdepera, a la edad de 80 años, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

E. P. D.

Su afligido esposo Bartolomé Flaquer Melis (Propietario); hijo, Jerónimo; hija política Isabel Moll; hermana política, Antonia Flaquer; nieto Bartolomé; primos y demás familiares al participar a sus amistades tan sensible pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al rezo del Santo Rosario que tendrá lugar hoy a las ocho de la tarde, y seguidamente a la conducción del cadáver a su última morada así como también al funeral que se celebrará mañana, a las diez, en la iglesia parroquial de Capdepera, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Calle del General Franco, 3. No se invita particularmente  
El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

## Doña Margarita Mas Melis

VIUDA DE MIGUEL VELY  
Que falleció ayer a la edad de 69 años, en Manacor, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

E. P. D.

Sus abigidos hijos Juan, Damiana, Juana, Margarita, Inés, Miguel, Magdalena y Sebastián; hijos políticos, nietos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al rezo del Santo Rosario que tendrá lugar hoy a las horas acostumbradas y a la conducción del cadáver a su última morada a las 12'30, así como también al funeral que se celebrará mañana, miércoles, a las 10, en la iglesia parroquial de la Virgen de los Dolores y acto seguido en el convento de los padres dominicos, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: C./ Soledad, n.º 1, 1.º. Manacor. No se invita particularmente  
El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.



## UNIDAD NACIONAL Y JUSTICIA SOCIAL

En dos direcciones fundamentales se orienta la esperanza y ambición política con que nuestro Movimiento enfoca la vida española. Nuestro Movimiento aspira a la realización de un orden de convivencia lo más perfecto posible. Dicho orden necesita para realizarse unidad y justicia. Estas dos metas han de ir estrechamente entrelazadas, porque la unidad que no tienda a la justicia no puede justificarse en su propio monolitismo.

La unidad, como virtud ordenadora y suma de esfuerzos en una empresa social, significa una forma positiva de vinculación entre todos los hombres que constituyen una sociedad nacional. Es necesario superar el criterio negativo de la unidad, que lo convierte en una alianza o conglomerado frente a un enemigo común. La unidad meramente defensiva es la consecuencia de un fenómeno instintivo, que se acentúa con el crecimiento de su peligro y se diluye con su alejamiento. No deja de ser estimable el que los elementos que componen una sociedad tengan lo suficiente sanos y claros sus instintos, como para saber que en los momentos críticos hay que renunciar a las divisiones y formar bloques estrechamente ligados. Pero esto no es suficiente. Lo importante, lo decisivo para el resurgimiento de un pueblo, no es solo saber de la estrategia defensiva sino estrecharse con tesonera continuidad en las tareas positivas.

El Movimiento, por tanto, busca la virtud de la unidad en su sentido más positivo. La unidad activa, conjuntada en torno a una armoniosa tarea de edificación nacional. La unidad acrecentada y estrechada, día a día en los quehaceres que constituyen el conjunto de una ambición transformadora nacional, en la cual cada uno tiene el derecho y el deber de ocupar un puesto. Está señalado un camino y sentados unos principios fundamentales, sobre ellos es necesario desplegar una serie de esfuerzos y aportaciones, tan variados como variada es la constitución social, política y económica de un pueblo, pero en

ya variedad se unifica en el punto de partida y en los fines últimos de la empresa.

Pero difícilmente puede exigirse un esfuerzo hacia la unidad en un orden político, a un pueblo que vive en la injusticia. Repetidamente insistió José Antonio, en sus discursos, en el emparejamiento inevitable de lo nacional y lo social. Su crítica sobre la vida española se proyectó siempre en dos direcciones: hacia arriba la falta de ambición histórica, hacia abajo la falta de una profunda justicia social. «No tendremos nación mientras cada uno de nosotros se considere portador de un interés distinto: de un interés de grupo o de bandera. No tendremos justicia social mientras cada una de las clases en régimen de lucha, quiera imponer a las otras su dominación».

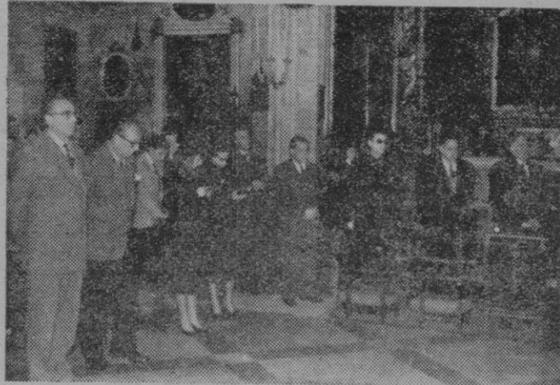
Para lograr unir el esfuerzo nacional y social, el Movimiento hubo de realizar una tarea de síntesis. Hubo de superar la visión parcial por meramente conservadora, de la derecha y la visión reivindicadora pero desnacionalizada de la izquierda. Sobre la base de la síntesis se han podido realizar en España una serie de conquistas sociales de gran importancia. Y estos pasos en lo social se han podido dar de modo general y ordenado, armonizados con los intereses nacionales.

Sobre estos principios inició el Movimiento su proyección sobre la vida española. Gran número de realidades se han cumplido ya, inspiradas en dichos conceptos. Pero naturalmente, el camino por recorrer es largo y toda tarea de transformación social es difícil, tanto por sus problemas técnicos y económicos, como por la lucha que siempre supone contra el egoísmo y la rutina. Sin embargo, el carácter representativo que al mundo laboral otorga el Movimiento es la mejor garantía de continuo progreso hacia el cumplimiento de unas metas acuciantes y ambiciosas y; junto a él; una concepción amplia y vigorosa de la unidad nacional, constituye la mejor garantía de un orden de convivencia limpio y esperanzador.

# El S. E. U. celebró el «Día del Estudiante Caído» SOLEMNE MISA EN SAN JAIME

El pasado domingo, aniversario de la muerte de Matías Montero, a las 10 de la mañana, con motivo del «Día del Estudiante Caído», en la parroquial iglesia

de San Jaime se celebró una solemne misa por el eterno descanso de los estudiantes que supieron dar su vida por la Patria. Estuvieron presentes en el ac-



Autoridades y Jerarquías, asistentes a la misa celebrada en la Parroquia de San Jaime.—(Foto «Juanet»)

## Fiesta de la Cruz Roja

Hay gran expectación ante la anunciada Fiesta de la Cruz Roja que se ha de celebrar el próximo sábado día 15, a las siete de la tarde, en el Salón de Baile del Círculo Mallorquín. Las invitaciones se pueden adquirir en el Hospital-Dispensario de la Cruz Roja (Pons y Gallarza 100, teléfonos 2240 y 2777). Círculo Mallorquín, Perfumería Inglesa, «Apolonia», y Ferreteria San Miguel.

## REAL ACADEMIA DE MEDICINA Y CIRUGIA DE PALMA DE MALLORCA

La conferencia de D. Blas Llopis Janer, se celebrará el próximo día trece, a las 10 horas, y no el día once como se había dicho.

El acto tendrá lugar en el domicilio de la Real Academia (Morey núm. 20) y el Dr. Llopis disertará sobre el tema «Fisiopatología de la postura». El acto será público.

## Círculo de Bellas Artes

### SECCION MUSICA

Mañana miércoles a las 10'30 de la noche tendrá lugar en los Salones del Círculo de Bellas Artes, una audición de música moderna a cargo de la Orquesta de «Louis Armstrong». Como de costumbre, instalará los equipos de alta fidelidad la Casa Cabot.

### SECCION AMIGOS DE MALLORCA

Queda sustituido el Té de esta semana, por una excursión que Amigos de Mallorca del Círculo de Bellas Artes, anuncia para mañana miércoles día 12 a la villa de Petra. La salida será a las 9'30 desde Viajes Marsans, se almorzará en Porto Cristo y se regresará al atardecer.

## LOTERIA

uno de nuestros clientes extravió tres series del sorteo del día 5 de marzo próximo del número 35.094. se ruega a los niños y personas mayores que las hayan encontrado las devuelvan en la Administración de Loterías n.º 3, de la calle San Miguel, donde se les gratificará.

## Gran liquidación

Pañuelos SEDA NATURAL «Fines de Series»  
**ENCANTO**  
Paseo Generalísimo, 19 bis - Palma  
Todos los precios son muy inferiores al coste Solo durante DIEZ DIAS

## DIGADOS UD ALGO

PEPE BLANCO fué «maletilla»



El periodista, que también ha «jalipeado» lo suyo por el mundo, antes de meterse para siempre en el burladero de la vida sedentaria, conoció a «Pepe el taxista» en Logroño, hace ya algunos lustros. «Pepe el taxista» es nada menos que Pepe Blanco, cuyas copias famosas todos ustedes han escuchado.

—Pepe, creo que tú y yo estamos obligados a realizar algo especial y simpático. Nuestra vieja amistad así lo exige. Si te pregunto que tal el folklore y que tal la copla, dirán que somos unos topiqueros.

—¿Qué podríamos decir, pues?

—Mira: he pensado que lo mejor será que tú me cuentes en cuatro capítulos y un epílogo tu autobiografía.

—De acuerdo.

—Primer capítulo.

—Nací en el barrio más humilde de Logroño. Mi querida madre lavaba ropa en el río para darnos de comer a mi hermana y a mí. Yo era un chaval más listo que el hambre y me dió por querer ser torero. Me junté con los miembros de una cuadrilla de maletillas y anduve de capea en capea. Pero tenía más miedo que arte. Menos mal que luego me justificaba con el cante y con ello ayudaba a mis compañeros a buscar el guiso.

—Segunda capítulo.

—A los 15 años, bien persuadido de que no iba a emular las glorias de Marcial Lalanda, entré a trabajar en un taller de mecánica y a los tres años justos me confiaron un taxi. En Logroño se extendió mi popularidad y pronto fui «Pepe el taxista», que igual servía para un viaje a Nájera que para animar una juerga postinera. Un buen amigo mío, dueño del «Café Ibiza», mira por donde, me propuso que cantara por las noches en su establecimiento. Me pagaba veinte duros por actuación.

—En esta época nos conocimos.

—Ezaco, en el año 1941.

—Tercer capítulo.

—Una noche, alguien que escuchó mis jotas me expuso la idea de ir a cantar a Madrid. El día de Pascua de Resurrección debuté en el «Price», y la señora de Carceller pronosticó: «Ese es el Miguel de Molina varonil; triunfará, no cabe duda.»

—Cuarto capítulo.

—Fui a Barcelona a grabar unos discos y allí conocí a Carmen. Inmediatamente comprendí que aquella muchacha que cantaba en un teatro de «varietés» podía ser mi pareja ideal. Se lo manifesté y aceptó con mil amores. La suerte estuvo con nosotros... Y han transcurrido doce años, cantando juntos.

—Hasta aquí el pasado y el presente: lucha, trabajo, éxito, fortuna, gloria... ¿Cómo será el epílogo, Pepe?

—Si Dios lo quiere, cinco años más de teatro y después, de nuevo a los automóviles. Me dedicaré a la compra y venta de coches. Me atrae el negocio.

—Quedará «Pepe el taxista», pero en señorito.

CALDENTEY

EMIGRANTE: No recurras a terceras personas para informarte ni para conseguir tus documentos. Si te reclama tu familia del extranjero, acude a la Oficina Diocesana de Migración más próxima, que te orientará y facilitará GRATUITAMENTE el impreso necesario, del Instituto Español de Emigración.

## Cronica de Sociedad

### Enlace Doherty-Serra

El pasado sábado día 8, ante el altar mayor de nuestra Santa Iglesia Catedral Basílica que lucía su magnífica iluminación se celebró el enlace de la bella señorita Catalina Serra Espina con Mter. Juan José Doherty Kelly.

La novia que lucía elegante traje de raso y tul ilusión entró en el templo del brazo de su padre a los acordes de una marcha nupcial.

Berdiño la unión el reverendo don Bernardo Juliá, celebrando la misa de velaciones el reverendo don Bartolomé Arcas, Cura-Ecónomo de la Inmaculada Concepción. Fueron padrinos por parte de la desposada sus padres don Santiago Serra y doña Dolores Espina y por parte del novio sus padres, representados por don Filiberto Ros, del Servicio de Vigilancia Fiscal y doña María Boix de Serra, Comadrona.

Actuaron de testigos por parte de ella don José Guardio, Capitán de la Guardia Civil, don Francisco Iñigo, Juez Comarcal de Pollensa y don Bartolomé Suau, Maestro Nacional y por el novio don José Rover, Capitán de Corbeta, don Matías Ilompert, Industrial y don Francisco Serra, Alumno de Máquinas.

Después de la ceremonia los novios e invitados se trasladaron al Círculo Mallorquín donde se les sirvió un espléndido lunch.

Los desposados, a quienes deseamos muchas felicidades salieron para distintos puntos de la isla para después trasladarse a Inglaterra donde fijan su residencia.

LA VADORAS ALLEGRO - Tels. 7357

Peticion de mano

Por don Antonio Quibonero y esposa doña Francisca Solano y

para su hijo Ramón, ha sido pedida a los esposos don Juan Camps y doña Francisca Palou, la mano de su hija María Victoria.

La boda se celebrará en breve.

GRAN LIQUIDACION PAÑUELOS SEDA NATURAL «Fines de Series»

## ENCANTO

Paseo Generalísimo, 19 bis. PALMA

## Teatro Principal

Con el cartel de agotadas las localidades triunfaron todos los días

## Carmen Morell Pepe Blanco

Presentando su

GRAN COMPANIA DE OPERETA ARREVISTADA

## «7 NOVIAS PARA MI SOLO»

Funciones a las 6'45 tarde y 10'45 noche.

Este espectáculo dada su fatuosidad no actuará en ningún otro local de la isla.

Hoy, 16 págs.

Fomento del Turismo

EXCURSION "PORT DES CANONGE" "VOLTA DES GENERAL" (Bañalbufar)

Para el domingo día 16 se organiza esta bellísima excursión, saliendo los autocares del local social a las 8'45 en dirección a Esportias y "Cap des Bosquet", donde se iniciará la marcha a pie por Son Bujosa al "Port des Canonge", para continuar hasta el predio "Son Buñola" y luego por el interesantísimo sendero conocido por "volta des General" marchar a Bañalbufar, donde se almorzará.

Por la tarde, al llegar los autocares al "Coll de Sa Bastida", se marchará a pie al fantástico Mirador de "Ses Planes", desde cuyo lugar la panorámica es bellísima, presenciando, a ser posible, la puesta del sol.

Comida individual. Kilómetros a pie, alrededor de 14. Plazas limitadas.

EXTRAVIADA

en Paseo Marítimo bolsa de ante verde con piel, conteniendo utensilios domésticos. Gratificaré: Señor Coll. Blanquerna, 88, entlo.



Pollensa. (De nuestro corresponsal, Miguel BOTA TOIXO). El Padre Provincial de la Orden Teatina, muy Rvdo. don José Meliá Bauzá, ha estado en Pollensa visitando el Convento que dicha Orden regenta en Pollensa y a sus familiares (el Padre Meliá es hijo de Pollensa).

El Padre Provincial saldrá ahora para Barcelona y desde allí con rumbo a la República Argentina, donde pasará visita a las parroquias que dicha Orden Teatina regenta en aquel país.

UNA NARANJA DE CASI UN KILO DE PESO

En la finca denominada "Ca'l Romá", propiedad de don Jaime Morro Bibiloni, se ha recolectado una naranja de extraordinarias proporciones, que ha pesado nada menos que 820 gramos, y tiene una circunferencia de 48 cms. Normalmente, el peso de esa clase de naranjas denominadas de la "gulxa", es de 190 gramos, aproximadamente.

El Padre Provincial de los Teatinos ha visitado Pollensa

PROYECTO DE REPARACIONES Y REFORMAS EN EL CONVENTO DE SANTO DOMINGO

Por iniciativa del Económico de Pollensa, Rvdo. don Miguel Gomila Torres, se están llevando a cabo activas gestiones con el fin de iniciar obras de reforma en el antiguo Convento de Santo Domingo, edificio que en esta villa construyeron los Dominicos, previa compra del solar, desde 1592 a 1616.

En una primera etapa se tiene proyectado proceder a la construcción de una nueva escalera que dé acceso al primer piso por la calle de Santo Domingo y habilitar la escalera actual y una cochera existente para amplio salón, con objeto de atender de esta forma las múltiples y crecientes necesidades de nuestra parroquia.

PODA DE ARBOLES

Se ha procedido en esta villa a la poda de los árboles que adornan el trayecto de la Via Pollentia, habiendo quedado algo triste el paisaje con las hileras de los gigantes plateros que dan la impresión de mutilados.

EL CLUB POLLENSA PREPARA UNA NUEVA EXPOSICION

El Club Pollensa, atento siempre al movimiento artístico y cultural, organiza ahora una nueva exposición colectiva de pintura para aficionados, con el fin de estimular a este plantel de noveles artistas que dedican sus afanes y desvelos al arte pictórico.

OBRAS Y REPARACIONES EN EL PUERTO DE POLLENSA

Continúan a buen ritmo las obras en la parroquia de Nuestra Señora del Carmen, en el Puerto de Pollensa.

Y también se imprime gran actividad en las obras de reparación de las calles del Puerto de Pollensa, gran parte de las cuales serán dotadas de pavimentación asfáltica.

EMIGRANTE: Para abandonar España por motivos de trabajo, no acudas a particulares ni pagues a nadie cantidad alguna. En la Oficina de Colocación de la Delegación Sindical más próxima te informarán y facilitarán GRATUITAMENTE el Impreso IG-03 del Instituto Español de Emigración.

El problema eléctrico de Santanyí, resuelto



(De nuestro corresponsal, PÉRRICO).— El pasado lunes día 3, se empezó a suministrar a esta villa fluido eléctrico procedente de Alcudia.

El acontecimiento fue acogido con gran júbilo por el vecindario. A las siete de la tarde fue inaugurada la mejora. Repique de campanas, cohetes, música...

En la parroquia se cantó una solemne Salve con acompañamiento de órgano. Asistieron las autoridades y un enorme gentío.

A continuación, en el salón de sesiones del Ayuntamiento, tuvo lugar un brillante "lunch".

Hemos de felicitar al señor Alcalde don Gabriel Adrover, por el empeño puesto en la solución de tan interesante problema. Y también a todos aquellos que han hecho posible con su colaboración, ver realizada tan necesaria mejora.

MISA VESPERTINA

Por vez primera, el domingo pasado, se celebró en nuestra pa-

rróqui, una misa vespertina. La innovación constituyó un éxito, resultando el templo insuficiente para albergar al crecido número de fieles asistentes.

CONFERENCIA EN LA A. C.

El miércoles, en el Centro de A. C. habló para el público, el Maestro Nacional, nuestro buen amigo don Juan Monserrat, desarrollando el tema "Lectura Infantil", que fue seguido con interés por los presentes, que felicitaron al señor Monserrat, finalizadas sus palabras.

NUEVOS CONCEJALES

Tomaron posesión de sus cargos los nuevos concejales del Ayuntamiento: don Jaime Benassar Adrover y don Bartolomé Danús Pons. Y renovó el cargo, don Sebastián Verger Rigo.

A las tres, nuestra felicitación.

LOS "QUINTOS" DEL 58

Los "quintos" del reemplazo de 1958, siguiendo la tradición de sus antecesores, el jueves celebraron un baile que constituyó un éxito. Lo amenizó la orquesta "Brisas de Mar", integrada por entusiastas jóvenes de la localidad.

SE NECESITAN oficiales herreros.-Calle Tomás Rullán, 19, La Soledad. (10)

MUCHACHO 15 años precisa Pequeñas Galerías (junto Cine Actualidades). (10)

PERSONAL fijo para taller Sastrería. Presentarse en Pequeñas Galerías (junto Cine Actualidades). (12)

APRENDIZAS para taller de Sastrería precisas en Pequeñas Galerías. Seguros Sociales, semana inglesa. (13)

SE NECESITAN tejedoras y aprendizas, INDUSTRIAL MALLORQUINA. Capitán Cerdá Montaner, 8. (11)

NECESITAMOS cosedoras, bobinadoras y aprendizas en fábrica géneros de punto. Buena retribución. Antich, 16, Sta. Catalina. (16)

SE NECESITA sirvienta en calle Aragón, números 67-69. (10)

GANE dinero. Contrato fabricación domichlo. Dirigirse: Apartado, 544, Madrid. (10)

MUCHACHO para recados se necesita. Mañosa, Santo Domingo, 18, 1.º (10)

MUCHACHA para oficina, de 15 a 17 años máximo. Presentarse en DANONE, calle Murillo, 56. De 12 a 1 y de 6 a 7. Teléfono 3268. (26)

MUJERES para trabajo de peón, preferible solteras. Presentarse en DANONE, calle Murillo, n.º 56. De 12 a 1 y de 6 a 7 tarde. Teléfono 3268. (26)

SE NECESITA oficial herrero, taller carrocerías. Informes: Arturo Rizzi, 26. (10)

SE NECESITA un chico de 18 a 20 años para intérprete, que sepa inglés. Informes: Sastrería CYMA, Teléfono 2713. (19)

SE PRECISA muchacho con nociones Contabilidad y escritorio. Edad preferible menor 17 años. Informes: Marqués Fuentesta, 118 y Oficina Colocación Obrera. (21)

SE NECESITA una sirvienta para ir a Aucasada, para cuidar dos niños, buen sueldo. Inútil sin informes. Razón: Misión, 14, 2.º (21)

SE OFRECE empleado Contable para mañana. Informes: Teléfono 6210. (10)

NECESITA usted comprar, vender, alquilar, traspasar, etc.? Acuda a nuestra Sección de Anuncios Económicos y resolverá cuánto desea rápidamente y económicamente. (20)

HABITACIONES

OFREZCO habitaciónes con derecho a cocina. Informes: Padre Mir, 22. (10)

SE ALQUILA habitación a persona sola. Informes en esta Administración. (10)

NO LO DUDA USADO. Esta sección es la más leída del periódico.

VARIOSOS

PASAJES A AMERICA 8.000 pesetas. ¿Quieres ir o emigrar a América? No tiene más que dirigirse a AGENCIA CONDE, San Miguel, 149. Teléfono 6421. (24)

BLANQUEADORES con cepillo. Informes: Mateo Enrique Lladó, 28, traviesa Escuela Graduada. Telet 5747. (13)

LEA buenas novelas por módica cuota. 119. Librería de Lance. (11)

BLANQUEADORES con cepillo. BLANQUEOS TUR. Bar Santa Catalina. Tel. 1464. (10)

DEPILACIONES definitivas, sin marca ni dolor. Instituto Belleza "Mada", Plaza Santa Eulalia, 7. Tel. 3514. (15)

FRICOTISAS helios para hacer rebecas perfectas, agujas y accesorios. Fusehic Estada. 100 Puente del tren. (15)

¿HA DE IR A FRANCIA? Consta hasta 40% reducción adquiriendo el billete en VIAJES CONDE. Agentes de FERROCARRILES FRANCESES, San Miguel, 149. (23)

BLANQUEOS PALMA ofrece personal asegurado, fachadas e interiores. Calle Pólvora, núm. 21. 1.º Teléfono 4064-4521. (16)

LAS PUERTAS SOROMA, satisfacen plenamente a técnicos, propietarios y contratistas, debido a que sus características las hacen imprescindibles, tanto en viviendas de tipo corriente como suntuosas. Informes en Blanquerna, 25. Teléfono 4649. (32)

DUPLICARA sus Ingresos representando nuestros relojes suizos. Venta plazas, contado. GARPA, Apartado, 896. Madrid. (14)

REPRESENTANTE para Barcelona se ofrece artículos regalo, esmaltes, vidrio, lámparas, decoración, muebles, etc. Escriba Rica r.d.o. Diputación, 67, 2.º 2.º Barcelona. (20)

ANUNCIOS ECONÓMICOS

VENDO granja avícola moderna, término de Palma en huerto regado, 750 mil ptas. Escribir Apartado Correos 595. (17)

GANGA, vendo en Coll d'En Rebassa finca urbana muy ventilada, 4 viviendas con su corralito, una libre. Muy buena construcción. Informes: Fincas FULLANA, San Miguel, 102. (26)

VENDESE o alquílese segundo y tercer piso, esquina dos calles, tres habitaciones, salón, gran comedor con chimenea, baño, agua caliente. Facilidades pago. Teléfono 3447. (24)

VENDO planta baja señorial, cinco habitaciones, gran salón, comedor con fumador, jardín con frutales. Facilidades de pago. Tel. 6210. (19)

PISO NUEVO, 25 mts. Mercado Olivar, exento 20 años contribución, vende, JULIA, San Felipe Neri, 30. (10)

OPORTUNIDAD vendo finca rústica de seis cuarteradas, casa de colono grande, molino y dependencias para animales a 13 km. de Palma. Agencia GRAU, Colegiado, San Miguel, 101, 1.º (28)

VENDO máquina Singer 900 pesetas y máquina industrial especial para coser piel para sastrería o tapicero, garantizadas. Huertos, 32. Teléf. 7113. (21)

SERRIN a domicilio, entrega rápida. Llamar Teléfono 7375. (10)

VENDO máquina coser Overloch Rimoldi, tres hilos, buen estado. Informes: Valero, 2, 1.º De 4 a 7. (17)

PERDIDAS PERDIDO clip oro forma estrella entre calle Santaella, Plaza Santa Catalina Thomas, calles Danús, Valero. Gratificaré devolución: Santaella, 2, 3.º (20)

COMPRAS NO MALVENDA muebles, etc., pago máximo. Capuchinas, 35. Teléfono 3546. (16)

COMPRO ropa usada y trastos viejos. Paseo domicilio. Alfarrería 9. Teléfono 5747. (13)

PAGO BIEN trajes cañero usados. Paseo domicilio Bosch, 8. Teléfono 7715. (11)

COMPRO periquitos a 21 pesetas y machos adultos a 26 unidades. Calle Minador "Vujcano", 52. (15)

MAQUINAS coser nuevas y de ocasión compra-venta, cambio. Facilidades pago. CASA SASTRE. Plaza España, 98. (16)

PINTURAS PLASTICAS, PINTURAS LINAZA PURO VERDE D'ARAM. PAINTERS EMBARCACIONES, fabrica Industrial Isidra, Mayor, Detail, Herretera 23. (16)

LA PUERTA SOROMA, fabricada con Tablex, en serie, reúne por sus propiedades: económica, sólida, indeformable, inastillable, aislante e inapollible, las máximas garantías, respondiendo a todas las exigencias de la vivienda moderna. Véalas en Blanquerna, 25. Teléfono 4649. (37)

VENDO todas las existencias de una bodega. Calle Comandante Francisco Cerdó, 25, bajo. (13)

CUNAS moisés, modelos variados, cuevanos, sillones, alfombras, arreglos. MIMBRERIA VIDAL, Cordelería, 29. (12)

VENDO máquina Singer 900 pesetas y máquina industrial especial para coser piel para sastrería o tapicero, garantizadas. Huertos, 32. Teléf. 7113. (21)

SERRIN a domicilio, entrega rápida. Llamar Teléfono 7375. (10)

VENDO máquina coser Overloch Rimoldi, tres hilos, buen estado. Informes: Valero, 2, 1.º De 4 a 7. (17)

PERDIDAS PERDIDO clip oro forma estrella entre calle Santaella, Plaza Santa Catalina Thomas, calles Danús, Valero. Gratificaré devolución: Santaella, 2, 3.º (20)

COMPRAS NO MALVENDA muebles, etc., pago máximo. Capuchinas, 35. Teléfono 3546. (16)

COMPRO ropa usada y trastos viejos. Paseo domicilio. Alfarrería 9. Teléfono 5747. (13)

PAGO BIEN trajes cañero usados. Paseo domicilio Bosch, 8. Teléfono 7715. (11)

COMPRO periquitos a 21 pesetas y machos adultos a 26 unidades. Calle Minador "Vujcano", 52. (15)

VENDO camión de 6 toneladas o cambiarlo por uno de tres hasta de cuatro. Informes: Reina Violante, 19. De 2 a 3. (22)

ALQUILER coches 4/4 sin chofer. Biscuiters y motocicletas. MOTO UNION, Pza. España, 96. Teléf. 7434. (15)

PARTICULAR a particular vende dos Batallas, 4 marchas, uno sedán y otro descapotable. Razón: Jaime II, número 105, 1.º (19)

COMPRARIA coche usado, de 14 a 19 HP. Trato directo. Montesión, 47, 2.º Teléfono 2886. (15)

VENDO camioneta abisnola, frenos hidráulicos; Renault 4/4; Buick; furgoneta DKW. Tel. 2173. (12)

VENDO Citroen 5 HP., buen estado, furgoneta 9 HP., propia para reparto, y coche 12 HP., 4 puertas, moderno. Informes: Aragón, 91. (22)

VENDO Citroen 10 HP., muy nuevo, modelo Rosall. Informes: Via Roma, 84. Garaje. (13)

ENGLISH conversation for Spanish would like spaniard having been some years in London. Please write to BALEARES paper. (18)

LOCAL calle Padre Bartolome Pou, chafflan calle 203, aqullo para comercio. Informes: San Miguel, 11. (15)

ALQUILO local para almacen muebles casco Palma. Teléf. 6562. (10)

NECESITO local en Avenidas, mínimo 200 metros. Razón: Teléfono 2498. De 2 a 3'30. (14)

CEDO primer piso amueblado. Informes: Capitán Cortés, 31. (10)

DESEO piso amueblado confort, soleado, inmediaciones Avenidas; dos personas. Llamar Hotel Alhambra. Horas: 9'30 a 11'30. (16)

CERCA Cort, guardaría coche, moto, o muebles, de persona seria y solvente. Zavella, 19, 1.º (15)

MATRICULAS traspasos automoviles, motos, carnetes conducción. ESCUELA DE CHOFERS. Gestoría Rlover, Plaza Merced 18, Miguel Cladera Carrió. (17)

SERVICIO PERMANENTE grúas Antonio Sala. Héroe de Manacor, 23-25. Teléfono 4953-2052. (12)

VENDO camión en perfecto estado, 6 toneladas. Teléf. 6562. (10)

ENSEÑANZAS

INGLES FRANCES. ALEMAN. Máximo 7 alumnos. ACADEMIA ANTONIA. (10)

PERITAJE Mercantil. Preparación completa. ACADEMIA ANTONIA. San Felipe Neri, 44. (10)

CULTURA COMERCIAL. Cursos minuentemente prácticos. Ambos sexos desde los 10 a 16 años. Vea relación de nuestros alumnos ingresados en Bancos y Entremeses Mercantiles. ACADEMIA GARMUNDI. (29)

PROFESOR (a) se desea para repaso latín y matemáticas cuarto curso bachillerato, de 7/2 a 9/2 de la noche. Indicar condiciones al teléfono 7045. De 1 a 3 tarde. (29)

ENGLISH conversation for Spanish would like spaniard having been some years in London. Please write to BALEARES paper. (18)

LOCAL calle Padre Bartolome Pou, chafflan calle 203, aqullo para comercio. Informes: San Miguel, 11. (15)

ALQUILO local para almacen muebles casco Palma. Teléf. 6562. (10)

NECESITO local en Avenidas, mínimo 200 metros. Razón: Teléfono 2498. De 2 a 3'30. (14)

CEDO primer piso amueblado. Informes: Capitán Cortés, 31. (10)

DESEO piso amueblado confort, soleado, inmediaciones Avenidas; dos personas. Llamar Hotel Alhambra. Horas: 9'30 a 11'30. (16)

CERCA Cort, guardaría coche, moto, o muebles, de persona seria y solvente. Zavella, 19, 1.º (15)

MATRICULAS traspasos automoviles, motos, carnetes conducción. ESCUELA DE CHOFERS. Gestoría Rlover, Plaza Merced 18, Miguel Cladera Carrió. (17)

SERVICIO PERMANENTE grúas Antonio Sala. Héroe de Manacor, 23-25. Teléfono 4953-2052. (12)

VENDO camión en perfecto estado, 6 toneladas. Teléf. 6562. (10)

Neumáticos cuestan menos porque ruedan más. Comercial Garage SEGURA

## GOBIERNO CIVIL

### VISITAS

En la mañana de ayer y en su despacho oficial del Gobierno Civil, el Excmo. Sr. Gobernador D. Plácido Alvarez-Buylla recibió las siguientes visitas: Ilmo. Sr. D. Carlos de Salort y Alberti, Delegado del Gobierno en Menorca; Ilmo. Sr. D. Manuel Martínez Gargallo, Fiscal Provincial de Tasas; Ilmo. Sr. D. José Porcel, Jefe Provincial de Sanidad; Ilmo. Sr. D. Francisco Valdés, Vice-Cónsul de Portugal; D. Pedro Antich, Teniente de la Policía Armada; D. Ignacio Arroyo, Delegado Provincial de Prensa y Radio, y Director de "BALEARES" y D. Pedro Morey Gralla, Director del Taller-Escuela Virgen de Lluch.

## Conferencia en la Escuela Profesional de Comercio

El próximo viernes en la Escuela Profesional de Comercio de Palma, se celebrará la quinta y última conferencia del ciclo conmemorativo del cincuentenario de la fundación de dicho centro de enseñanza, la cual será pronunciada por el Excmo. Sr. don Antonio Polo Diez, decano de la Facultad de Ciencias Políticas, Económicas y Comerciales de la Universidad de Barcelona. Desarrollará el tema "La sinceridad jurídica, contable y fiscal base de una sana política de financiación de empresa".

## Inspección Enseñanza Primaria de Baleares

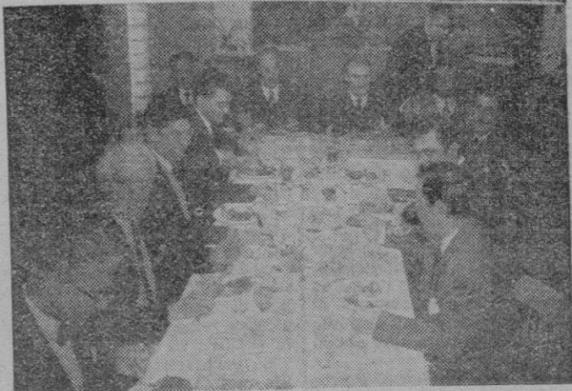
Organizado conjuntamente por la Delegación Insular del Servicio Nacional de Excavaciones Arqueológicas y esta Inspección Provincial de Enseñanza Primaria, tendrá lugar en el Estudio General Julián un cursillo especialmente dedicado al Magisterio mallorquín de ambos sexos, tanto nacional como privado. Las conferencias serán cinco y se darán los viernes a las 7'30 de la tarde a partir del próximo día 14 de los corrientes.

La inspectora jefe M.<sup>a</sup> Consuelo Moreno.

## «Baleares» celebra el triunfo de Lorenzo Villalonga

### Con motivo de haber ganado el premio «Gabriel Maura»

Ayer, a mediodía, los de BALEARES nos sentamos a la mesa en torno a nuestro colaborador Lorenzo Villalonga, ganador del premio de novela "Gabriel Maura" de la finalista al premio de novela y digna competidora de Lorenzo Villalonga, Caty Juan de Corral, puso una nota simpaticísima de distinción y auténtico



La Redacción y colaboradores de BALEARES durante la comida con que celebramos el triunfo de Lorenzo Villalonga como ganador del premio «Gabriel Maura» de novela. (Foto «Juanet»)

ra" de los Ciudad de palma 1957. Lorenzo Villalonga, que había hecho voto que ha mantenido en toda su integridad — de no aceptar banquetes ni homenajes con motivo de su triunfo, ha celebrado el "Gabriel Maura" en familia, con sus compañeros de BALEARES, que de esta sencilla manera han querido testimoniar su alegría y su gozo por un éxito que consideran como propio, como un éxito más del equipo que va surtiendo de Premios Palma a la historia de nuestras letras.

El ágape se celebró en el hotel Nacional, que, dicho sea de pasada, sirvió un menú de verdadera antología. A los postres, la pre-

compañerismo al acto. Caty Juan ha pasado, desde ayer, a formar en las filas de los que escribimos en BALEARES. No dudamos que sus colaboraciones estarán a la altura y su bien ganada fama de fina escritora.

A la hora de los brindis — Lorenzo opina que solo deben hablar los que sepan hablar — habló todo el mundo. Y todos coincidimos en que Lorenzo es un gran escritor, en que se merece el premio y en que nuestro equipo está orgulloso de que, otra vez, el premio de novela — y van tres — ha sido para BALEARES, que en tres años ha cosechado siete premios.

## Del Obispado

### RETIRO ESPIRITUAL PARA EL CLERO

El próximo jueves, día 13, tendrá lugar la Conferencia de Liturgia y Moral y el Retiro Espiritual para el Clero del Arciprestazgo Mayor, en el Convictorio Sacerdotal, a las diez y a las once de la mañana respectivamente.

## Premios para escritores o locutores españoles

1.º La D. N. E. F. D. de FET y de las JONS, Comité Olímpico Español, adjudica anualmente dos premios a escritores o locutores españoles.

2.º El primero consistirá en una medalla acuñada con tal fin y en la cantidad de 10.000 pesetas que se otorgará al escritor o locutor deportivo que haya realizado en la prensa o en la radio española, libros o conferencias, la mejor labor deportiva, con mayor eficacia, altura de miras, alejamiento de pasiones y disciplina. El segundo comprenderá una medalla y la cantidad de 6.000 pesetas, y se concederá al escritor o locutor deportivo especialista que en periódicos, libros conferencias, estudios o en la radio realice una mayor y eficaz propaganda referente a un deporte determinado.

3.º Los premios de la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes se otorgan como estímulo de aquellos escritores o locutores que tratan de defender la educación física y el deporte de manera fundamental y altruista, apartando de su tarea lo exclusivamente personal y sensacionalista.

4.º Los escritores o locutores que deseen concurrir a estos premios enviarán a la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes, Ferraz 16, 2.º, Madrid, hasta el 1 de marzo diez artículos o nota de los publicados en la prensa española durante 1957 o dos ejemplares de cada libro o, en general, resumen de sus actividades, si se tratara de medios de propaganda oral.

5.º El Jurado que se nombre discernirá sobre los méritos de los concursantes, a la vista del material enviado y con las informaciones complementarias que obtenga por su cuenta.

6.º La D. N. E. F. D. podrá declarar desierto los premios si estimase que ningún concursante los hubiera merecido a su juicio.

## Juventud Seráfica

Mañana, día 12 y a las 21 horas, se rezará en la Basílica de San Francisco una parte de rosario en sufragio del alma de la madre del socio don José Gilet Llull.

Se suplica la asistencia.

petites galeries  
SASTRERIA de LUJO

## Círculo Cultural Medina

El Círculo Cultural MEDINA, de la Sección Femenina de F.E.T. y de las J.O.N.S., se complace en invitar a sus socios y simpatizantes en general, al recital poético que la rapsoda y poetisa doña Carmen Isern de Tarrafeta, dará hoy martes, día 11, a las 7'30 de la tarde, en su local social calle San Jaime, 33, Delegación Provincial del S.E.U.

Todos los versos que componen el programa son inéditos de la señora Isern de Tarrafeta.

Para invitaciones en la Sección Femenina, Gran Vía José Antonio, 13, de 10 a 2, y por la tarde, en los locales del S.E.U.

## Clausura de la XVIII Asamblea de los Jóvenes de A. Católica

Como culminación de los actos celebrados con motivo de la XVIII Asamblea de los Jóvenes de Acción Católica tuvo lugar el domingo, en el Salón de Actos del Instituto Ramón Llull, que se vió concurridísimo, asistiendo representaciones de todos los Centros Parroquiales de la Isla, el de Clausura que estuvo presidido por el Excmo. y Rldmo. Sr. Obispo de la Diócesis Dr. D. Jesús Enciso Viana. Sentándose a su derecha, el Presidente de la Junta Diocesana don Francisco Caja, el Director del Instituto, don José Font y Trias y don Eusebio Jaime, Secretario de Acción Católica; y a su izquierda, el Rdo. don

Bartolomé Torres Gost, el Rdo. don Jose Estelrich, Consiliario de los Jóvenes de A. C. y don Ignacio Bonnin.

Después de la lectura de la Memoria en la que se daba cuenta de la constitución de dos nuevos Centros, uno en La Soledad y el otro en la Parroquia de la Santísima Trinidad, se dió a conocer el nombre de los nuevos miembros del Consejo Diocesano.

Finalmente S. E. Rldmo. pronunció breve parlamento durante el cual puso de relieve la significación del acto celebrado y subrayó las consignas emanadas de la Santa Sede, exhortando a todos a que continuaran laborando intensamente a fin de coronar todos los propósitos.

El Obispo, que fue muy ovacionado, recibió el homenaje fervoroso de la juventud al abandonar el Salón de Actos del Instituto.

## El perro y la gata de D. Antonio Pizá Bauzá

Tener un perro y una gata en casa no constituye acontecimiento. Ser mordido por uno de estos animales no es tampoco suceso notable, a menos que el mordisco sea de verdadera antología. Sin embargo, a veces...

Don Antonio Pizá Bauzá, es un viejo y campechano pescador del pintoresco barrio palmesano de mareantes, y tenía en casa un perro y una gata, que recibían trato de excepción. Huevos y pescado frescos todos los días, y una ración extra los domingos.

Ha poco, al can se le atragantó un hueso, y nuestro pescador, conturbado, recabó los servicios de un veterinario vecino que acudió con la presteza que el caso requería, a examinar la garganta del atolondrado can.

Colóquese al perro entre las piernas y sujetele las mandíbulas bien abiertas con ambas manos — dijo el veterinario — voy a sacarle el hueso sin instrumental. Pero, ¡por Dios! no suelte usted la mandíbula cuando yo tenga la mano dentro, ¡que me muerdre!

Hízolo así el buen pescador. No obstante, los forcejeos y los lastimeros gemidos del can, abundaron su corazón y sus manos.

Como había temido el veterinario, el perro le mordió, levemente eso sí, porque fue presto en extraer su mano con hueso y todo, de la garganta del animal.

Nadie pudo determinar con exactitud cómo se sucedieron los hechos posteriores. Lo cierto es, que el perro en su esfuerzo por desasirse definitivamente del amo dió un salto de campeonato y mordió a la gata en el cuello.

Nuestro pescador, hombre impresionable y cariñoso con los animales, estaba transido de pesar y avergonzado de su impericia.

El veterinario se negó rotundamente a practicar la cura de la gata si no era sujeta con todo vigor.

Se recabó la cooperación de dos mocetones alegres, resueltos y forzudos del barrio.

—¡Agárrenla bien! — dijo—. Cuando haya hecho la cura suéltela a la vez porque dará un salto con las uñas extendidas y podría lastimarnos.

Hicieron así los dos mozos, poniendo en ello su mejor empeño y entusiasmo. Practicó la cura el veterinario, tras lo cual autorizó:

—¡Atención! Suelten la gata y apartense.

La soltaron. Pero la gata no se movió. Había muerto asfixiada entre las robustas manos de aquellos dos mocetones de buena voluntad.

Bajo la carbonera, el can ponía una nota lúgubre con sus quejumbrosos y tenebrosos ladridos.

**JUEVES SENSACIONAL ESTRENO**

EL GENERO DE INTRIGA ADQUIERE SU CALIDAD SUPREMA!

**DALE ROBERTSON**  
**LOIS MAXWELL**  
**DEREK BOND**  
DIRECTOR: **HENRY CASS**

**Parpadean las candilejas... crujen las tablas... y la mano asesina hunde su arma en el corazón de todos los públicos**

En el mismo programa: Esperado reestreno **MARINA VLADY - LA BRUJA** (Programa autorizado mayores)

HOY - Grandioso éxito **EL MAESTRO - ENTREGA ESPECIAL** (Programa tolerado para menores)

## Canarios a concurso

### EL NUMERO DE CONCURSANTES SE APROXIMA AL MEDIO MILLAR

VALENCIA. — (De nuestro corresponsal). — Se está celebrando en nuestra ciudad, el I Concurso Nacional de Canaricultura, bajo el patrocinio del Sindicato Provincial de Ganadería. Como ya se indicó anteriormente, es el primero que se organiza en España y la concurrencia al mismo se puede considerar de extraordinaria, tanto en número de participantes, como en calidad de los canarios presentados.

Valencia, en su calidad de huertana — característica de su impponderable riqueza básica — siempre se distinguió por su afecto entrañable a los pajarillos de las distintas variedades, como lo prueba el sinnúmero de habitantes de nuestras zonas agrícolas.

Destacan del concurso, las pruebas de diversas variedades. Ya respecto a modalidad en el canto, ya a la gama de colores del plumaje. El total exacto de los canarios presentados se eleva al número de 420. Fácilmente puede comprobarse el interés que ha despertado este concurso entre la afición.

El premio del concurso ha sido otorgado al canario de clase primera presentado por don Felipe Roldán Cabrera de Valencia, que compareció solo ante el tribunal, que le concedió un buen número de puntos, dado el brillante ejercicio que realizó, en alarde de cromatismos musicales, en canto "Roller". También han sido premiados los presentados por don José E. Acha, de Barcelona; don Angel Salido Leal, de Madrid; don Pedro Rico Castillo, también de Madrid.

El tribunal ha estado compuesto por miembros de Madrid, Barcelona y Castellón de la Plana. Las competiciones de canto fueron presenciadas por un público muy numeroso, amantes de estas manifestaciones.

Un gran acierto el del Sindicato Provincial de Ganadería, al haber organizado el I Concurso Nacional, tomando como marco la bella capital valenciana.

Jorge J U A N.

## Documento Nacional de Identidad

Recibida una nueva expedición que alcanza hasta el número 41.317.875 de los DOCUMENTOS OBTENIDOS POR PRIMERA VEZ, se pone en conocimiento de los titulares para que, con la mayor urgencia, para evitarse sanciones por retraso, se personen en estas oficinas, calle Protectora n.º 13, de 16'30 a 19 horas, provistos del resguardo provisional, imprescindible para retirar el Documento definitivo.

También deben recogerse los documentos RENOVADOS hasta el número 11.486, previa presentación del resguardo y Documento anterior, ya caducado. EL JEFE INSULAR

Baleares  
Hoy 13 Páginas

## Lírico - Balear - Progreso

Mañana miércoles - Estreno  
Un film de "suspense" y emoción que le pone en contacto con la más peligrosa banda de ladrones de obras de arte



Y en el mismo programa:  
**TEMPESTAD SOBRE EL NILO**  
con Anthony Steel, Laurence Harvey y Mary Ure (TOLERADO MENORES)  
**HOY «CENIZAS DE ODIO» y «La mujer más guapa del mundo»**

### Dos momentos del acto del Consejo Superior de Investigaciones Científicas



Arriba: El Caudillo saluda efusivamente a su hermano don Nicolás Franco, al encontrarse con ocasión de la solemnidad científica que tuvo lugar en el C. S. I. C.—Abajo: Franco es saludado por el Dr. Marañón, a su llegada al centro de Investigaciones Biológicas del Patronato «Ramón y Cajal». El Dr. Marañón expresó la alegría que los biólogos españoles experimentan con la nueva fundación.

# Conmoción general a causa del bombardeo aéreo...

(Viene de la primera página) per aviones franceses el sábado. (Efe).

**EN INGLATERRA TEMEN LA GUERRA**  
Londres, 10.— En Inglaterra, profundamente perturbada por el bombardeo francés de una localidad tunecina, temen hoy que el incidente pueda degenerar en una importante conflagración. Los círculos gubernamentales británicos, encerrados en un silencio diplomático, han declinado comentar el incidente por ahora. (Efe).

**MENDES FRANCE CONDENA EL ATAQUE**  
París, 10.— La reunión entre Gaillard y Pineau ha durado una hora y el Ministro de Asuntos Exteriores declaró a la salida que esta noche se celebrará una reunión especial del gabinete. Por su parte el ex-jefe del Gobierno, Pierre Mendes-France, ha denunciado el bombardeo de la población tunecina en una declaración de prensa en la que dice que está seguro de que el Gobierno de París no conocía de antemano la decisión de atacarla.

«Un Gobierno francés —dice— no ordena el bombardeo de una población; un mercado de mujeres y niños, por muy grave que sea la ofensa de un gobierno extranjero». — Efe.

**DIVISION DE OPINIONES EN FRANCIA**  
París, 10.— Mientras el Primer Ministro Felix Gaillard mantiene febrilmente una conferencia tras otra en torno al bombardeo por aviones franceses de un pueblo tunecino, los ciudadanos fran-

ceses se muestran divididos en sus opiniones acerca del incidente. Esta división de opiniones es la más honda sobre política exterior que se ha producido desde el fracaso, hace tres años, del plan para un Ejército europeo y es mucho peor que la que se produjo cuando el desembarco anglosajón en Egipto hace dos, que fué apoyado por la gran mayoría de los franceses, excepto los comunistas. Son crecientes también los deseos de saber quién y bajo qué circunstancias se ordenó el bombardeo de Sakiet Sidi Yusef, que causó la muerte de 75 tunecinos.

Esta honda división de opiniones va desde el parlamento a la prensa y al hombre de la calle. No obstante, los Ministros del Gobierno mantienen silencio o defienden la acción como «legítima defensa».

Gaillard ha conferenciado con el Embajador norteamericano y visitó al Presidente Coty; también ha ordenado se reúna el Gabinete esta noche a las nueve de forma no oficial y ha llamado al Ministro residente en Argelia, Robert Lacoste, para que acuda a la metrópoli.

El ex-jefe de Gobierno, Pierre Mendes-France, que ha manifestado no creer que el Gobierno francés haya ordenado el bombardeo, dijo, no obstante: «pero sucede —recordemos el exilio del Sultán de Marruecos— que el Gobierno francés adopta a hecho consumado las iniciativas tomadas fuera del Gobierno».

«Por otra parte el diputado conservador Pierre Andre, ha manifestado: «Nuestra reacción ha sido legítima. Túnez debe entender que su deber como Estado independiente es desarmar e internar a los rebeldes argelinos».

Por su parte el diputado socialista Danies Mayer dijo: «Esto es todo de una vez, un crimen, un error y una falta de juicios».

El diputado cristiano - demócrata Robert Bichet, cree que ciertamente Francia no puede tolerar que los rebeldes estacionados en la frontera tunecina diezmen nuestras tropas».

En la prensa las opiniones son también muy encontradas, desde la del conservador «Le Fígaro» de que «la responsabilidad es de los tunecinos» a la del independiente izquierdista «Combat» de que el incidente constituye «un baldón para Francia».

El comité ejecutivo del partido socialista, que se ha mostrado obstinado recientemente bajo la jefatura del ex-jefe de Gobierno Guy Mollet, ha convocado una reunión para mañana para tratar del incidente.

El Embajador tunecino, que ha sido llamado por su Gobierno, ha abandonado en avión, París, después de haber visitado a De Gaulle y al Cardenal Feltin, Arzobispo de París. — Efe.

**SIRIA, AL LADO DE TUNEZ**  
Damasco, 10.— Un portavoz del ministerio sirio de Asuntos Exteriores ha denunciado la incursión aérea francesa sobre Sakiet Sidi Yusef y dijo que Siria desea facilitar «toda la ayuda posible» a Túnez.

El portavoz añadió que Francia había abrigado malas intenciones hacia Túnez a pesar de ser este un estado soberano y miembro de las Naciones Unidas.

Dijo también que la incursión a la que calificó de «agresión deliberada» constituye «la cima de la política provocativa de Francia hacia Túnez».

**El tiempo en España**  
(Viene de la primera página)

Las regiones mediterráneas y Aragón. Las temperaturas por ahora no bajarán demasiado, aunque el viento puede hacer el ambiente algo desahogado. Con todo esto no queremos decir que vaya a llover continuamente; deben alternarse los claros, más persistentes por el Este. Quizá hacia el final del temporal haya un importante descenso de la temperatura, pero por ahora aún no puede precisarse cuándo.

«Cisneros», la Revista hablaba que actúa por impulso de la juventud

## ACTO FALANGISTA EN SALAMANCA

Salamanca, 10.—Bajo la presidencia del Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, señor Taboada García y con asistencia de jerarquías y autoridades se celebró esta noche en la Jefatura Provincial un acto conmemorativo del discurso pronunciado por José Antonio Primo de Rivera en el Teatro Bretón el día 10 de Febrero de 1935.

En primer lugar pronunció unas palabras don Francisco Bravo Martínez, Consejero Nacional y fundador de la Falange sal-

mantina, quien evocó aquella fecha y subrayó algunas frases del discurso que entonces pronunció José Antonio. A continuación el Delegado Nacional de Asociaciones del Movimiento don Manuel Fraga Iribarne, pronunció una lección sobre la vida y la obra de José Antonio Primo de Rivera. Asistieron las principales jerarquías, miembros de la Vieja Guardia, de la Guardia de Franco, División Azul, ex-combatientes y numeroso público. — Cifra.

«Siria, como parte de la patria árabe —añadió el citado portavoz— denuncia esta deliberada agresión francesa y lo que ella supone de ambiciones imperialistas que ponen en peligro la independencia de Túnez y Siria desea prestar toda la ayuda posible para contribuir a que Túnez mantenga su seguridad y elimine las intenciones agresivas».

Dijo también el portavoz que unos cinco mil estudiantes sirios se manifestaron en Damasco, después del ataque francés, para condenar a Francia y solidarizarse con Túnez en su lucha contra el imperialismo. — Efe.

**EGIPTO TAMBIEN APOYA A TUNEZ**

El Cairo, 10.— El Presidente Nasser ha conferenciado con el Embajador tunecino poco después de que la Embajada tunecina facilitara el siguiente comunicado:

«El Presidente Nasser ha pedido al Embajador traslade al Presidente Burguiba, la expresión de su total apoyo a la posición de este en relación con los sucesos reinantes, así como con su política en general.

El portavoz de la Embajada dijo que el Embajador en nombre del Gobierno tunecino había agradecido a Nasser el apoyo de Egipto y le había puesto al corriente del desarrollo de los acontecimientos desde el bombardeo del poblado de Sakiet Sidi Yusef, hasta la fecha. — Efe.

**CONDENACION EGIPCIA**

El Cairo, 10.—La Asamblea Nacional egipcia ha condenado en una resolución aprobada por unanimidad «los actos de brutalidad cometidos por Francia en Túnez». La resolución también apoya la petición tunecina de retirada de fuerzas francesas de Túnez y hace un llamamiento a los Parlamentos de todo el mundo para que denuncien el ataque francés. — Efe.

**SLIM CONFERENCIA CON DULLES**

Washington, 10.— El Embajador tunecino Mongi Slim conferenciará a las diez de la noche de hoy con el Secretario de Estado, Foster Dulles, con el que tratará de la crisis franco tunecina.

Funcionarios diplomáticos han manifestado que Slim no ha recibido nuevas instrucciones del Presidente Burguiba hasta ahora, pero que desea subrayar a Dulles la extrema seriedad de la situación y la necesidad de alguna acción.

Slim espera que Dulles le comunique algo acerca de su reunión con el Presidente Eisenhower sobre el mismo tema, añade dichas fuentes.

Según los funcionarios citados Slim se trasladará mañana a Nueva York para conferenciar de nuevo con Hammarskjöld, sobre una posible acción en las Naciones Unidas, pero esto puede depender de si recibe o no posteriores instrucciones del Presidente Burguiba. — Efe.

**DULLES QUIERE SABER LO QUE SUCEDIO**

Washington, 10.—El Secretario de Estado, Foster Dulles, desea saber en qué circunstancias fueron dadas las órdenes de ataque aéreo al pueblo tunecino fronterizo de Sakiet Sidi Yusef, se declara en círculos bien informados, en los que se añade que el Embajador de Francia, Herve Alphan, no pudo facilitar ayer nueva información.

Se tiene entendido en esos círculos que Dulles tiene interés en conocer si Gaillard y Pineau sabían de antemano que iba a realizarse el ataque, si las autoridades militares francesas de Argelia obraron por propia iniciativa o si tenían instrucciones en el sentido de poder ejercer represalias, llegado el caso. — Efe.

**CONFERENCIAN DULLES Y EISENHOWER**

Washington, 10.— Lo mismo que el domingo el Presidente Eisenhower y Foster Dulles han conferenciado acerca del incidente Sakiet Sidi Yusef, según manifiesta el Secretario de prensa de la Casa Blanca.

La manifestación de Dulles al Embajador de Francia, Herve Alphan, de que el bombardeo ha conmovido profundamente al Gobierno norteamericano la hizo con arreglo a instrucciones del Presidente y refleja por igual el sentir de Eisenhower y el criterio oficial del Departamento de Estado.

A la pregunta de un periodista de si el Gobierno piensa en alguna nueva acción, Hagerly respondió que no podía manifestar de momento, pero no espera nada nuevo de resultados de la conferencia sostenida esta mañana durante veinticinco minutos entre el Presidente y el Secretario de Es-

tado que la que siguió en cumplimiento de las instrucciones del Presidente y la visita de Alphan a Dulles. — Efe.

**EMBAJADORES A SIDY YUSSEF**

Túnez, 10.—Un cierto número de embajadores acreditados en Túnez se han trasladado hoy a Sakiet Sidi Yusef, para ver los daños ocasionados por el bombardeo de los aviones franceses del pasado sábado.

La embajada francesa no estaba representada.

El Presidente tunecino Burguiba ha solicitado del cuerpo diplomático que visite la ciudad señalada para contrarrestar las afirmaciones francesas de que solo habían resultado afectados en el bombardeo edificios militares.

Los Sindicatos han declarado una huelga de protesta de 24 horas de duración mientras la policía vigila las carreteras y los edificios oficiales. — Efe.

**LONDRES PIDE PRUDENCIA**

Londres, 10.—Inglaterra ha dirigido un llamamiento a Francia y Túnez para que muestren «su cautela y moderación» en su actual conflicto planteado por el bombardeo de una localidad tunecina por aviones franceses el pasado sábado.

El Foreign Office, comentando la situación surgida como resultado del ataque aéreo, dice: «Hemos sabido las noticias con grave preocupación. Deploramos la pérdida de vidas y consideramos que en interés de ambas partes debe mostrarse prudencia y moderación». — Efe.

**MANIFESTACIONES EN TUNEZ**

Túnez, 10.—Miles de tunecinos se han manifestado por las calles de esta capital en acto de protesta contra el ataque aéreo francés de una ciudad fronteriza.

Los manifestantes pedían la total evacuación de las tropas francesas de territorios tunecinos.

Entretanto las relaciones diplomáticas con Francia han llegado a «congelarse».

Han sido cortadas las líneas telefónicas del cuartel general francés y la guardia nacional impide el tráfico de tropas francesas. — Efe.

## Una joven se suicida dentro de su automóvil

**POR EL PROCEDIMIENTO DE LA «RULETA RUSA»**

Fort Lauderdale (Florida), 10. Una muchacha de 18 años Bárbara Spahnauer, se ha suicidado en el automóvil en que se dirige a Miami por el sistema de la «ruleta rusa». Donald Hill, de 28 años de edad, ha manifestado a la policía que Bárbara cogió un revólver del calibre 30 que llevaba en un departamento del automóvil y después de dejar una sola bala en el tambor del mismo, empezó a practicar la «ruleta rusa». Añadió que le acompañaba hasta Miami para que visitara a una tía y para buscar trabajo como secretaria. — Efe.

## Mejora la Infanta Eulalia de Borbón

Irun, 10.— Su Alteza Real la Infanta Doña Eulalia de Borbón va reponiéndose lentamente de los efectos del colapso que ha sufrido hace dos días, a pesar de que su estado continúa siendo muy delicado.

La egregia dama permanece tranquila y conserva toda su lucidez mental. — Cifra.

## ULTIMA HORA DEPORTIVA

**MEJORA MR. BUSBY**

Munich, 10.— Los facultativos han manifestado hoy que tanto el secretario técnico del «Manchester United», Matt Busby como el medio izquierdo Duncan Edwards ya se encuentran fuera de peligro.

Esta mañana, en el hospital, Busby habló con su esposa. — Afif.

**LCR NO A ITALIA**

Bilbao, 10.— Ha salido para Italia el corredor ciclista Jesús Loroño, donde se reunirá con los restantes componentes —españoles y extranjeros— del equipo «Faema» para recibir instrucciones del director deportivo de la firma respecto a la próxima temporada ciclista. — Afif.

**RECORD MUNDIAL FEMENINO**

Adelaida, 10.— La nadadora australiana Dawn Farzer ha establecido hoy un record mundial de la prueba de los 200 metros libres al hacer la distancia en 2-7-7/10. — Afif.

## Vieron al «Abominable» al rodar una película

Tokio, 10.— El director cinematográfico comunista Pai Nei, afirma que ha visto al «Abominable hombre de las nieves», cuando rodaba una película en el Himalaya.

Pai, director de los estudios cinematográficos del «Ejército de Liberación Popular», dijo que en 1954 él y otros tres colegas vieron dos «hombres abminables de las nieves», después de haberse puesto el sol en el monte Muztagh Ata.

La noticia difundida por la agencia de noticias China dice «que el grupo de chinos que rodeaba los glaciales del monte Muztagh Ata, gritaba y dispararon una pistola, pero los «hombres» no hicieron caso y continuaron subiendo con grandes zancadas hasta que desaparecieron». — (Efe.)

## La TV española en plan expansivo

**Ya preocupa su futura competencia al cine**

MADRID. — (Servicio especial.) — Llegará la televisión algún día, a constituir en nuestro país una seria competencia para los cinematógrafos, igual que acontece ahora en Italia; lo mismo que pasó hace años —y sigue sucediendo— en los Estados Unidos y en Inglaterra?

Es lo más probable. Lo difícil resulta saber cuándo sonará esa hora. Fácil es presumir que tal momento llegará cuando la televisión constituya no un espectáculo de minorías, sino de mayorías.

En otra ocasión me he ocupado del interés que el espectáculo de la televisión despierta en la calle. En algunas cafeterías y restaurantes de Madrid se puede pulsar perfectamente la reacción del público. Y eso que en España está aun en sus balbucesos.

Por eso ahora, todo cuanto se relacione con la televisión en nuestro país, de su expansión a las provincias; de que los recep-

tores puedan estar al alcance de cualquier modesta economía — igual que pasa con la radio— tiene eco propicio en la opinión pública.

Don Joaquín Sánchez-Cordóves, ingeniero jefe de los Servicios de Radiodifusión y Televisión en España, ha pronunciado una muy interesante conferencia, seguida con suma atención por el auditorio, sobre el «Presente y futuro de la técnica de la televisión en España».

De un equipo de ensayo utilizado en la Feria de Muestras de Barcelona, dijo el conferenciante se logró pasar a la actual emisora de Madrid, La emisora de Barcelona será enlazada con la de Madrid mediante un cable hertziano. Otra emisora estará situada en el puerto de Navacerrada, en su doble misión de suficientemente accesible y suficientemente elevada.

Todos estos primeros pasos son ya capítulos de historia en la nueva técnica. Dentro de diez o de quince años acaso miremos estos principios como algo muy remoto e incomprensible. Pero son escalones que conducen a la meta.

Dijo, en fin, el señor Sánchez-Cordóves, entre otras cosas, que se podrán fabricar los receptores de televisión en España, con el consiguiente ahorro de divisas, lo que es mejor, en beneficio de la economía de los españoles.

Otras emisoras de menor potencia podrán cubrir en su territorio nacional hasta el más alejado rincón, pese a las dificultades que proporcione nuestra complicada orografía.

Confiamos ahora en que estas lisonjeras noticias se conviertan pronto en una tangible realidad

## SUCESOS

(Viene de octava página) dasdas y, suponemos añadiría que no pudo resistir la tentación de hacerse con ellas y se las llevó.

Instruido el oportuno atentado, la detenida ha sido puesta a disposición del Juzgado de Instrucción.

Un nuevo aviso, pues, a las amas de casa.

**PORQUE NO LES PRESTO EL AUTOMOVIL LE APALEARON**

En la madrugada del pasado domingo, unos jóvenes extranjeros, al parecer en estado de embriaguez, se acercaron a un taxímetro solicitando de su conductor, que se hallaba sentado frente al volante, que abandonara su lugar y que les dejara el automóvil para dar un paseo. Como es natural, el taxista se negó rotundamente a esta pretensión y expuso sus razonamientos que no debieron convencer a aquellos extranjeros ya que estos violentamente le apearon del vehículo al propio tiempo que le propinaban algunos golpes.

El taxista tuvo que ser asistido en la Casa de Socorro de diversas lesiones y contusiones en distintas partes del cuerpo, afortunadamente de carácter leve.

**CASA DE SOCORRO**

Durante el pasado domingo y ayer lunes, fueron asistidas en la Casa de Socorro, entre otras, las personas que a continuación detallamos.

José Fernández Córdoba, de 26 años, de erosiones en la cara, contusión en la región frontal posterior izquierda, por haberse caído en la calle en estado de embriaguez.

José Serra Juan, de 68 años de edad, herida punzante dorso mano derecha con un aparejo de pesca.

Yvonne Heisch, de 40 años de edad, de fuerte contusión con intenso hematoma en la mejilla derecha, agredida, según manifestó por unos extranjeros.

Juan Palmer Palmer, de 35 años, de herida contusa en la región frontal parietal izquierda y labio inferior, por caída. Lipotimia.

Antonio Sánchez Fernández, 9 años, herida contusa párpado superior derecho, por caída, jugando.

Pedro Fluxá Monserrat, de 10 años, ingestión de una moneda mientras jugaba.

Bartolomé Verdura Estarellas, de 9 años, pequeña herida en región temporal derecha de pronóstico leve por disparo de una escopeta de aire comprimido mientras jugaba.

María Riera Mestre, de 18 años, picadura en la nalga derecha con un clavo y Magina Vidal Llobrés, de 53 años, picadura en la planta del pie derecho con un clavo.

Antonia Gómez López, de 33 años, probable fractura perone izquierda por caída en la calle.

José Cano Vidal, de 7 años, contusión en la muñeca derecha que se produjo mientras patinaba.

Bartolomé Borrás Pons, de 57 años, herida contusa y magulladuras en región frontal, nariz y labio inferior, cara interna; contusiones y erosiones en cara y rodilla derecha, por caída de la motocicleta.



Ha llegado la época del «Cine Club» y como tal obra en poder de la Comisión de Festejos del Club Náutico el oportuno permiso para llevar a cabo sesiones de «Cine Club». Ya se prepara la primera sesión.

Y otros muchos proyectos tiene en el bolsillo la citada comisión. El día que puedan hacerse públicos se armará un verdadero revuelo.

El «Tendido 8» sigue preparando su fiesta anual en el Teatro Lírico. Las aspirantes al título de «Reina de la Fiesta Nacional 1958» son verdaderas bellezas. El próximo martes, en el transcurso del gran baile podrá comprobarse.

«Ibiza» prepara un gran concurso de trajes. Mañana, posiblemente, ya tendremos las bases en nuestro poder.

Esta tarde a las 7, en «Trébol» nueva intervención de aspirantes al Premio «Por Trébol hacia la Fama». Para el jueves se prepara una sesión especial de éste extraordinario concurso.

**LA PELICULA "LA PUERTA ABIERTA" OBTUVO EL 2.º PREMIO NACIONAL**

Atendiendo la amable petición que nos formula la productora cinematográfica nacional «Hesperia Films, S.A. de Madrid, plácenos hacer público que en la reciente concesión de los premios cinematográficos a la producción nacional 1957, por el Sindicato Nacional del Espectáculo, la producción de «Hesperia Films», «La puerta abierta», obtuvo el segundo premio de los concedidos por el Sindicato Nacional del Espectáculo, y no el tercer premio, como por error se nos había comunicado.

La distribución de «La puerta abierta», ha sido confiada a «Mercurio Films, S.A.»

**FUNCIONES CINEMATOGRAFICAS PARA PRODUCTORES**  
Se celebrarán hoy martes en el Teatro Balear y el jueves en la Sala Augusta.

En las funciones cinematográficas que se celebrarán hoy martes en el Teatro Balear y el jueves en la Sala Augusta, los afiliados a la Obra Sindical «Educación y Descanso», gozarán de una bonificación de un 50 por ciento en el precio de todas las localidades, éstas podrán ser adquiridas en taquilla previa la presentación del correspondiente carnet de afiliado.

**CARTELERIA**

**TEATRO**

**PRINCIPAL.** — Compañía Operetas Carmen Morell y Pepe Blanco. A las 6'45 y 10'45: «7 novias para mí solo».

**CINES**

**ASTORIA.** — Desde las 3'45: «El maestro» y «Entrega especial».

**AVENIDA.** — Desde las 3'15: «El maestro» y «Entrega especial».

**AUGUSTA.** — Desde las 3'15: «Libertad o muerte» y «El motín del «Caine»».

**BALEAR.** — Desde las 3'00: «Cenizas de odio» y «La mujer más guapa del mundo».

**BORN.** — Desde las 3'15: «Kitty» y «S. M. de los mares del Sur».

**CAPITOL.** — Desde las 3'30: «El hombre de Kentucky» y «Los ángeles del barrio».

**DORADO.** — Desde las 3'30: «Hombres en la sombra» y «Peter Pan».

**FANTASIO.** — Desde las 3'30: «12 hombres sin piedad» y «Peter Pan».

**HISPANIA.** — Desde las 3'00: «Kim de la India» y «Diez».

**LIRICO.** — Desde las 3'30: «Cenizas de odio» y «La mujer más guapa del mundo».

**Juventudes Musicales**

**Ramón Coll, promesa firme del teclado**

**Tuvo un gran éxito en su debut ante el público**

Quizás, en orden al altruismo y al bien hacer desinteresado, sean las Juventudes musicales la organización que más cumple, y por ende, más encarna con nuestra época, tan fructífera en inquietudes y obras de arte. El nivel valor musical que necesita del primer escalón de la publicidad, como preparación al salto de la fama, encuentra en tan modesta entidad, su punto de apoyo inamovible. Las J.J.M.M. mallorquinas —en buena hora nacidas y cumplimentadas— sabedoras de la existencia de un joven valor pianístico mallorquín, han querido ofrecerle el escenario para que sobre él muestre actitudes y sugerencias.

Y esta vez —como generalmente suele suceder— la muestra no defraudó, sino muy al contrario, ha servido de trampolín al comentario vivo e imparcial. Se trata de Ramón Coll, pianista, menorquín por nacimiento, y mallorquín por adopción, estudios, y residencia. Ramón Coll, ha sido, y sigue siendo, discípulo de Mas Porcel, y es considerado, con razón, como uno de sus alumnos privilegiados. Y vaya al profesor nuestra enhorabuena.

Inútil hacer hincapié sobre este punto. Los programas que tan fácilmente nos ofrecen los jóvenes pianistas, en España —y no digamos en Mallorca— no pasan del consabido preludio de Chopin, o del de Rachmanninoff, con alguna que otra alteración en honor a un Movimiento de la archasabida Sonata, etc, etc. Ramón Coll rompe con tan absurda tradición, y nada menos que Brahms, Debussy, Poulenc, y Ravel, fueron cura y orgullo de solerte programación. Todavía un programa de responsabilidad en manos de un «chiquillo» de 16 años ¿no les parece? Decir que Ramón Coll saltó discretamente de su cometido, no es enjuiciar imparcialmente la cuestión. El joven pianista, saltó más que discretamente del horrible precipicio con el cual tenía que enfrentarse; saltó, podemos decirlo abiertamente, aroso y con un gran cartel de publicidad.

El susto, muy propio no solamente de su edad, sino también producto del debut oficial del pianista, retuvo a no dudarse facultades a lo largo de la primera parte: Un Preludio y fuga en sol menor, de Bach, con interpretación algo entrecortada sin emoción ni hondura, aun que siempre al margen de oscuridades en digitación y pedal; un Brahms, en su sonata en do mayor Op. 1— un Brahms, por otra parte, influenciado por Berthoven y Schumann, en el que se perfila sin duda su gigantesca personalidad del futuro, aunque no perteneciera ajena, todavía, a la imprecisión y al desequilibrio en el desarrollo de los temas, consecuencia de ser obra primeriza — que el pianista la ofreció bien medicea, con justo fraseo— alguna que otra timidez en el Andante y Scherzo y con gran fuerza expresiva sobre todo en el Allegro con fuoco.

En la segunda parte, el pianista nos habló de Debussy, con musicalidad, con justo y delicado equilibrio en la interpretación de sus planos de sonoridad —tan difícilmente realizables— a través de su Preludio «La terraza de las audiencias del claro de luna». Poulenc —tal como dijimos— sentó plaza de honor en el programa, con sus «Tres Movimientos Perpetuos», dichos con limpieza, aunque faltos de energía. Y por último Ravel, el menos romántico de los músicos franceses, pero siempre lleno de vigor, técnica, inspiración, dificultad, desbordamiento espiritual en la menor frase, delicadeza suma en el menor detalle armónico, se nos ofreció en una obra, con entretela romántica, «Gaspard de la Nuit». Esta obra, sobre texto de Aloysius Bertrand —que murió por cierto de miseria en un hospital— y que Ricardo Vines dió a conocer a Ravel, constituye, dentro del campo pianístico, una de las más difíciles que se han escrito. Ese

cuanto de hadas tuvo en Ravel maestría y genialidad, y a través de sus capítulos —Ondina, Le Gibet, y Scarbo— la pasión y la dulzura juegan continuamente a encontrarse. Siendo como es, Scarbo, la partitura pianística de más crizada concepción técnica que pudo haber construido un genio, resultó, por manos de Ramón Coll, elocuente y dicha en líneas generales, con precisión y soltura —¡y ya es decir, amigo Coll, teniendo en cuenta la obra que interpretastes!—.

Ramón Coll, en todo momento, se compenetró con la obra interpretada. Su busto, ajeno a la espectacularidad, pero ceñido al teclado como queriendo oír el pensamiento del autor, denotaba gran seriedad y respeto. Dentro de unos años, cuando su técnica se haya consolidado, y el joven intérprete logre tocar sin pensar en la esclavitud de la nota, en el aspecto físico de la partitura, y logre también respirar alres nuevos —allende fronteras y capillitas—, su gran base y estudio se reforzará sin duda, y constituirá ejemplo y orgullo para Mallorca que desde este momento le considera promesa indiscutible del teclado.

Aguiló DE CACERES.

**UNA BIOGRAFIA TRUNCADA**

**ATAULFO ARGENTA**

Por EUGENIO MEDIANO FLORES

Y VII

«Quiso abandonar la música». -Encuentro con Winfried Wolf. -La biografía truncada

Pero también tuvo su capítulo doloroso: Durante el intermedio, recibe el artista un telegrama en el que se le comunica que su hijo, recién nacido, ha muerto. Bajo esta impresión actúa el resto del programa, y vuelca de tal forma en las notas su drama íntimo, que el público se siente sobrecogido por la interpretación del pianista. «Carnaval», de Schumann, una «Balada», de Chopin y «Madepa», de Liszt, salen de los dedos del pianista con un temblor y una emoción inigualados. Las gentes, puestas en pie, le ovacionan insistentemente, y ha de marcar una sonrisa que le duele, «porque el público no tiene por qué saber de nuestros dolores».

Entre los más entusiasmados está don Plácido Bulla quien, esa misma noche, se cuelga al teléfono para recomendar a Argenta a otras sociedades musicales de provincias. Conociendo la cultura musical y el gusto del señor Bulla, todas coinciden en llamar a Ataulfo a sus respectivas localidades.

—Cuando regresó a Madrid, al día siguiente, ante esta perspectiva, que me exigía una intensa preparación, renuncié a mi plaza en el Coliseum. Creo que en casa celebramos la renuncia.

Emplea la gran tournée: Vuelve a Oviedo; luego Gijón, Valen-

cia, Málaga. Y por todas partes el éxito va siguiéndole, lo que le decide a organizar su primer concierto en Madrid, animado para ello por su gran amigo Fernández Cid. Entre los dos, siendo Argenta empresario propio, organizan el concierto del Teatro de la Comedia. Gran éxito de crítica, y gran éxito de taquilla, «puesto que ni gané, ni perdí». Esto le anima a organizar otro, también como empresario.

—Pero, en este caso, conté con las enormes facilidades que me dió Cayetano Luca de Tena, que entonces era director del Teatro Español, donde se celebró. Aquí ya ganó mucho. Hasta quinientas pesetas.

Y ríe con ganas al recordar este concierto, porque ese fue el prólogo de su gran carrera artística.

—¿Cómo es posible? —le pregunto.

—Muy sencillo. Yo había tocado los «Cuadros de una exposición», de Mussorgsky. Al finalizar el concierto, me visitó en el salóncito el pianista alemán Winfried Wolf.

Winfried Wolf que, al decir de Argenta, le dejó seco y sin saber que decir con el saludo:

—Usted, joven, toca muy mal el piano, pero puede tocarlo muy bien con un pequeño esfuerzo.

Estas palabras echaban un jarro de agua fría sobre los nutridos aplausos que acababa de escuchar.

—En los primeros momentos no supe que contestar. Por fin, me refice y le pregunté: «¿En qué consiste ese esfuerzo?»

—Sencillamente en estudiar, durante una temporada, con una disciplina férrea.

—Yo sentía esa necesidad también —me sigue contando Argenta—, porque hacía varios años que estudiaba solo. Sin ninguna dirección e, insensiblemente, adquiría ciertos defectos y vicios.

Winfried Wolf le invita a irse a Berlín a estudiar con él en la Alta Escuela de Música, de la que es profesor. «¿Con qué medios?», preguntó tristemente Argenta, como quien se encuentra ante lo imposible. Pero Wolf le prometió que él se los proporcionaría. ¡Qué enorme cantidad de ilusiones y sueños volvieron a poblar la mente del joven músico! Sin embargo, fueron pasando los meses y, al no volver a tener noticias, se olvidó del incidente, para continuar su calvario a caza de contratos.

—Es este un calvario que existe para todos los músicos españoles, en cuanto se ha agotado el paso por las provincias. No importa que haya quedado bien o mal. A las sociedades filarmónicas les interesa la novedad, no repetir nombres en la localidad. Casi como en aquel chiste de «La Codorniz», que un señor dice que no va a la corrida de la tarde, «porque ya la ha visto».

Esta es la causa de que Ataulfo Argenta, luego de dar algunos conciertos más por provincias, decidiera abandonar la música, ante las dificultades de ganarse la vida con ella.

—Me hizo desistir Antonio de las Heras, al que me encontré, por la Gran Vía. Me dijo que eso era una locura, y que tenía que continuar en la brecha. No obstante, yo no estaba convencido del todo.

Es seguro que se mentía a sí mismo, porque todo el gran músico irreductible estaba dentro. Tal vez, por eso, acudieron los acontecimientos en su ayuda. Erán los comienzos del año 1941, cuando recibió un aviso de que se presentara en la Embajada alemana. Allí le recibió el Agregado Cultural, Petersen, quien le da la gran noticia:

—El Gobierno alemán le ha concedido una beca para que vaya a estudiar a Berlín. Concretamente, la beca es para asistir al Curso de Extranjeros, en la ciudad de Potsdam, bajo la dirección del profesor Wolf, durante el mes de junio.

—Después —me explica Argenta—, Wolf consiguió que se prorrogara por un año.

Pero, aún con beca y todo, existían muchas dificultades económicas para emprender el viaje. Y es un castro altruista, que ya ha ejercido el mecenazgo con algunos pintores —don Tomás Marina— quien acude en ayuda del músico.

—Dije adiós a España, y nos fuimos a Berlín.

Miró el reloj. Son las nueve de la noche del lunes, día 29 de enero. Llevamos trabajando intensamente cerca de tres horas. Cierro el bloc:

Vamos a dejarlo aquí —le dije—. Hasta ahora, apenas si hemos hablado de otra cosa que la vida de Ataulfo, el hombre. Mañana empezaremos con Argenta, el músico, el director de orquesta.

—No; mañana me vas a perdonar. Voy a salir ahora mismo para Los Molinos, porque tengo que vigilar las obras que están haciendo en mi hotel de allá. El miércoles, a la tarde.

Así quedó truncada esta biografía, aunque la que queda es el Argenta brillante, el del gran triunfo, y se puede seguir en todos los periódicos y revistas.

Director Argenta: Tal vez algún día, para que quede constancia más amplia de nuestras conversaciones, redacté ese libro que tú no has podido completar, pero cuyo vacío llenan huellas que has dejado. No es fácil, amigo mío, desaparecer del mundo cuando, como tú, se ha sido reja de arado que profundiza el surco sobre el alma de las gentes. Todos cuantos fueron cerca de ti, sienten viva tu arada, y esa herida abierta acudirá a la cita de mis cuartillas. Aquel «Hasta pasado mañana», al que tú faltastes.

FIN

«Una cautivadora historia de amor y una escalofriante visión de la naturaleza embravecida, dueña del mar y de la tierra»



**TIFON SOBRE NAGASAKI**

(Aut. mayores)

Proximamente - SALA AVGVSTA

Hoy - EXITO de LIBERTAD O MUERTE en CinemaScope con Joel Mc. Crea y

El motín del Caine (Technicolor) Tolerado menores

# Los dirigentes del Frente de Liberación Nacional han decidido trasladar su plana mayor a El Cairo

## Se especula en Francia con una sustitución del Ministro-Residente, Lacoste, y hasta con una crisis de Gobierno como mal menor

PARIS. (Crónica telefónica de nuestro corresponsal Manuel de Agustín.)—Procedentes de África del Norte, llegan noticias que provocan una cierta intranquilidad. Además de los incidentes con Túnez, se anuncia que el Comité de Coordinación y Ejecución del Frente de Liberación Nacional argelino —compuesto por nueve dirigentes— decide abandonar Túnez para instalarse en El Cairo. El cambio parece muy importante y las consecuencias que podrá tener, casi decisivas: "Los jefes argelinos —declaró el presidente Bourguiba— están profundamente descontentos por la actitud de las potencias occidentales y en particular de los Estados Unidos, que dan armas y dinero a los franceses".

Hasta ahora, los centros oficiales de París protestaban porque Túnez servía de cuartel general a los rebeldes de Argelia. La diplomacia del Quai d'Orsay intervino en distintas ocasiones para manifestar su indignación contra el joven Estado que siendo amigo de Francia ayudaba a sus enemigos. Pero si mucho desagradaban las complicidades de los dirigentes de Túnez, más inquietaba ahora el hecho de que la plana mayor del F. L. N. se instalara en la capital de Egipto. "El Cairo aparece hoy como el foco de una verdadera revolución —escribe 'Le Monde'— y su fuerza de atracción se ejerce tanto mejor cuando los occidentales dejan insatisfechas las esperanzas que los rebeldes habían puesto en el anticolonialismo norteamericano."

### PLANES PARA EL FUTURO

Tienen que las repercusiones se hagan sentir inmediatamente. El ministro de la Defensa Nacional, M. Chaban Delmas, de acuerdo con el ministro Residente, M. Lacoste, y con el jefe de las fuerzas expedicionarias, general Salan, han decidido aplazar "sine die" toda medida que tuviera por premisa reducir los efectos militares destinados a la pacificación, como se había previsto en un reciente período de optimismo. Además, el señor Lacoste declara también que el Ejército francés "debe ahora enfriarse en la batalla de las fronteras para inmovilizar el esfuerzo acrecentado de los rebeldes que, viniendo de Túnez, intentan penetrar en Argelia provistos de un armamento moderno e importante. Para ello tendrá que crear un verdadero ejército móvil que pueda combatir con probabilidad de éxito contra la infiltración enemiga".

Si con la influencia moderada del presidente Bourguiba —que, a fin de cuentas, posee cultura y formación occidentales— la convivencia entre franceses y argelinos resultaba imposible, de ahora en adelante, cuando los enemigos de Francia reciben el apoyo y la protección de la nueva República árabe, la eventualidad de paz parece alejarse.

Hay ya en París quien habla de sustituir al señor Lacoste en el puesto de ministro-Residente para dar entrada a otro hombre capaz de parlamentar con el enemigo, estableciendo aunque sea una tregua provisional. Estos "pacifistas" llegarían incluso a considerar los inconvenientes de una crisis de gobierno como mal menor.

Otros no menos descorazonados consideran que el consejo del presidente Bourguiba, recomendando

liberar a Ben Bella y sus codetereñubulo de armisticio —al márnidos para establecer con él un gen de la influencia de otros fanáticos arabistas intransigentes—, sería operación más rentable que mantenerse como en la actualidad, en la tesitura de enemigo a ultranza.

Todo ello es motivo de debates

y discusiones porque temen que en apoyo de los combatientes de Argelia no solamente acuda el nuevo Estado sirio-egipcio, sino también la ayuda masiva en armas y dinero de las repúblicas populares, y con la operación intentar asestar otro golpe a la potencia francesa para que repercuta en la Alianza atlántica.

# Probable adhesión de Argelia a la República Árabe Unida

## Rusia podría reconocer a un «gobierno argelino en el exilio» y suministrarle armamento

### La Unión Árabe disgusta y desazona a los norteamericanos

NUEVA YORK. (Crónica cablegráfica de nuestro corresponsal Francisco Lucientes.)—Túnez trae de nuevo el asunto de Argelia a la atención de Estados Unidos. No solo con el dramático anuncio de bombardeos aéreos franceses contra varias de sus localidades fronterizas sobre aquel territorio —esto es lo espectacular—, sino desistiendo graves advertencias por conducto de medios diplomáticos y políticos. Se informa, y se teme, que los nacionalistas argelinos puedan constituir próximamente un Gobierno en el exilio, adhiriendo Argelia, la futura Argelia, a la nueva Unión Árabe formada por el Presidente Nasser con la fusión de Egipto, Siria y la Federación del Yemen. El dinámico Presidente tunecino Habib Bourguiba, señala también hoy esta posibilidad en unas declaraciones periodísticas donde se refleja el agrio disgusto musulmán por el reciente préstamo de 655 millones de dólares que obtuvo Francia en Estados Unidos, suma que los árabes consideran destinada principalmente a sufragar el esfuerzo económico de Francia por la guerra de Argelia y que se otorgó aquí, ciertamente, sin ninguna publicación cortapisa o condición militar y política. Al revés casi, según creen los árabes, porque Bourguiba se queja en dichas declaraciones de que ahora Estados Unidos y Francia, sobre la cuestión de Argelia y por lo que alu-

da a la peligrosa vecindad con Túnez, hablan un lenguaje muy parecido.

Los jefes de la revolución argelina mantendrán la próxima semana en El Cairo un consejo de guerra del que se aguardan energéticas decisiones. Desde luego el tunecino Bourguiba tiene bastante audiencia en Estados Unidos, donde se le agradece su actitud occidentalista con la sustancial ayuda económica para su joven República y se comprenden sus sentimientos pro-independencia de Argelia.

### LA UNIÓN ARÁBE LIGADA AL DESTINO PERSONAL DE NASSER

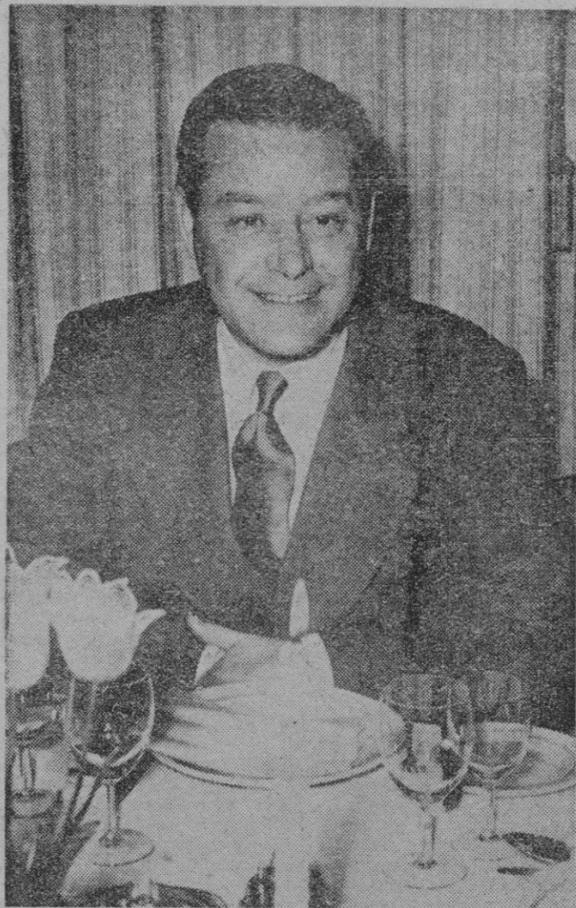
Otro problema muy distinto es la Unión Árabe, proclamada por el Presidente Nasser, que disgusta y desazona a los norteamericanos. De momento, aquí no conceden mucha viabilidad efectiva a esa unión y generalmente se juzga su porvenir como ligado al destino personal de Nasser, pero la historia —dicen algunos comentaristas— se hace todos los días y si se funda un Gobierno argelino en exilio y se adhiere a la Unión Árabe, las puertas de África del Norte pueden abrirse así a una directa penetración soviética. Rusia probablemente se apresuraría a reconocer a ese Gobierno argelino en exilio, dándole suministros de armas, como viene haciendo con Egipto y Siria. Al margen de esta cuestión, se subraya aquí que Ru-

# Alarma en el aeropuerto del Prat

## ATERRIZO UN AVION CON UN MOTOR PARADO

Barcelona, 10. — Durante cerca de dos horas ha estado en alarma el aeropuerto transoceánico del Prat, donde se recibieron noticias de un avión que deseaba aterrizar en él por dificultades. Inmediatamente se pusieron en funcionamiento todos los servicios de socorro y se paralizó el tráfico, obligando a un retraso a los aviones regulares, entre ellos el de Madrid. Hora y media después de recibirse el aviso se supo que el avión estaba al norte de Bagur, provincia de Gerona y se dio salida a los aviones de línea para volver de nuevo en estado de alerta a la espera del aparato que tomó tierra a las ocho y diez de la noche, sin novedad, efectuando un buen aterrizaje, pese a llegar con un motor parado. Se trata de un cuatrimotor de las fuerzas aéreas de los Estados Unidos de tres pisos. Se dirige de Trípoli a Palma de Mallorca y al fallar un motor el piloto se perdió, pasando por encima de Barcelona con rumbo a Marsella y regresando luego para acabar aterrizando en el aeropuerto barcelonés. Es un aparato de 125 toneladas. — (Cifra).

Contable especializado en la estafa



Amsterdam. — Este es el contable millonario holandés Kees Van H. (la policía holandesa no revela nunca los nombres completos de los detenidos) de 49 años, que durante diez años de vida principesca ha gastado cerca de 19 millones de pesetas. El dinero procedía de una serie de continuadas estafas que fue disimulando hábilmente en los libros de cuentas de la empresa por la que trabajaba.

# SUCESOS

## Una jornalera de «recomendación»

Hace algún tiempo publicamos una nota facilitada por la Dirección General de Seguridad en la cual se recomendaba a las amas de casa que antes de contratar los servicios de una jornalera o doméstica, aparte de que se procurasen los más amplios informes de su personalidad, se le solicitase su identificación por medio del Documento Nacional de Identidad que, como es sabido, es obligatoria su posesión y se anotase el número de libramiento. Esta recomendación fue motivada por los frecuentes casos que se venían registrando ante la escasez de servicio doméstico, se ofrecían para tales menesteres delincuentes habituales que veían así facilitado el acceso a los domicilios y de los que, después de estudiar con libertad lo que más les convenía llevarse, desaparecían con ello en el momento menos pensado. Cuando los perjudicados presentaban la oportuna denuncia, era bastante difícil para la Policía dar con la «fiel servidora» porque como es fácil suponer esta había dado nombre y apellidos falsos, así como su dirección particular e incluso los informes.

El aviso parece ser que poco fruto ha dado ya que, de cuando en cuando, salta una de estas «diebres» y ahí tenemos uno de estos casos.

La autora de los hechos que a continuación vamos a relatar no decimos que sea una delincuente profesional, pero esta excepción viene a subrayar la recomendación que en su día hizo la Dirección General de Seguridad y es por ello que la recordamos hoy.

J. S. J. es una chica joven, dispuesta y trabajadora, que desde hace unos días venía prestando sus servicios, en calidad de jornalera, en su domicilio particular de nuestra ciudad. Un buen día, o mejor dicho, un mal día los dueños de la vivienda hallaron a faltar 2.000 pesetas que tenían guardadas en una cómoda. Pronto se sospechó de J. S. J. y dieron conocimiento de lo sucedido a la Policía. Inspectores de la Brigada de Investigación Criminal localizaron a la jornalera y estrechada a preguntas acabó por confesar que, en efecto, había visto las 2.000 pesetas guardadas en la cómoda.

(Continúa en sexta página)

# Drama familiar

## Mata a su esposa y después se suicida

Valencia, 10. — En el vecino pueblo de Pái porta, se ha desarrollado un sangriento suceso a consecuencia del cual ha muerto el matrimonio Manuel Rodríguez Ramos, de 34 años, albañil y Car-

men Estevez, de 34, vivían en una casa al parecer en buena armonía juntos con otro matrimonio compuesto por una hermana de ella y su marido.

Según las referencias que se poseen, el suceso ocurrió en la intimidad de la habitación del primer matrimonio citado y los otros esposos que dormían en una habitación casi contigua, apenas se dieron cuenta de lo ocurrido, despertando al oír palabras sueltas y al acercarse observaron el cuerpo yacente y sangriento de Manuel y más lejos y casi a la entrada del comedor, el de su esposa. Los dos presentan numerosas heridas en distintas partes del cuerpo.

Se supone que Manuel dio muerte a su mujer con un cuchillo de rematar reses y que después se mató con la misma arma.

El matrimonio deja dos hijos de 6 y 4 años.

El sábado último, Manuel Rodríguez Ramos estuvo en Valencia para consultar con un facultativo,

El cortejo fúnebre presidido por las autoridades locales y miembros de la policía del Condado Lancashire se puso en marcha hacia el centro de Manchester. Millares de personas se encontraban alineadas a lo largo de los 15 kilómetros de recorrido.

Los restos de los jugadores y directivos del "Manchester United" fueron llevados al gimnasio del Club, donde está situada la capilla ardiente. Los restantes fueron llevados a diferentes iglesias de Manchester, donde serán velados durante toda la noche.

Mientras tanto los especialistas de Munich han anunciado que el secretario técnico Matt Busby y el redactor deportivo Fred Taylor han abandonado la sala de urgencia y se les ha puesto en habitación separadas. Otros tres supervivientes, el copiloto Kenneth Rayment y los jugadores Duncan Edwards y John Berry continúan en la sala de urgencia, y se ha comunicado del hospital que tanto Rayment como Berry continúan en crítico estado.—Alfil.

# Han sido trasladados los restos de las víctimas de la catástrofe aérea de Munich

## En Manchester ha tenido lugar una impresionante manifestación de duelo

Londres, 10. — Se ha efectuado el traslado de los restos de las 21 víctimas del desastre aéreo del jueves pasado, mientras que en Munich los médicos se esfuerzan por salvar la vida de dos de los todavía en situación crítica.

Un Viscount de la BEA con las cortinillas de sus ventanillas echadas trasladó los cuerpos de los muertos a Londres.

Ciento cincuenta policías alemanes despidieron en posición de firmes al avión en el aeropuerto de Munich, cuyas banderas ondeaban a media asta.

Representantes del Gobierno de Alemania Occidental, del Gobierno de Baviera de la ciudad de Munich, y de la Federación Alemana de Fútbol hicieron entrega de coronas de flores a las autoridades británicas.

En Londres el aparato aterrizó en un lugar apartado del aeropuerto mientras que eran descendidos los restos de cuatro de las víctimas. Otro aparato Viscount de las Líneas Aéreas Irlandesas retrasó su salida para Dublín con el fin de transportar los restos del

interior derecha del "Manchester United", Billy Wheman, a su ciudad natal. Se bajaron también los ataúdes del extremo izquierdo David Pegg, que será trasladado hasta Doncaster, y de Bela Miklos, agente de viajes y William Cable, que proseguirán su último viaje hasta Working y Swanser.

Seguidamente el avión emprendió su viaje hacia Manchester en cuyo aeropuerto se había congregado numeroso público entre el que se encontraba el Alcalde, Lequer.

## La Gran Cruz de Alfonso X el Sabio para Ataulfo Argenta

Madrid, 10.— Por un Decreto del Ministerio de Educación Nacional que mañana publicará el Boletín Oficial del Estado se concede a título póstumo la Gran Cruz de la Orden Civil de Alfonso X el Sabio, a don Ataulfo Martín de Argenta y Maza.— Cifra.

**ANGIO**  
RECEPTOR PORTATIL  
**MORANTA**  
SAN MIGUEL, 15

**TORNADO**  
MEJOR QUE UN ASPIRADOR  
**MORANTA**  
SAN MIGUEL, 15

# SOCIEDAD GENERAL DE TRANVIAS ELECTRICOS INTERURBANOS DE PALMA

SINDICATO DE OBLIGACIONISTAS  
Por acuerdo del Consejo de Administración de esta Sociedad, al objeto de convalidar los acuerdos tomados en la Asamblea de Obligacionistas celebrada en el día de hoy, y a los efectos del artículo 124 de la Ley de Sociedades Anónimas sobre Régimen Jurídico de las mismas, se convoca de nuevo para el día 11 del próximo mes de Marzo, a las 17 horas, en el local social ca/s Capiscol, y si fuera preciso, para el

día siguiente en segunda convocatoria, en el mismo local y hora. Los señores obligacionistas que deseen asistir deberán depositar sus títulos o resguardos en la Caja de la Sociedad antes del día 6 del citado mes de Marzo.  
Palma, 8 de Febrero de 1958.— El Secretario del consejo de Administración, Miguel Fontenla, Rubricado.

Lea «Baleares»

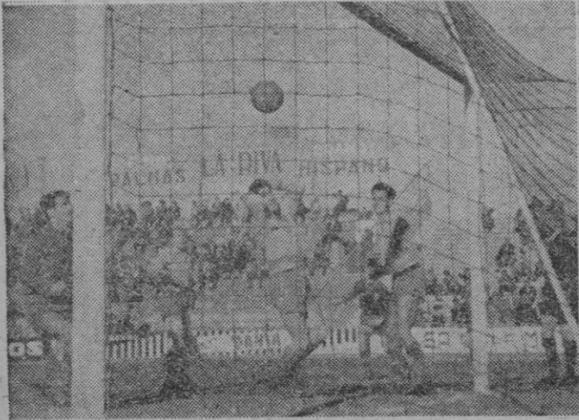
## HISTORIA DE 5 GOLES

Por «JUANET»

# Cuando la superioridad es manifiesta el fútbol carece de emoción

No fué el Soledad gran enemigo para el Mallorca

R. C. D. MALLORCA, 4 - SOLEDAD, 1



1-0 El gesto de Pericás con las manos en la cabeza — es harto elocuente. El balón, de resultados de un corner sacado por Homar había sido desviado con la cabeza por Forteza.



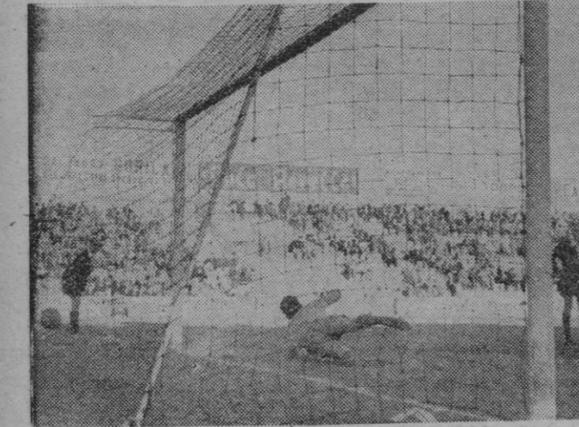
2-0 Campaneta se hizo con el balón en su demarcación, se adelantó hacia la meta soledista, llegando, después de sortear varios contrarios, hasta cerca del área, largando un gran disparo que se coló por el mismo ángulo, pese al esfuerzo de Pericás.



2-1 Iniciado el segundo tiempo, hay un avance soledista, no se entienden los defensas mallorquinistas, se muestra indeciso Gas y es Gual quien larga un fuerte disparo cruzado que llega a la red.



3-1 Manolete, desde el puesto de extremo derecha, centra sobre el área soledista, Pericás sale en corto y Jofre se limita a tocar el balón por encima de aquél. El esfuerzo de Gasparin para salvar el gol fue inútil.



4-1 Un balón que se colaba a gol, batido Pericás, fue desviado con la mano a corner por Calero. El señor Prats decretó penalty y Forteza fue el encargado de transformarlo en gol, pese a la estirada de Pericás.

### CRONICA POR «RAT»

Hablamos el sábado por la noche con algunos directivos del Mallorca y se quejaban de que el esfuerzo realizado por la directiva y muy especialmente por su presidente, don Jaime Rosselló, no pudiera verse compensado aunque fuera en parte, por la concurrencia de aficionados al Campo Luis Sitjar.

Recapitamos sobre estas palabras y nos hicimos in mente nuestras preguntas y respuestas, que el domingo precisamente en el mencionado campo quedaban lo suficientemente aclaradas.

El Mallorca, su directiva, su presidente, don Jaime Rosselló, han ido a la construcción de un equipo potente, un equipo fuerte, para pasar sin grandes complicaciones esta competición y tratar de dar el salto seguidamente en la promoción para incorporarse en la II División. La primera parte del programa parece estar totalmente cumplido. El Mallorca ha pasado o mejor dicho esta pasando por la competición con

tranquilidad asombrosa y los mayores escollos, los campos del At. Baleares y del Constancia han sido salvados satisfactoriamente, los demás no han tenido tanta importancia y se han salvado igualmente, con más tranquilidad si cabe.

Pero esto es un arma de dos filos (permitenos lector que antes de entrar de lleno en el asunto del encuentro del domingo con el Soledad, hagamos este poquito de historia). De un lado la tranquilidad de los seguidores del equipo decano, que comprenden

## Los juveniles de Baleares perdieron 3-1 en Barcelona

Barcelona, 9.—En partido del Campeonato Nacional de Selecciones Regionales Juveniles, Cataluña ha vencido a Baleares por tres a uno.—Alfil.

están a salvo de todas las contingencias. De otra tener que aguantar la posible severidad de una crítica, porque al enjuiciar elementos de cierta clase, no se puede utilizar el mismo tamiz que cuando hay que comentar actuaciones de otros más modestos y «más aficionados». Y todavía, otra dificultad para el Mallorca, que es, tal vez, la más importante, la de la cuestión crematística. La «chinchada» necesita emoción en el Luis Sitjar y esta emoción llega canalizada a través de dos o tres equipos, lo que representa unas taquillas ruinosas en el resto de la competición.

De ahí se deduce simplemente que si el objetivo primordial era el de ganar (sahogadamnte esta competición previa, para intentar el salto a la II División después, todo se acertó y ocurrió como estaba previsto. Si lo que se pretendía era salvar al unisón la cuestión económica y se consideraba este asunto primordial, el fracaso es espantoso.

A nuestro modo de ver el Mallorca de hoy tiene que ser considerado como una máquina que se instala para su «próxima explotación», durante la obra todo

son gastos y «cero ingresos». Si se asciende, la máquina estará instalada y tal vez en la próxima competición, pueda salvarse todo lo que ahora es humanamente imposible.

Viene esto a cuento del encuentro del domingo y del pasado y de los que se sucederán. La afición no encontrará en ellos el aliciente preciso, la emoción necesaria, aunque se ventilen unos puntos, para sentirse llamado al campo. Acudirán los incondicionales, los de número, pero sobradamente conocido es, que estos elementos no bastan para salvar el presupuesto de una temporada.

Tratándose del Soledad, el campo estuvo más que bien. No esperábamos tanta gente. Si este «entradón» lo pudieran disfrutar los soledistas alguna que otra vez se sentirán más que felices, pero tratándose del Mallorca el presupuesto, las obligaciones, varían y, por ello, hemos de decir que la entrada fué floja.

Y vayamos ahora con el encuentro. No ocurrió en el campo, ni más ni menos que lo que se esperaba. Un dominio abrumador del Mallorca, unos pinitos de ataque de vez en cuando del equipo visitante y un resultado, 4-1, que no refleja con exactitud lo que fué la contienda. El Mallorca pudo haber marcado algún que otro tanto y el Soledad pudo, asimismo, haberse apuntado otro gol pero el resultado invariablemente hubiese sido favorable al Mallorca.

La diferencia de clase entre el Soledad y el Mallorca fué notoria. Tal vez el Mallorca se confió demasiado y dejó que se le acercaran a sus dominios con cierta tranquilidad y así se produjo el gol. Después, convencidos de que el Soledad —si le dejaban— podía hacer «pupa» vigilancia más y más su zona defensiva y consiguieron mantener el cero.

A Erezuma —tal vez fuese una prueba— le dejaron demasiado solo y solo supo desenvolverse a las mil maravillas. Pasó unos primeros momentos de desinterés, creyendo tal vez que no era necesario emplearse a fondo, pero luego al recibir el golpe del gol encajado empezó a ser Erezuma y no pasó nadie su frontera.

Por lo demás y aunque se diga que el Soledad practicó el cerrojo nosotros diríamos que no hubo tal. En todo caso podríamos afirmar que se olvidaron de echar el cerrojo. El Soledad atacó cuando atacó y lo hizo abiertamente. El Mallorca hizo lo propio, no obstante no vimos precauciones en ninguno de los dos bandos.

No vamos a destacar a nadie porque creemos que ninguno hizo todo lo que realmente era capaz

(Continúa en la pág. siguiente)

## «Como conjunto jugaron el mejor partido de la temporada»

### Crespí y Sastre, figuras del partido

Elogiosos comentarios para el Atlético Baleares, después de su triunfo en Ciudadela

En la tarde del domingo, frente a las pizarras, los aficionados no se salían de su asombro cuando veían en la misma el resultado: At. Ciudadela, 0 - At. Baleares, 6. Y como es natural quisimos ampliar las noticias que nos remitiera nuestro Corresponsal sobre este encuentro.

Intentamos localizar a Juan Navarro en el local social y ante la imposibilidad hablamos con uno de los allí presentes, el señor Muntaner, quien nos decía:

—Navarro ha regresado entusiasmado de la visita hecha a Ciudadela. El equipo, como conjunto, jugó el mejor partido de la temporada, arrollando por completo al Atlético de Ciudadela, con un fútbol rápido y práctico, como se ha visto en pocas ocasiones.

—¿Qué decían en Ciudadela?

—Dedicaban muchos elogios a nuestro equipo y al final le aplaudieron, ya que ganaron con toda clase de méritos y eso que los locales no se entregaron en ningún momento.

—¿Qué tal Marroig en su reaparición?

—Según el informe que ha presentado a la Directiva, nuestro entrenador, llevó a cabo un buen partido, disputando los balones con mucho entusiasmo, y colaborando al buen juego de el resto del conjunto.

—¿Quiénes fueron los mejores?

—Todos jugaron muy bien, pero de manera especial el lateral Crespí, de cada día más en juego, y Sastre que jugó su mejor partido desde que se iniciara la temporada. En la delantera dió pruebas de su gran clase como rematador el interior Ricardo García.

—¿Lesionados?

—Nada se nos ha dicho en este sentido.

—¿Animados?

—Hay que estarlo. Se ha dado un buen paso para lograr un puesto para jugar la liguilla. Hay partidos difíciles que disputar, pero espero que el buen partido que jugaron el domingo en Ciu-

dadela nos lo repitan en próximas ediciones.

En el local social del Atlético Baleares se respiraba auforia por todos los lados, y no era para menos, se había logrado triunfar en un campo, el del Atlético de Ciudadela, que hasta la fecha no había visto perder al equipo propietario. El equipo blanquiazul, por lo que nos contaron, ha vuelto al buen camino, esperemos que así sea y que sus seguidores puedan continuar celebrando sus éxitos.

### BRONDO

#### EL PARTIDO

CIUDADELA (por teléfono de nuestro corresponsal J.F.S.). —Con excelente entrada y una buena tarde en la que lucía el sol hizo su presentación en Ciudadela el Atlético Baleares para medir sus fuerzas con el Atlético local. Por primera vez desde que ha comenzado esta liga, el equipo ciudadelano ha sido derrotado en su campo, derrota que era casi esperada por los seguidores blanquiverdes en vista de la alineación de circunstancias presentada por su equipo debido a las lesiones, ya que las bajas de Diego en la zaga, Panchito en la media y Pepe en la delantera son difíciles de cubrir. Ahora bien, a fuer de ser sinceros, creemos que estas, sobre todo en lo que a defensas se refiere, hubieran podido ser cubiertas con más probabilidades de quedar bien, presentando a otros hombres ya que Fiol es joven para un puesto de tanta responsabilidad sobre todo, ante un equipo de tan buen juego como el practicado por el Atlético Baleares.

A las órdenes del colegiado catalán Sr. Lobera, los equipos se alinearon como sigue:

ATCO. BALEARES. — Bermeo, Crespí, Ferrer, F. García; Vila, Sastre; Cintas, Alorda, Franch, R. García y Marroig.  
ATCO. CIUDADELA. — Ortega, J. Pons, Fiol, Arriarán; Me-



CRESPI

dina I. Torres; Bagur, Medina II. Juaneda, Orfila y Riay.  
(Continúa en la pág. siguiente)

## FRIGORIFICOS

10 años GARANT

AGUINA DE AFE ULTRA-MODERNA

Indicador 101  
7303

Mallorca



CON ZUMOS DE FRUTAS FRESCAS  
**VAINILLA TUTTI-FRUTI**

DANONE, es el postre que ayuda a conservar y aumentar la salud. DANONE no está sólo indicado en los casos de enfermedad y convalecencias, sino que, por su exquisito gusto al paladar es el más feliz complemento en toda alimentación. DANONE es el "alimento milagro" y fiel guardián de la salud por sus altas propiedades dietéticas. DANONE es el "único" yoghurt en el que no interviene nada sintético, ni químico, ni artificial.



**YOGHOURT DANONE**  
BARCELONA · PARIS · NEW-YORK · MADRID

## Calendario del Campeonato Mundial de Fútbol

### PRIMER GRUPO

- 8 de junio: Malmö, a las 19 horas, Argentina-Alemania. Halmstad, a las 19 horas, Irlanda del Norte-Checoslovaquia.
- 11 de junio: Haelingborg, a las 19 horas, Checoslovaquia-Alemania. Halmstad, a las 19 horas, Argentina-Irlanda del Norte.
- 15 de junio: Malmö, a las 19 horas, Irlanda del Norte-Alemania. Haelingborg, a las 19 horas, Argentina-Checoslovaquia.

### SEGUNDO GRUPO

- 8 de junio: Norrköping, a las 19 horas, Francia-Paraguay. Vaesteraas, a las 19 horas, Yugoslavia-Escocia.
- 11 de junio: Norrköping, a las 19 horas, Paraguay-Escocia. Vaesteraas, a las 19 horas, Francia-Yugoslavia.
- 15 de junio: Eskilstuna, a las 19 horas, Paraguay-Yugoslavia. Örebro, a las 19 horas, Francia-Escocia.

### TERCER GRUPO

- 8 de junio: Estocolmo, a las 14 horas, Suecia-Méjico. Sandviken, a las 20 horas, Hungría-País de Gales.
- 11 de junio: Estocolmo, a las 19 horas, Méjico-Hungría.
- 12 de junio: Estocolmo, a las 19 horas, Suecia-País de Gales.
- 15 de junio: Estocolmo, a las 16 horas, Suecia-Hungría. Sandviken, a las 19 horas, Méjico-País de Gales.

### CUARTO GRUPO

- 8 de junio: Gotenburgo, a las 19 horas, Inglaterra-Rusia. Uddevalla, a las 19 horas, Brasil-Austria.
- 11 de junio: Gotenburgo, a las 19 horas, Brasil-Inglaterra. Boraas, a las 19 horas, Rusia-Austria.
- 15 de junio: Gotenburgo, a las 19 horas, Brasil-Rusia. Boraas, a las 19 horas, Inglaterra-Austria. (Alfí)

## MALLORCA - SOLEDAD

(Viene de la pág. anterior), de hacer. Destacaremos eso sí, aquel gol maravilloso, magistral, estupendo de Campaneta, que obligó al público a aplaudirlo cuando lo consiguiera, a redoblar los aplausos cuando iba a sacarlo desde el centro y aún estando el balón en juego. Campaneta, con aquel gol, se ganó la ovación más grande que hayamos escuchado desde hace muchísimo tiempo en el Campo de Luis Sitjar.

Y eso fué todo. Un encuentro más, ganado con facilidad por el Mallorca y dos puntos que suman en el casillero del Mallorca y que le permiten continuar viendo la competición en tono optimista.

Pero no se quejen los directivos del club decano. El objetivo primero se está cubriendo y el final se les dará por añadidura, que la afición de Mallorca sabe corresponder cuando vale la pena moverse y, si no hay novedad, habrá motivo más que suficiente para rellenar el Luis Sitjar en más de una ocasión de aquí a que finalice la temporada.

### Club de A. Baleares

(Viene de la pág. anterior) Sin dar apenas tiempo a otra cosa que a los escarceos iniciales, sobre los cuatro minutos aproximadamente Meoma II que seguía muy bien una jugada recibe un balón muy bien colocado por Bagur y por verdadera casualidad no marcó por los locales estando ya el portero tático. La pelota dió en el poste. Parecía, después de esta jugada inicial, que habíamos de ver una buena tarde de fútbol del Atco. de Ciudadela y también del Atco. de Baleares, pero no ha sido así toda vez que a los 10 minutos en un fallo del central consiguieron el primer tanto de la tarde los del Atco. Baleares y este tanto en frío influyó ya en el rendimiento local que a partir del mismo empezó a jugar con muy poca conjunción y el entusiasmo les sirvió de poco frente al estilo y las buenas maneras del equipo contrario que constantemente triunfó de la fragilidad de la defensa local donde por el centro y lateral izquierdo se colaban constantemente. Todo esto unido al poco rendimiento de la línea de volantes en el primer tiempo dará una idea del porque fueron llegando los tantos hasta que señalaba el marcador al final de este encuentro que nos ocupa.

Los goles fueron marcados 4 por Ricardo García, uno por Franch y otro por Cintas.

### ALINEACIONES Y GOLES

A las órdenes del colegiado señor Frats, los equipos se alinearon de la siguiente forma:

**MALLORCA:** Gas; Campaneta, Erezuma, Magín; Ignacio, Romero; Rigo, Forteza, Manolete, Jofre y Homar.

**SOLEDAD:** Pericás; Muntaner, Gasparín, Calero; Barceló, Pont; Homar, Truyols, Gual, Martínez y Calvo.

El primer tiempo finalizó con el resultado de 2-0, marcados, el primero por Forteza, al rematar de cabeza un saque de esquina, y el segundo por el defensa Campaneta, el gol más espectacular de la tarde, al burlar una serie de contrarios y, después de recorrer más de medio campo, disparando muy fuerte y colándose el balón por el ángulo, sin poder hacer nada el portero para evitarlo.

En el segundo tiempo, empezó dominando el Soledad y, a los 15 minutos, Gual, en una decisión de la defensa, consiguió marcar el gol del honor para su equipo. Más tarde, Foreza consiguió el tercer gol para el Mallorca, y el cuarto fué obra del mismo jugador, al ejecutar un penalty con que fué castigado el Soledad, por haber detenido el defensa central con las dos manos el balón.

### Competiciones de Ajedrez

Resultado de las partidas celebradas en el local social del Club Barceola-Casa Regional Catalana en el día de ayer, entre los grupos de la Asistencia Palmesana y el Club Barcelona-Casa Regional Catalana:

- D. Cipriano Arnauz (A.P.) pierde contra don Lorenzo Puig (C.B.)
  - D. Juan Martínez (C.B.) gana a don Cristóbal Coll (A.P.)
  - D. Miguel Montserrat (A.P.) gana a don Argimiro Collado (C.B.)
  - D. Rafael Cabanellas (A.P.) pierde contra don Antonio Borrull (C.B.)
  - D. Pedro Sotorra (C.B.) gana a don B. Company (A.P.)
  - D. Arnaldo Mulet pierde contra don Joaquín Borrull (C.B.)
  - D. S. Cabanellas (A.P.) gana a don S. Medina (C.B.)
  - D. Luis Costa (A.P.) pierde contra don José Palau (C.B.)
  - D. Miguel Gispert (C.B.) vence a don Luis Verá (A.P.)
  - D. Antonio Oliver (A.P.) pierde contra don Joaquín Róderas (C.B.)
- Total puntos:  
Asistencia Palmesana, 4  
Club Barcelona-Casa Regional Catalana, 16

## El «Veloz Sport Balear» rindió homenaje a Rafael Ramis Togores

### La comida se celebró en los salones de la veterana entidad

El domingo a las 2 de la tarde en el salón de actos del Veloz Sport Balear de nuestra ciudad se celebró la comida de homenaje que organizó la directiva de aquella entidad a nuestro querido amigo y compañero en las lides periodísticas Rafael Ramis Togores, Redactor-Jefe del "Diario de Mallorca" y recientemente galardonado con el Premio Ciudad de Palma de Periodismo.

Como se sabe Rafael Ramis Togores fué hace unos años Cónsul de la Unión Velocipédica Española y en el ámbito ciclista su nombre sonó durante muchos años en primera línea como uno de los hombres que más hicieron para prestigiar el buen nombre de la isla en el deporte del pedal. Es lógico pues que ahora quisieran anticiparse a todos en el momento de rendir a Rafael Ramis el merecidísimo homenaje que se merece.

Presidió la mesa el homenajeado, quien sentó a su izquierda al presidente del Veloz Sport Balear y a su derecha al Presidente de la Federación Balear de Ciclismo y a ambos lados seguían después los demás directivos de la entidad organizadora. Acudieron también gran número de deportistas y amigos, entre los cuales vimos al Presidente de la Federación Balear de Fútbol señor Nadal Pont, don Antonio Darder, una representación del Moto Club Mallorca, el director del "Diario de Mallorca" D. Antonio Sabater Mur, el Presidente de la Asociación de la Prensa y redactor de "BALEARES", Miguel Vidal, a quien acompañaban los directivos de la misma señores Cortés y Caldentey.

El secretario de la entidad Sr. Ramón dió lectura a las adhesiones que fueron numerosas.

A la hora de los brindis habló el socio del Veloz Sport Balear Sr. Vicens quien elogió la actuación de Rafael Ramis como periodista modelo. Pidió se le hiciera un pergamino que perpetuara aquel acto.

Seguidamente D. Jorge Fortuny ofreció a Rafael Ramis el recital

de la poesía de Rubén "La Marcha Triunfal".

Hablaron seguidamente nuestro compañero D. Miguel Vidal quien calificó a Rafael Ramis como maestro de periodistas y a quien veneraba como maestro propio, por haber trabajado junto a él en los primeros años del diario "BALEARES".

Habló también el director de nuestro estimado colega "Diario de Mallorca" D. Antonio Sabater quien tuvo palabras de elogio para Rafael Ramis y de gratitud para los organizadores de este acto de homenaje a un redactor del diario que él dirige.

El Sr. Riutort Presidente del Veloz ofreció en sentidas palabras el homenaje a Rafael Ramis en quien dijo las generaciones futuras tendrían mucho que aprender como aprendió la suya. Le alentó a continuar en su labor diaria enaltecedora del periodismo mallorquín.

Entre grandes aplausos se levantó el homenajeado Rafael Ramis, quien con palabras entrecortadas por la emoción agradeció el acto que se le tributaba y puso de relieve lo que más agradecía de aquel acto, que era simplemente lo que tenía de amistad.

El breve parlamento de Rafael Ramis fué acogido con atronadores aplausos y recibió luego la felicitación personal de todos los reunidos que se acercaron a él para testimoniarle su más sincera adhesión.

A las muchas felicitaciones recibidas, añadimos la nuestra muy cordial.

PARA SU MUDANZA  
**CASA ROJALS**  
NO LO OVIDE LE GARANTIZARA SU TRASLADO  
SIETE ESQUINAS, 5. Telef. 2227.  
CENTRAL EN BARCELONA:  
CAMPO SAGRADO, 21  
TELEFONO 35.604.

## SALON RIALTO

Jueves - Estreno

Un film cuyo desconcertante desarrollo rompe todos los moldes del cine de intriga



PRODUCCION: GLOBE OMNIUM FILMS

Ni un solo instante dejará de interesarle esta emocionante superproducción (Aut. mayores)

Hoy y mañana - Últimos días de **EL INOCENTE** con Pedro Infante y La ventana indiscreta (Aut. mayores)

**APRENDA IDIOMAS CON PROFESORES NATIVOS EN Academia Cots**  
San Felio, 7

# TERCERA DIVISION

Manacor, 7 - España, 2 - Constanica, 2 - Poblense, 1 - Murense, 2 - Menorca, 1

Manacor. (De nuestro corresponsal).

Flojillo, inferior a lo que de él se esperaba, resultó este Manacor-España, de antea, er. Los encuentros entre ambos dos clubs, enconadamente rivales, dieron casi siempre de sí bastante más que este último del domingo. El equipo lluchmayorense que se alineó, dió pocas muestras de clase e hizo que las cosas le resultaran fáciles al conjunto de Quetglas. Desde un principio vió el Manacor que no iba a serle difícil doblegar la resistencia inicial de sus oponentes. Y ello le sumió en una confianza que no le hizo sentir la necesidad de emplearse a fondo. Por eso, el juego local no fué brillante de veras, aún cuando los rojiblancos metieron siete de los nueve o diez goles que pudieron haber marcado.

Un momento hubo en que, si se le pusieron las cosas un poco difíciles al Manacor. Fué cuando el arbitro señor Suau—que hizo un arbitraje malísimo, casi ridículo—castigó con penalty unas manos inocentísimas, nada intencionadas de Lliteras dentro del área. Prats hizo gol y el marcador, que había estado 3-0, se puso para el descanso en 3-2. La contienda, así, no quedaba clara y el Manacor tuvo que apretar fuerte a los comienzos de la continuación, hasta que, asegurada ya la victoria, se dedicó a jugar sin muchas preocupaciones.

La superioridad local fué patente en todo momento. Hubo ráfagas en que el España, arrastrado por la rápida acometividad de Font—muy deseoso de quedar bien ante su antiguo público—, ligó un juego estimable. Pero fueron sólo retazos de lo que probablemente ha hecho otras tardes el equipo de Valls. Y, desde luego, no fueron suficientes para inquietar seriamente la meta local. Aún así, el España consiguió lo que ningún equipo había conseguido esta temporada: marcarle dos goles al Manacor en su propio domicilio.

Perales, bajo los palos visitantes, nos pareció flojo, y anduvo muchas veces despistado. Prats fué el mejor en la defensiva, seguido de Solves, quien jugó a placer la segunda parte sin que Vallejo—extremo circunstancial, por indisposición—pudiera pre-

sentarle dificultad alguna. La media, batallona, pero gris. Y en la delantera, el que más llamó la atención fué Font, bastante mejor que cuando era manacorista.

Por el Manacor, aceptables todos y brillante ninguno. Febrer, bien. Por la defensa, mejores los laterales que el central. La media, mejor por la izquierda que por la derecha. En la delantera, Vallejo hizo una buena primera parte—valiente y decidido, muy batallador—; Barceló estuvo muy marcado y no pudo hacer su juego con comodidad; Mesquida, aceptable, junto a Solanas. Galmés extraño mucho su forzada alineación, y estuvo gris.

**Arbitro, goles y alineaciones**  
Arbitró el señor Suau, quien ha estado mal, con una visión muy pedestre y poco inteligente de los acontecimientos.

Seis minutos, a la salida de un corner chuta Galmés, rechaza el poste y Barceló de cerca consigue el primer gol. A los 10 minutos Mesquida logra un fuerte disparo, detiene el meta Perales, pero se le escapa el balón y Vallejo consigue el gol, que protestan los visitantes. A los 18 minutos, Barceló hace un buen pase a Solanas, éste centra y Vallejo consigue de cabeza el tercer gol. A los 34 minutos Font chuta varias veces a puerta y por fin Ramis consigue llevar la pelota a las mallas (3-1). a los 44 minutos, en un rebote rápido hay unas manos involuntarias de Lliteras que el arbitro castiga absurdamente con penalty. Lo tira Prats y es el segundo gol visitante.

Segundo tiempo. A los 17 minutos se saca un corner, falla el tlocaje el portero y Galmés consigue otro gol. A los 24 minutos, Solanas rematando un rechace del poste consigue el quinto tanto local. A los 32 minutos, Vallejo centra y Mesquida de cabeza consigue el sexto. Y en el último minuto, Barceló de un tiro cruzado redondea el siete a dos definitivo.

**ESPAÑA:** Perales; Agulló, Prats, Solves; Llompert, Puigserver; Marín, Ramis, Font, Delgado y Tomá.

**MANACOR:** Febrer; Badia, Obrador, Lliteras; Díaz, Monroig; Solanas, Barceló, Vallejo, Mesquida y Galmés.

INCA. (De nuestro corresponsal).— Por el escaso margen de un gol ganó el domingo en Es Cos el Constanica, frente al Poblense, en partido correspondiente al campeonato de Tercera División.

El factor que más influyó en el desarrollo del partido y por consecuencia en que la victoria local fuese tan menguada fué el arbitraje. Este capituló es toda una historia como para ser vista y no olvidada. La actuación del colegiado de turno, el señor Ripoll, fué sencillamente nefasta hasta el extremo de que en su honor sonó la más imponente pitada que se ha dedicado en el terreno de juego de Inca, con acompañamiento de flamear de pañuelos. La actuación del señor Ripoll, sistemática, fué el más duro escollo que tuvo que remontar el Constanica en su partido contra el Poblense, equipo que no dejó de practicar un fútbol de primera enseñanza. A lo largo de todo el encuentro fueron anulados tres claros penaltys, con lo cual se puso en aprietos la victoria inqueñense. Además el Poblense que se empleó con fuerza y brio excesivo tuvo también en el arbitro su mejor aliado.

El partido en sí, no tiene mucho más que contar. Tampoco el Constanica tuvo el santo de cara y pese a la buena voluntad vió comprometido el partido hasta que llegó el gol de Cos, a los 35 minutos del segundo tiempo. En general lo mejor del Constanica estuvo en la línea defensiva, destacando Verd y Oliete. La media Paco y Llinas también tuvieron

una aceptable actuación pero no encontraron a los delanteros bien para empalmar el juego, todos ellos muy apagados salvo Arrom.

En el Poblense a falta de otra cosa mejor, pusieron en el partido mucha voluntad y a veces malar artes que prosperaban en el terreno abonado por la benevolencia del señor Ripoll. El tesón del Poblense llegó a veces a conseguir nivelar la partida, que por clase debió ser muy favorable a los locales.

Los goles se consiguieron: A los 20 m. del primer tiempo Mateu que recibe una pelota de Paco, la deja a los pies de Molina que desde lejos lanza un buen disparo, que llega al fondo de la red (1-0). A los 35 m. una rápida avanzada del Poblense por el ala izquierda acaba con un tiro raso de Riera que vale el empate (1-1). A los 35 minutos, del segundo tiempo, hay un pequeño barullo ante el marco visitante y Cos en bonito y espectacular remate lleva el cuero a gol, (2-1).

Al colegiado señor Ripoll, le ayudaron en las bandas los señores Bergas y Riera.

Los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

**CONSTANICA:** Nadal; Castell; Verd, Oliete; Paco, Llinas; Comas, Molina, Cos Mateu y Arrom.

**POBLENSE:** Tugores; Terrasa, Buñi, Torrandell; Llompert, Soler; Crespi, Miralles, Cladera, Salmerón y Riera.

Los jugadores llevaron brazalete negro en señal de luto por la tragedia del Manchester United.

## Alaró, 3 - Felanitx, 0

ALARO. (De nuestro corresponsal).— Habrá euforia en Alaró. La victoria lograda en la última jornada, nada menos que en Lluchmayor, frente al España, tuvo la virtud de atraer a numeroso público al terreno alarorense ante la visita de los felanitenses que prepara Francisco Serra.

El Alaró ha vencido merecidamente por un claro 3-0.

Ha ganado el equipo local justamente porque si exceptuamos unos pocos minutos de desconcierto sin duda por el nerviosismo y deseos de jugar ante sus incondicionales un gran partido, aprovechados estos por los visitantes para lanzarse a la ofensiva aunque sin llegar a profundizar seriamente, el dominio local ha sido ostensible en la primera parte y completo en la segunda.

Desde un principio ambos conjuntos jugaban con entusiasmo y voluntad, aunque faltos de ligazón en las jugadas, podríamos decir que somos han resultado estos 45 m., en los cuales hemos podido comprobar, la solidez de ambas líneas de cobertura el batallador de las líneas medias y la carencia de profundidad por parte de los atacantes, salvo algunos destellos, por parte del Felanitx, de su delantero centro, y, en el Alaró, del extremo Tomás.

Inauguraron los locales el marcador cuando se llevaban 22 m. de juego, un avance de todo el equipo sobre el marco de Chilet, es Luisín quien pasa un balón sobre la demarcación de Tomás, y este de un gran tiro raso, consiguió el gol 1-0.

Pasaba el tiempo y se notaba que nuestro once iba serenándose y originando jugadas de gran peligro, más el Felanitx que cuenta con una sólida defensiva esta cuidaba de neutralizar todos sus intentos de remate de nuestros jugadores.

Con un resultado poco tranquilizador de 1-0 se llegó al descanso.

La segunda mitad del partido se caracterizó con un intenso dominio local frente a la segurísima defensa adversaria, la cual en muchas ocasiones, se dedicó a emplear el arma de la violencia, dándonos a entender que no en vano se le tilde de ser una de las líneas de cobertura más bruscas que actúan en los conjuntos de Tercera Nacional, actitud que el respetable censuró con muestras de desagrado. A lo que an-

tecede obedece que en múltiples ocasiones nuestros delanteros tomaran precauciones al situarse en el área de los sustos, más aun así no pudo el once forastero frenar el acoso que ejercían los locales sobre su marco. El Alaró se erigió por momentos y la serenidad y el buen juego se vislumbraba entre los discípulos de Perales.

Firme nuestra defensa, y con una línea media que cuidaba de alimentar balones a la delantera esta ponía en serios apuros la meta de Chilet; al Alaró hacía mucho tiempo que no le veíamos realizar estos encuentros, podemos decir como lo dijimos el pasado domingo en Lluchmayor que nuestro conjunto era mucho equipo para un Felanitx desdibujado y pobre en juego.

No tardó mucho tiempo en marcar su segundo gol el Alaró, fué a un centro bombeado que salió de la bota de Fabra, saltaron al mismo tiempo Martín y el portero, el esférico pasó sobre ellos yendo a parar a los pies de Tomás, quien de una fuerte disparo marcó el segundo.

Más no cesó el once local en su presión y a los 40 m. Luisín sacó una falta, lo hizo con tanto aplomo que colocó la pelota a los pies de Tomás, que sin parar disparó y fusiló el tercer tanto y último de la tarde.

No ha gustado el Felanitx esta tarde, le vimos muy poco en cuanto a juego atañe, más en lo que concierne a brusquedades y mayormente en su línea defensiva le vimos demasiado. tuvo en sus mejores hombres a su central Dot, y a ratos Seguí, en sentido adverso a Tramullas y Company.

Por el Alaró todos bien, mucho entusiasmo y ganas de triunfo, debiendo sin embargo, destacar a los que conceptuamos a los artífices de la victoria, estos fueron, Cañellas que estuvo muy bien, Tomás que jugó un gran partido siendo autor de los tres goles, y el batallador del medio Pitus Tal como se ha jugado hoy, vemos muy difícil que se nos escapen puntos de casa, francamente, madera de buenos jugadores, si la hay.

El Arbitro señor Sastre, solo regular.

**Alineaciones**  
Arbitró el señor Sastre, bien.  
**FELANITX:** Gilet; Tramullas, Dot, Gastón; Colín, Vanrell; Serra, Company, Seguí, Jové y Morro.

**ALARO:** Cañellas; Torres, Noquera, Perales; Xisquet, Pitus; Fabra, Luisín, Martín, Marqués y Tomás.

MURO. (De nuestro Corresponsal).— Muy poco ha dado de sí el encuentro disputado el domingo en "Son Font" entre los equipos "Murense" y "Menorca" que terminó con la victoria mínima de los locales.

Salvo la emoción por lo indeciso que estuvo el marcador a lo largo del partido y el juego excesivamente duro practicado por los menorquines, predominante siempre, pocas cosas más dignas de reseñar sucedieron en lo soledad tarde del domingo.

Empezó bien el encuentro y durante los diez primeros minutos habían ofrecido ambos equipos un juego vistoso y compenetrado que hacía prever una buena tarde de fútbol.

Pero no llegó más lejos esta buena racha ya que el "Menorca", con permiso del arbitro señor Vidal, iba imponiendo un fútbol aspero y en cierto modo violento que hizo cambiar el desarrollo del partido y con ello restar vistosidad y eficacia en las jugadas.

El juego en general se ha desarrollado con ligero dominio de los locales favorecidos por la posición algo retrasada de sus adversarios en su táctica de contraataque aunque los peligros se sucedían mayormente en la meta de Mora, los menorquines creaban algunas veces situaciones de peligro ante la meta local.

El "Murense" como conjunto no ha estado a la altura de otras veces, si bien es verdad que como consecuencia del juego poco noble de los menorquines, se ha visto perjudicado notariamente

al ser víctimas de lesiones los jugadores Palmer y Llodrá, pasando a ser figura decorativa el primero y aunque Llodrá, lesionado en la cara haya continuado en su puesto, podemos decir que habiendo tenido que combatir en desventajas de consideración.

Ello ha restado efectividad al cuadro de Bronco, consideramos el triunfo del "Murense" justo y merecido. Han destacado por este equipo, Bannasar, Llodrá, Femenias, Fornés y Catalá.

El "Menorca" al que solo le censuramos este juego de excesiva dureza, ha dado muestras de ser un equipo bregado y rápido, siendo sus mejores hombres, Fedelich y los volantes.

**GOLES.**  
A los 13 minutos, López marcaba por los visitantes en un dudoso fuera de juego, al introducir el balón fuera del alcance de Bannasar. Hasta los 43 minutos no llegó la igualdad y que fué producto de un disparo de lejos de Fornés. Y a los 16 minutos de la segunda parte, Llodrá marcaba el segundo, que representaba la victoria de los locales.

**ARBITRO Y ALINEACIONES**

A las órdenes del señor Vidal, cuya actuación no convenció, alineó a los equipos de la siguiente forma:

**MURENSE:** Bannasar; Bautista, Catalá, Femenias; Llinás, Buades; Fornés, Llodrá, Capella, Palmer y Gamundí.

**MENORCA:** Mora; Timoner, Germán, Fedelich; Silva, Parra; Vidal, Miguelín, López, Pérez y Acisclo.

SANTIAGO

## Porreras, 4 - Binisalem, 1

Porreras. (De nuestro corresponsal).— El partido «Porreras-Binisalem», pese a la clara victoria local, defraudó a la afición, no disfrutamos de un buen encuentro, se jugó muy opco al fútbol, fué un forcejeo para dar al balón, con toda carencia de juego y de vistosidad. El Binisalem como conjunto, causó una pobre impresión, pero dotados todos sus elementos, de una gran combatividad y una firme de destruir toda iniciación de juego. El Porreras aceptó ese ritmo de lucha, y a tenemos una contienda sin ton ni son, sin pizca de técnica, muy propio para equipos callejeros; con excepción por parte del bando local, con algunas ráfagas de pases cortos y rasados y cada una de ellas les valió un tanto y no nos cabe la menor duda, que de haber practicado el Porreras el juego que le caracteriza, el resultado habría sido escandaloso, pues el Binisalem demostró no ser equipo para frenar a un contrincante que juega el verdadero fútbol.

La primera parte la juegan los visitantes a favor del gol y del viento, que sopla con bastante intensidad, elementos que favorecen acentuadamente a los binisalemenses, poniendo en peligro el marco local en unas pocas ocasiones, consiguiendo en una de ellas franquearlo por mediación de Amengual aprovechando una confusión de la defensiva granate, veinte minutos de iniciación del encuentro. Este tanto tiene la virtud de sacudir un poco la modorra de los locales y efectúan

algunas peligrosas incursiones, en una de las cuales un jugador visitante, intercepta con la mano, casi en la misma línea de gol un balón que se colaba en la red, falta sancionada con penalty que Moreno transforma en gol. A los 42 minutos Radó recoge magistralmente de cabeza, una falta tirada por Barceló y consigue el segundo tanto.

En la segunda parte consiguen los propietarios del terreno dos nuevos tantos, uno por mediación de Crespi, que se muestra muy codicioso y se le rotan ganas de marcar; realiza brillantísimas intervenciones que en dos ocasiones por poco no se cuelan en las mallas, a los veinte minutos repite la jugada, y a la tercera va la vencida, remata de un tremendo cañonazo que sorprende a Toribio y el público que le aplaude rabiosa y merecidamente. A los 25 minutos, Scler y Radó, realizan, bordan, una gran jugada y Radó, hábil e inteligente, asegura el triunfo local colocando en el marcador el definitivo cuatro a uno.

Ha cuidado del arbitraje el colegiado señor Quetglas, que estuvo bien en un partido sin complicaciones.

**Alineaciones:**  
**BINISALEM:** Toribio; Pol, Samper, Jaume; Oliver, Roig; Moranta, Cañellas, Pascual, Ferrer y Amengual.

**PORRERAS:** Juan; Moreno, Salas, Obrador; Barceló, Vidal; Crespi, Sánchez, Soler, Agustí y Radó

MON

## SECRETO PARA REDUCIR LA GRASA, RECIENTEMENTE DESCUBIERTO

Para atender a las Estrellas de Cine de Hollywood, California, se ha descubierto un método de remover el exceso de la grasa. Este nuevo descubrimiento llamado FORMODE, proporciona nueva vitalidad, salud, energía y una figura vigorosamente

atlética. Al disolverse la grasa hace que se sienta a los más joven. No hay que hacer dieta de hambre ni usar drogas drásticas ni excesivo ejercicio. Actúa ayudando a la naturaleza. Pida a su farmacéutico FORMODE hoy mismo. C. S. No. 15.078

## Mahón, 1 - Alayor, 1

El magnífico día que hemos disfrutado en Mahón ha sido un gran aliente que añadirse al interés que había despertado el encuentro entre el Alayor y el Mahón, dada la similitud de sus posiciones en la clasificación, por lo cual el campo de San Carlos ha registrado hoy la mejor entrada de la temporada.

El encuentro ha respondido plenamente al interés despertado porque este no ha decaído, durante todo su transcurso ya que la escasa diferencia que campeaba en el marcador primero y el empate después, no han permitido entrever con seguridad cual sería el resultado final.

El reparto de puntos es justo y equitativo ya que refleja la igualdad de fuerzas en ambos equipos y los méritos que cada uno de ellos desarrolló a lo largo de los noventa minutos.

El Alayor en la primera parte jugó mejor que los locales y estos le superaron en la segunda, blanquinegros con más conexión. El primer tiempo jugaron los y peligrosidad y cuando tuvieron el primer tanto a su favor, se dedicaron a un estrechísimo marcaje de hombre por hombre que no dejaba desenvolverse con soltura a los gualdazules.

En el segundo tiempo la Unión se lanzó al ataque replegándose el once visitante para defender la ventaja que llevaba en el marcador sin desvelar el ataque en

las ocasiones que le era propicio. Los mejores hombres del bando alayorense fueron Abril, Galmés, Allés y unas buenas jugadas de Eulogio.

Por los locales los más destacados los dos extremos, el volante Delacueva y el defensa Cuevas.

El arbitraje del señor Rodríguez fué bastante bueno aunque con acentuado color castizo.

El encuentro fué jugado con mucho brio que llegó en muchos momentos a rozar la violencia.

Por ambas partes hubo jugadas visiblemente peligrosas, destacando en este sentido, Julio del Alayor y Casellas y Sintés del Mahón.

**Alineaciones:**  
**MAHÓN:** Tuduri; Riera, Capellá, Cuevas; Waivaltre, Lacueva; Canet, Saanl, Orlando, Martínez y Sintés.

**ALAYOR:** Miró; Blanes, N. Camps, Julio; Elios, Galmés; Allés, Eulogio, Coll, Pey y Abril.

A los 10 minutos de la primera parte, se registra un avance del Alayor con pase a Coll que remata al marco el tanto de los visitantes, 0-1.

A los 21 minutos del segundo tiempo, se saca un corner y Sintés, remata al marco el tanto del empate.

La Unión lanzó siete corners, tres en la primera parte y cuatro en la segunda.

El Alayor lanzó seis, cinco en la primera y uno en la segunda.

**PATINES CASA CODINA**

RICH

**¡¡¡PALABRAS EN LA TIERRA!!!**

Novela de «LUISA ALBERCA» de tal éxito al ser radiada por «LA VOZ DE MADRID» que a petición de los oyentes, na tenido que ser editada.

Solicítela en la Administración de «LA VOZ DE MADRID», Ayala, núm. 15 — MADRID.

¿Mejor que una caletación?

**INFRARROJOS**

**Kolater**

Distribuidores exclusivos

San Miguel, 30 - Tel. 3823

y

Pl. España, 5 - 6 y 7 - Tel. 3712

**M E**

**Mrau**

7303

# PRIMERA DIVISION

Se afeitará mejor con...

**HOLLOW-GROUND FILO VACIADO**

**IBERIA**



## RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

### PRIMERA DIVISION



Madrid, 3 — Jaén, 0  
 Las Palmas, 3 — At. Madrid, 0  
 R. Sociedad, 1 — Barcelona, 2  
 Español, 2 — Osasuna, 0  
 Bilbao, 5 — Sevilla, 2  
 Celta, 2 — Zaragoza, 1  
 Gijón, 1 — Valencia, 3  
 Valladolid, 1 — Granada, 1

EQUIPOS	J	G	E	P	F.	C.	P.	
R. Madrid	21	13	3	5	44	16	29	+9
At. Madrid	21	11	7	3	59	33	29	+7
Barcelona	21	12	4	5	45	24	28	+3
At. Bilbao	21	11	3	7	43	32	25	+3
Celta	21	10	5	6	43	33	25	+1
Español	21	9	6	6	31	25	24	+2
Valencia	21	7	8	6	40	34	22	+6
Osasuna	21	9	4	8	35	30	22	+2
R. Sociedad	21	7	6	8	28	29	20	-2
Gijón	21	7	4	10	38	39	18	-2
Las Palmas	21	6	6	9	24	50	18	-4
Zaragoza	21	5	7	9	28	36	17	-3
Granada	21	8	1	12	25	39	17	-5
Jaén	21	7	2	12	20	42	16	-4
Valladolid	21	5	5	11	28	49	15	-9
Sevilla	21	3	5	13	24	44	11	-9

### SEGUNDA DIVISION

**Clasif. «Trofeo MARTINI» PRIMERA DIVISION**

1.º Real Madrid dif. goles 28  
 2.º At. Madrid dif. goles 26

**GRUPO NORIE**

Sabadell, 3 — Santander, 0  
 Ferrol, 3 — Eibar, 0  
 Leonesa, 1 — Basconia, 2  
 Aves, 2 — Oviedo, 2  
 Gerona, 6 — Avilés, 0  
 Caudal, 2 — Felguera, 2  
 Candal, 0 — Tarrasa, 0  
 Rayo, 1 — Indauchu, 1  
 Sesto-Coruña (se juega día 23)

**GRUPO SUR**

Jerez, 1 — Tenerife, 1  
 Leyante, 4 — Hércules, 1  
 Badajoz, 2 — Ceuta, 0  
 Betis, 0 — Huelva, 2  
 Málaga, 2 — Extremadura, 0  
 Alicante, 1 — Eldense, 1  
 Murcia, 5 — Alcoyano, 4  
 Córdoba, 2 — Cádiz, 0  
 San Fernando-Plus Ultra. (Se juega día 23)

**Clasif. «Trofeo MARTINI» SEGUNDA DIVISION**

1.º Real Oviedo dif. goles 32  
 2.º Santander dif. goles 19

EQUIPOS	J	G	E	P	F.	C.	P.
Oviedo	21	13	5	3	45	13	31
Santander	21	14	3	4	41	22	31
Sabadell	21	13	2	6	32	22	28
Indauchu	21	10	6	5	38	23	26
Rayo	21	9	5	7	35	32	23
Avilés	21	9	4	8	35	36	22
Alavés	21	8	5	8	31	29	21
Sestao	20	8	5	7	30	33	21
Gerona	21	8	5	8	27	35	21
Basconia	21	8	5	8	12	32	21
Tarrasa	21	8	4	9	28	32	20
Coruña	20	8	2	10	32	31	18
Condal	21	6	5	10	27	27	17
Ferrol	21	7	3	11	23	36	17
Eibar	21	6	4	11	26	33	16
Caudal	21	5	5	11	15	25	15
Leonesa	21	5	4	12	20	30	14
Felguera	21	4	6	11	22	38	14

EQUIPOS	J	G	E	P	F.	C.	P.
Murcia	21	11	3	7	40	31	25
Extrema	21	10	5	6	29	35	25
Betis	21	10	4	7	43	29	24
Plus Ultra	20	7	9	4	33	29	23
Eldense	21	9	5	7	38	38	23
Cádiz	21	10	3	8	36	41	23
Jerez	21	6	6	7	34	24	22
Hércules	21	9	4	8	39	35	22
Tenerife	20	9	3	8	40	24	21
Leyante	21	8	5	8	36	35	21
Córdoba	21	8	4	9	38	40	20
S. Ferna.	20	8	4	8	22	37	20
At. Ceuta	21	8	4	9	24	27	20
Huelva	21	8	4	9	26	34	20
Málaga	21	8	3	10	34	36	19
Badajoz	20	7	5	8	28	33	19
Alicante	21	6	3	12	28	39	15
Alcoyano	21	5	2	14	37	52	12

### TERCERA DIVISION (GRUPO BAI-FAR)



M. Horca, 4 — Soledad, 1  
 Murese, 2 — Menorca, 1  
 A'aró, 3 — Felanitx, 0  
 Manacor, 6 — España, 2  
 Porreras, 4 — Binisalem, 1  
 Constancia, 2 — Poblense, 1  
 Ciudadela, 0 — At. Baleares, 6  
 Mahón, 1 — Alayor, 1

EQUIPOS	J	G	E	P	F.	C.	P.
Mallorcá	20	17	2	1	66	19	36
Constancia	21	15	3	3	60	20	33
At. Baleares	21	14	4	3	60	18	32
Manacor	21	12	3	6	55	29	27
At. Ciudadela	21	12	2	7	41	43	26
Alaró	21	11	2	8	46	53	24
España	21	9	3	9	52	38	21
Porreras	21	8	4	9	34	37	20
Felanitx	21	8	3	10	35	36	19
Mahón	21	8	3	10	37	42	19
Menorca	21	7	4	10	38	44	18
Alayor	20	8	2	10	29	35	18
Murese	21	7	3	11	26	52	17
Sóller	20	6	4	10	34	48	16
Soledad	21	3	4	14	26	57	10
Binisalem	20	3	3	14	36	71	9
Poblense	20	2	3	15	26	59	7

### VERMUT

**MARTINI**

LA MARCA MUNDIAL

### VALLADOLID, 1-GRANADA, 1

Valladolid, 9.— El partido ha respondido a la emoción y al interés de los espectadores. El resultado no reñeja el juego desarrollado por ambos conjuntos, pues por juego y por dominio el Valladolid ha merecido la victoria. No ha tenido suerte el once local, precisamente cuando más necesitado estaba de ella. En los disparos se mostraron ineficaces los delanteros pues con Badenes, que jugó de interior, perdió a su único rematador. El Gijón jugó en punta y cuatro delanteros a la altura de la zona de interiores. El dominio, como se dice, ha correspondido siempre a los locales, aunque fué menos insistente en la primera parte que en la segunda mitad de este tiempo, que se acentuó de manera abrumadora.— Afil.

### AT. MADRID, 0

Las Palmas, 9.— El primer gol de la tarde se produjo a los 40 minutos, cuando Silva se arrancó con el balón desde la posición teórica de volante, se metió entre la defensa y después de señalar el pase a la derecha lanzó un tiro durísimo y a media altura que llegó a las mallas como un chub. Este tiempo es de juego al terno, si bien los locales derrocharon voluntad e interés.

En el segundo tiempo Las Palmas se lanzó al ataque poniendo en apuros la meta defendida por Pazos. A los cinco minutos llega el segundo gol canario. El Atlético pone más ardor en su juego.

### R. MADRID, 3 - R. JAEN, 0

Madrid, 9.— El primer tiempo del partido terminó con el tanteo de dos a cero. Marcó el primer gol de la tarde Rial. A los 37 Gento, marca el segundo. Después de una segunda parte anodina y cuando el Jaén contaba con un dos cero honorable en contra, Rial, envía el balón a las

mallas, por tercera vez, cuando faltaban minutos para terminar el encuentro. Como se esperaba el partido partido se desarrolló con franca superioridad madridista pero aún así y todo más de cien mil personas se acomodaron en el Santiago Bernabeu.

### GIJÓN, 1 - VALENCIA, 3

Gijón, 9.— El Valencia, con clara sensación de superioridad se impuso en todos los aspectos y en la segunda parte del encuentro de haber acertado un poco el tren, posiblemente hubiera mejorado aun el tanteo. A los 10 minutos de juego en un retrete de Goyo, el balón se introduce en la meta de este jugador. Al minuto después Walter, en claro oficio, establece el empate. A partir de este momento se hunde el Gijón, que no es capaz de ligar juego. A los 23 minutos, Ricar remata de cabeza el segundo. Un minuto más tarde, Walter marca el tercer tanto.

La segunda parte fué de juego aburrido ya que el Valencia se limitó a mantener la ventaja adquirida. El Gijón se mostró poco entusiasmado y fué protestado por el público.— Afil.

### CELTA, 2 - ZARAGOZA, 1

Vigo, 9.— Arbitró discretamente Gardeazábal. El partido se jugó en medio de un enorme temporal de viento y agua, con el terreno en malas condiciones. A los 24 minutos, en un avance por la derecha, Gausi lanzó un disparo raso que sirvió para inaugurar el marcador. A los 35 minutos un centro de Alvarín lo remata Mauro con la cabeza, valiéndole el segundo tanto para el Celta.

A poco de empezar el segundo periodo, se lesiona Quinocho que pasa a extremo y Gausi baja a la defensa. Aprovechando la fuerza del viento domina el Zaragoza a los 23 minutos consigue su único gol al sacar un corner. El balón va a Wilson y éste lo envía

### a MURILLO, quien de cabeza lo incrusta en la red.— Afil.

### R. SOCIEDAD, 1

### BARCELONA, 2

San Sebastián, 9.— Arbitró el señor Rey. Lleno absoluto en Anoeta. Presencia el partido el Seleccionador Nacional señor Meana. De salida ataca la Real Sociedad. A los 30. Laguardia va a rematar y Suárez le hace una entrada brusca, siendo expulsado por el árbitro. El colegiado estuvo excesivamente riguroso en la sanción, que no merecía tal castigo. El primer tiempo es de mayor dominio local, aunque los contraataques del Barcelona fueron siempre peligrosos.

A los cuatro minutos del segundo tiempo Hermes consigue un tanto que es justamente anulado por fuera de juego. A los cinco escapa Kubala por la demarcación del extremo derecha y pasa a Hermes que logra el primer gol del Barcelona, concedido por el árbitro después de unos momentos de duda. A los 19, Segura, de tiro por bajo, consigue el empate. A los 22, nuevo ataque del Barcelona y magnífica continuación entre Kubala y Hermes, con pase a Tejada que está a punto de marcar. Ramallet se luce en varias intervenciones con tiros que llevan al marchamo de gol. A los 40 minutos se organiza un murillo en la puerta de Bagur. Lacalle despeja mal y la pelota rebota en Rivelles y penetra en la red. Es el 2-1 definitivo. El arbitraje fué irregular y excesivamente enérgico en la expulsión de Suárez, Kubala atraviesa un gran momento.— Afil.

### ESPAÑOL, 2 - OSASUNA, 0

### Barcelona, 9. — El Osasuna

planteo el partido a la defensiva y los primeros minutos fueron de gran juego para los españoles realizando éstos magníficas combinaciones, pero al lesionarse Aguirre, a los nueve minutos de juego, bajo el rendimiento del equipo. A los 34 minutos, Coll, en posición inverosímil consigue el primer tanto. A los 10 minutos de la segunda parte, es sancionado el Osasuna con un penalty por haber interceptado un defensa a un delantero local y el castigo es lanzado por Sastre, que transforma el tiro en gol.— (Afil).

### AT. BILBAO, 5 - SEVILLA, 2

Bilbao, 9.— El Sevilla inaugura el tanteador con un gol de Gómez a los 10 minutos en un tiro muy bien dirigido a la media vuelta, por bajo, al recoger un centro de Arza. Con avances alternos, mas bien favorables al equipo local, continúa el juego y cuando se producen visibles desaciertos en su conjunto, pese a esto a los 22 minutos llega el empate por medio de Marcaida, quien remató de cabeza, en plancha. En el segundo tiempo, a poco de empezar, el Sevilla es castigado con un penalty y Urbe lo convierte en tanto local, el segundo. El Sevilla demuestra mucho interés en lograr el empate y Antoniet tuvo una ocasión de lograrlo pero falló en el remate estando solo ante la puerta. La pelea puede decirse que duró hasta los 25 minutos en que Merodio marcó el tercer gol. A los 35 y 37 minutos llegaron los restantes goles locales. El Sevilla no abandona la lucha y a los 40 minutos consigue el segundo tanto.— Afil.

**FAEMA**

En todo el MUNDO



**NUEVO MODELO "URANIA" CON SUS GRUPOS TERMO-REGULADOS Y NUEVO SISTEMA DE GRIFOS DUPLEX**

Sociedad Anónima **TEIKA**

Garantizadas por

M. de FUENSANTA, 24 - TELEF. 2256

**HOTELES**

PARA SU RECEPCION

RELIEVES CASTANEDA les invita a visitar su nueva Exposición de Relieves de Mallorca con el nuevo modelo iluminado (en rutas turísticas.) Entrega inmediata — Espartaco, 20. 2º (Santa Catalina)

**MUEBLISTAS DE MALLORCA**

Y SRES. GERENTES DE HOTELES

Visiten el mayor y más surtido depósito de muebles de todos estilos, que CONSTRUÍDOS EN SU PROPIA FABRICA circen solamente AL POR MAYOR

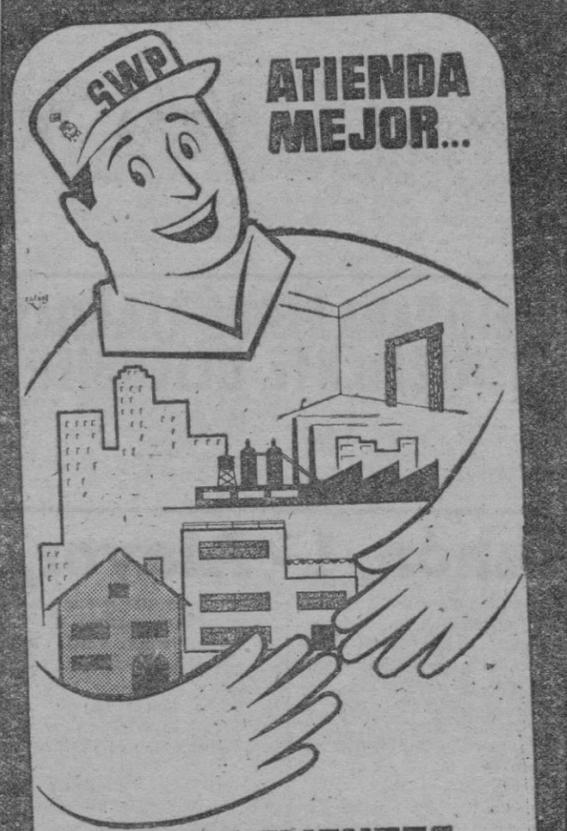
**J. SANMARTI**

Plaza Industria, 4, 9, 10, 11 y 12 - Teléfono 284

**MANACOR**

**POR QUE UTILIZAN los PINTORES LAS PINTURAS SHERWIN-WILLIAMS**

**ATIENDA MEJOR...**



**... A MAS CLIENTES**

La rapidez del pintado con SHERWIN WILLIAMS, permite terminar los trabajos en un tiempo mínimo, por lo que con los mismos operarios podrá atender a más clientes, aumentando sus beneficios.

**UNA PINTURA APROPIADA PARA CADA SUPERFICIE**

*¡Lista para usar!*

**PINTURAS SHERWIN-WILLIAMS**





# SUS NOVELAS PREFERIDAS,

# ¡GRATIS!

pagando con "moneda" MISTOL

Reúna seis discos cuyas letras formen la palabra MISTOL. Envíelos a CADIE-MISTOL y podrá escoger entre cientos de las mejores novelas que se publican.

ADEMAS, encontrará discos que le serán canjeados por 100, 50, 25 y 5 pesetas en efectivo.

YTAMBIEN por entradas a los espectáculos (cine, circo, teatro), que se anunciarán oportunamente.

¡DIVIERTASE GRATIS PAGANDO CON "MONEDA" MISTOL!



# MISTOL



EN CADA BOTELLA MISTOL HAY UN DISCO

PARA TODAS LAS LIMPIEZAS CASERAS

PATRONATO y LUBE JUGARON EL MEJOR ENCUENTRO DE LA TEMPORADA

MARCADOR OFRECIDO POR LA BOBINA ELECTRICA Jaime Roca Eobinaje motores Ballester, 7-Teléf. 6343 Palma de Maiorca

Table with 5 columns: Equipos, J., G., P., F., C., P. for various categories like PRIMERA CATEGORIA, SEGUNDA CATEGORIA, JUVENILES, and INFANTILES.

BANCO DEL PROGRESO AGRICOLA, S. A.

Por acuerdo de la Comisión Administrativa y conforme a lo que previenen los Estatutos de esta Sociedad, se convoca a los señores Accionistas para la Junta General Ordinaria, que se celebrará en primera convocatoria y en el domicilio social, calle de la plaza N.º 11, 1.º, el domingo día dos del próximo marzo a las once horas, para tratar y resolver acerca del siguiente orden del día:

ELIXIR ESTOMACAL SAIZ DE CARLOS (STOMALIX) Alivia el dolor de estómago, acidez, dispepsia, vómitos, diarreas en niños y adultos, dilatación y úlcera del estómago, tonifica, ayuda a las digestiones y abre el apetito, siendo utilísimo su uso para todas las molestias del ESTÓMAGO e INTESTINOS

Molinar y Español, empatados para el Trofeo «Federación»

TRES INCOMPARENCIAS

Todo lo bueno que día a día va adquiriendo el baloncesto regional mallorquín, va camino de echarse a perder por culpa de la informalidad de algunos equipos, que al parecer desconociendo las más elementales normas de la deportividad, dejan de cumplir con su obligación de disputar sus correspondientes encuentros.

Terminó la primera vuelta en la primera categoría y ninguna novedad registró su clasificación. Continúa líder imbatido el Patronato, si bien con más dificultades de las esperadas y logró el Hispania, con su victoria, quedar solo e nel segundo lugar.

En el Molinar se enfrentaron el conjunto local y el Español y los dos nos depararon un igualado encuentro, con continuas alternativas en el marcador y sin que ninguno de los dos equipos adquiriera la suficiente ventaja, como para mostrarse vencedor.

El empate a doce puntos con que se llegó al descanso, es fiel reflejo de la igualdad antes mencionada y en la segunda mitad, continuaron las mismas características, para llegar a los minutos postreros con ventaja mínima de los locales, pero fueron castigados con personal doble, aprovechándose el Español para lograr dos puntos más y con ellos el triunfo por 28-29.

Patronato, 61 — Lube, 49

Creemos que el Patronato, ni sus seguidores, esperaban encontrarse con un Lube al que costara tanto vencerle. Y no es que el conjunto local jugara mal, ya que volvió a derrotarnos con un extraordinario partido, pero el Lube del domingo estuvo a su altura y los dos equipos jugaron el mejor de cuantos encuentros llevamos presenciados en la actual temporada, especialmente en su primera mitad, en que los dos conjuntos rivalizaron en magníficas jugadas y encestes espectaculares. Se adelantó el Lube en el marcador y hasta el último minuto de la primera parte logró conservar la ventaja, para ser el Patronato el que al llegar al descanso ostentara un 23-25 favorable.

En la segunda parte, el Lube notó el esfuerzo y su rendimiento ya no fue el mismo, si bien jugó con ganas y sin darse por vencido en ningún momento, pero el Patronato por mediación de Banús y Bonet logró varios encestes seguidos en breves momentos, que fueron los que le dieron la victoria, merecida, pero no tan fácil como era de esperar.

Capítulo aparte merecen los jóvenes que militan en ambos bandos, ya que ellos fueron el domingo los mejores. Por el Patronato, Garau y por el Lube, Garbert y Bonet, demostraron sus grandes condiciones. Junto a ellos, los veteranos Bonet en los locales y Sampedro en los visitantes, fueron los grandes artífices del juego realizado en ambos conjuntos, y de la efectividad de ambas delanteras.

Arbitraron los señores Piña y Arrom, que en líneas generales estuvieron bien, aunque el debutante Arrom notara la natural falta de entreno.

La Salle, 23 — Hispania, 35

Pese a ser un igualado encuentro el que libraron La Salle e Hispania, el juego desarrollado no estuvo a la altura que cabe esperar de estos dos conjuntos. Se adelantó el Hispania y luego los encestes se fueron sucediendo a favor de uno y otro para llegar al descanso con ventaja visitante de 16-18.

La segunda mitad, transcurrió con las mismas características, apuntándose al final el triunfo el Hispania, por 29-35.

Debutaron en el La Salle los catalanes Seoane y Ortiz, destacando más el primero que el segundo, si bien falta verles en otras actuaciones.

II CATEGORIA

tres jugadores y por ello conoció otra vez la derrota frente al Gimnástico. En los demás encuentros los resultados fueron normales.

J. Mariana, 53 — Viverense, 30

En Soller, contendieron los locales y el Viverense, que tuvo una actuación muy por bajo de sus posibilidades y mostrándose, por tanto, inferior al J. Mariana que ya en el primer tiempo había decidido el encuentro con un 24-9 a su favor. En la segunda mitad siguieron imponiéndose los locales, para finalizar con un 53-30 favorable.

En el Molinar se enfrentaron el conjunto local y el Español y los dos nos depararon un igualado encuentro, con continuas alternativas en el marcador y sin que ninguno de los dos equipos adquiriera la suficiente ventaja, como para mostrarse vencedor.

El empate a doce puntos con que se llegó al descanso, es fiel reflejo de la igualdad antes mencionada y en la segunda mitad, continuaron las mismas características, para llegar a los minutos postreros con ventaja mínima de los locales, pero fueron castigados con personal doble, aprovechándose el Español para lograr dos puntos más y con ellos el triunfo por 28-29.

Patronato, 61 — Lube, 49

Creemos que el Patronato, ni sus seguidores, esperaban encontrarse con un Lube al que costara tanto vencerle. Y no es que el conjunto local jugara mal, ya que volvió a derrotarnos con un extraordinario partido, pero el Lube del domingo estuvo a su altura y los dos equipos jugaron el mejor de cuantos encuentros llevamos presenciados en la actual temporada, especialmente en su primera mitad, en que los dos conjuntos rivalizaron en magníficas jugadas y encestes espectaculares. Se adelantó el Lube en el marcador y hasta el último minuto de la primera parte logró conservar la ventaja, para ser el Patronato el que al llegar al descanso ostentara un 23-25 favorable.

En la segunda parte, el Lube notó el esfuerzo y su rendimiento ya no fue el mismo, si bien jugó con ganas y sin darse por vencido en ningún momento, pero el Patronato por mediación de Banús y Bonet logró varios encestes seguidos en breves momentos, que fueron los que le dieron la victoria, merecida, pero no tan fácil como era de esperar.

Capítulo aparte merecen los jóvenes que militan en ambos bandos, ya que ellos fueron el domingo los mejores. Por el Patronato, Garau y por el Lube, Garbert y Bonet, demostraron sus grandes condiciones. Junto a ellos, los veteranos Bonet en los locales y Sampedro en los visitantes, fueron los grandes artífices del juego realizado en ambos conjuntos, y de la efectividad de ambas delanteras.

Arbitraron los señores Piña y Arrom, que en líneas generales estuvieron bien, aunque el debutante Arrom notara la natural falta de entreno.

La Salle, 23 — Hispania, 35

Pese a ser un igualado encuentro el que libraron La Salle e Hispania, el juego desarrollado no estuvo a la altura que cabe esperar de estos dos conjuntos. Se adelantó el Hispania y luego los encestes se fueron sucediendo a favor de uno y otro para llegar al descanso con ventaja visitante de 16-18.

La segunda mitad, transcurrió con las mismas características, apuntándose al final el triunfo el Hispania, por 29-35.

Debutaron en el La Salle los catalanes Seoane y Ortiz, destacando más el primero que el segundo, si bien falta verles en otras actuaciones.

II CATEGORIA

Gabriel Company, vencedor de la Vuelta Ciclista a Andalucía

Gabriel Mas clasificado segundo. - La última etapa fué ganada por H. Vidaurreta

Malaga 9.—Sobre el recorrido La Línea-Málaga, de 132 kilómetros, se ha disputado hoy la novena y última etapa de la Vuelta Ciclista a Andalucía, organizada por la Agrupación Ciclista Malagueña y el diario "Sur".



COMPANY

Esta última etapa ha sido ganada por Hortensio Vidaurreta y la vuelta por Gabriel Company, del equipo "Faema".

En esta última etapa ha perdido su liderazgo el corredor Gómez del Moral, del equipo "Lube". Este corredor pinchó en el kilómetro 58 y la pérdida de tiempo fué aprovechada por los de "Faema" para acortar distancias y conseguir la ventaja necesaria que les permitió obtener el triunfo.

La salida se dió en la Línea de la Concepción a las 10 de la mañana y la iniciaron los 41 corredores que participaban en la prueba. En los primeros kilómetros se retrasaron los corredores Marigil y Galdeano. Hortensio Vidaurreta empieza a atacar duramente, secundado muy bien por su equipo. Pincha Gómez del Moral que monta sobre la máquina de Karmany, pero el momento es bien aprovechado por sus enemigos más cercanos en la clasificación, para marcar un fuerte tren que les permite obtener distancia.

En el pelotón de cabeza figuran los corredores Bernardo Ruiz, Company, Galdeano, Pacheco y Vidaurreta. Este pelotón de cabeza consigue aumentar su ventaja al paso por Estepona y Marbella.

La llegada a la meta la hacen los corredores a las 2 y 25 de la tarde. El final está instalado en

el paseo del muelle de Heredia y el orden a la llegada de los participantes es perfecto siendo así un notable triunfo por parte de los organizadores.

Hortensio Vidaurreta consigue adelantarse en fuerte sprint a Ruiz y Mas, consiguiendo la victoria en la etapa. Seguidamente entra Bernardo Ruiz, Gabriel Company, Ferraz, Galdeano y Pacheco. A dos minutos y 10 segundos llegó un pelotón encabezado por Gómeziel Moral.

En la tribuna, con distintas autoridades y personalidades malagueñas, se encuentra el presidente de la Federación Española de Ciclismo, señor Del Caz. Dan una vuelta de honor, Company, vencedor de la Vuelta, Vidaurreta, que lo ha sido de la etapa y Hernán, de la Montaña, entre grandes aplausos del numerosísimo público que presenció la llegada de los ciclistas. — Afm.

Málaga, 9.—Clasificación de la

novena y última etapa de la Vuelta Ciclista a Andalucía:

- 1. H. Vidaurreta, 5-14-48
2. Del Barrio, id.
3. Larrestazu, 5-14-58
4. Gabriel Company, 5-14-59
A continuación, y con el mismo tiempo, Vidaurreta, Mas, Pacheco y B. Ruiz, hasta 38 clasificados.
1.º Gabriel Company, 33-02-54
2.º Gabriel Mas, 33-04-23
3.º Gómez del Moral, 33-4-30
4.º Miguel Vidaurreta, 33-6-17
5.º José Urrestarazu, 33-7-53
6.º Angel Guardiola, 33-12-6
7.º B. Ruiz, 33-12-14
8.º R. Hernández, 33-12-26
9.º Andrés Martínez, 33-16-27
10.º René Marigil, 33-16-35
11.º Antonio Karmany.

- CLASIFICACION GENERAL POR EQUIPOS
1.º Lube, 94-27-09
2.º Caobania, 94-28-04
3.º FAEMA, 94-29-46
4.º Guardia de Fanco de Murcia, 94-32-40
5.º Peña Malaguista, 94-51-53.

ALEJANDRO FOMBELLIDA ha muerto por atropello

La misma desgracia tuvo su compañero, el argentino Caccavo

Buenos Aires.—Dos corredores ciclistas, el español Alejandro Fombellida Rico y el argentino Rodolfo Caccavo, han encontrado la muerte en accidente de carretera.

Los dos corredores seguan en una motocicleta las peripecias de una prueba ciclista disputada en la provincia de Buenos Aires, cuando un camión, que venía a gran velocidad, les atropelló. El conductor ha sido detenido.

El notable ciclista Alejandro Fombellida Rico, nació en Valladolid el 27 de marzo de 1915, actuando por última vez en España en el año 48, distinguiéndose siempre en la modalidad de pista. Posteriormente marchó a América, donde estableció un negocio de bicicletas en Buenos Aires.

Se recuerda que obtuvo numerosos premios en pruebas celebradas en España, obteniendo el año 44 el Campeonato de velocidad.

Hace diez años que alguien propuso una excursión por tierras argentinas y los espíritus inquietos, como eran Antonio Martín y Alejandro Fombellida, no dudaron en pasar el charco. Bien les fué por allá, porque los dos eran excelentes corredores, que en el Luna Park, principalmente, podían lucir sus grandes cualidades estilísticas. Tan bien les fué que no volvieron. Por allí rodaron muchos años con éxito alternativo, hasta que abandonaron el ciclismo activo. Mucho tiempo ha pasado sin noticias de uno y otro, aunque indirectamente sabíamos de su vida.

Hoy nos transmiten la noticia que precede a estas líneas, Fombellida, el que consiguió un bri-

llante historial ciclista, la muerte de manera trágica. Muchas veces la vimos correr a Alejandro: en pista, su especialidad; tras moto y en carretera. Actuó hasta en la Vuelta a España.

Fue un gran corredor, estilista como el que más, técnico como pocos. Campeón de los rápidos allá por 1944. Figura destacada que, años más tarde, hubiera ganado mucho dinero. Nacido en Castilla, era, por adopción, cata-



FOMBELLIDA

lán, porque por Barcelona y también en Mallorca, como centros, ejerció sus mayores actividades.

Con hombres como Fombellida adquiere mucha fuerza el ciclismo. Desgraciadamente, tan técnico y completo como el vallisoletano ahora hay muy pocos. Lamentamos la terrible desgracia.

José Gamundi, vencedor de la III Vuelta Ciclista a Mahón

MAHON (De nuestro Corresponsal). — Conmemorando el XIX Aniversario de la Liberación



JOSE GAMUNDI el bravo corredor de Binisalem vencedor en la prueba menorquina

de la isla, se disputó la carrera denominada "III Vuelta Ciclista a Mahón". Esta carrera, por no haberse solicitado del Delegado de la Federación Regional de Ciclistas,

no, en Mahón, el oportuno permiso, tuvo que correrse al margen de la citada Federación. La carrera se cubrió en dos etapas, la primera comprendía el recorrido Mahón-Ciudadela y 40 vueltas a un circuito previamente señalado en la población de llegada. La segunda etapa se corrió en sentido inverso con llegada en el Estadio mahonés, previas cinco vueltas al circuito Miranda.

La clasificación final fué la siguiente:

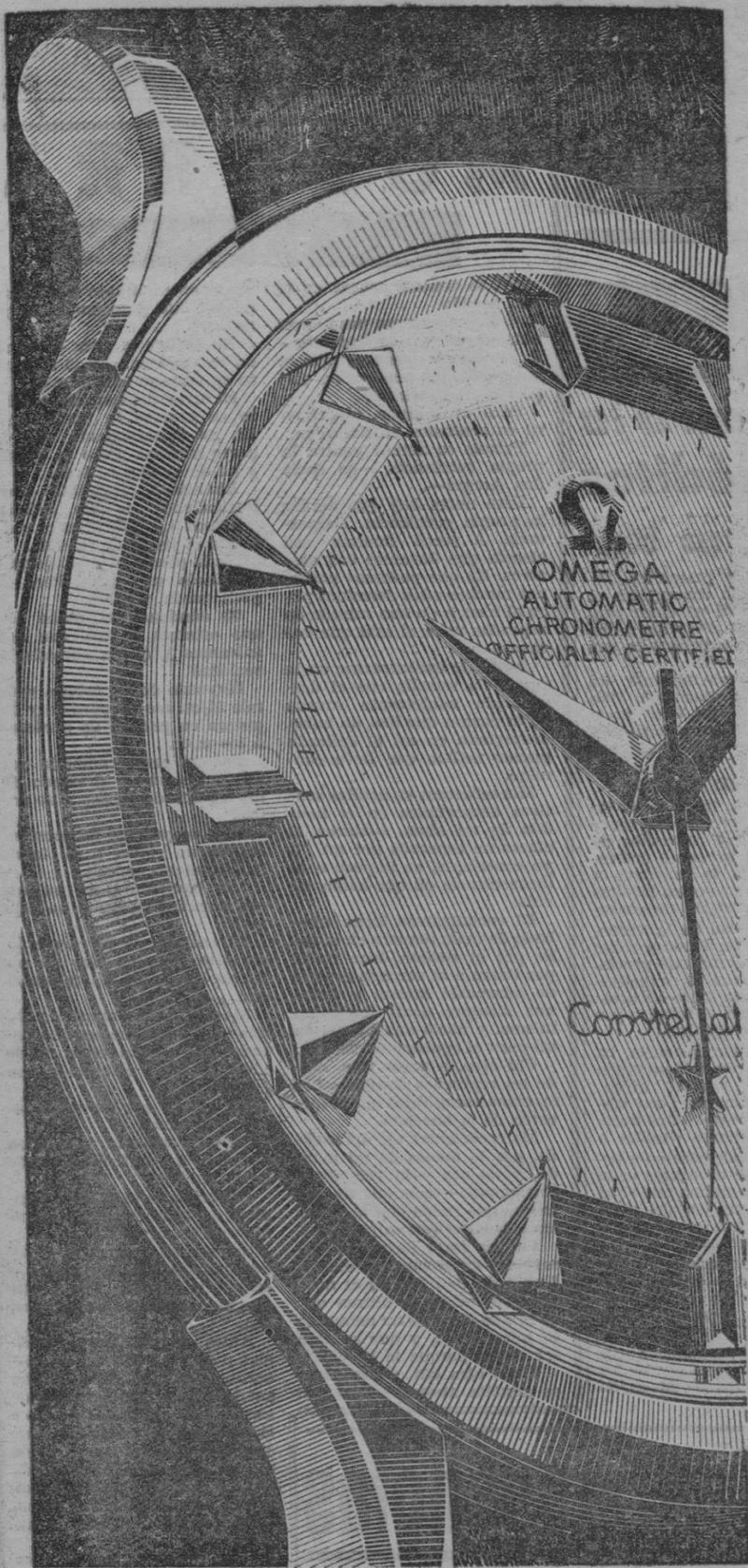
- 1.—José Gamundi, Peña Capó.
2.—José Bennassar, Zona Aérea de Baleares "Semana Deportiva".
3.—Llodrá, id.
4.—Tejera, Peña Capó.
5.—Gill, Zona Aérea de Baleares. "Semana Deportiva".

El Premio de la Montaña quedó establecido así:

- 1.—Gamundi, Peña Capó.
2.—Tejera, Peña Capó.
La primera etapa fué ganada por Gill que llegó a la meta con cuatro vueltas de ventaja sobre su inmediato seguidor.

La segunda etapa la ganó el corredor Bennassar.

MAS HERMOSA... MAS ARREBATADORA... MAS ACTRIZ QUE NUNCA... VUELVE... SARITA MONTIEL EN... UN GRATO ENIGMA QUE PRONTO SE ACLARARA



Si es usted de los que buscan  
la perfección...

## Omega Constellation



Si usted gusta de no escoger en cualquier cosa sino lo mejor, el cronómetro automático Omega Constellation es el reloj que más podrá convenir a su personalidad y traducir su gusto de la perfección.

Sometido a una serie de pruebas particularmente rigurosas por los gabinetes oficiales suizos de Control, cada Omega Constellation de Luxe, sin excepción, obtiene un certificado de cronómetro con mención de excelencia: «resultados particularmente buenos.»

A esta extraordinaria precisión se añaden las ventajas de la cuerda automática: el Omega Constellation transforma el menor gesto de su muñeca en energía, gracias a un ingenioso mecanismo que asegura además al muelle una tensión constante. Le bastará llevar su cronómetro Constellation regularmente puesto para que esté siempre perfectamente cargado.

La precisión del cronómetro Constellation es debida en gran parte a las experiencias adquiridas por Omega en los concursos de los Observatorios astronómicos de Ginebra y de Neuchâtel. Allí, en competición cerrada con las más grandes marcas suizas, Omega ha conseguido una serie inigualada de victorias, dando sin cesar nuevas pruebas de su superioridad (\*). Por sus calidades y su presentación lujosa, el cronómetro Omega Constellation le procurará a usted, año tras año, un sentimiento de legítimo orgullo: el orgullo de haber escogido uno de los relojes más bellos y más precisos que el hombre puede crear.



(\*) En 1955, por primera vez y misma marca: OMEGA Omega consiguió así en Ginebra su séptima victoria en 10 años y estableció en Neuchâtel un nuevo record de precisión.

### Omega Constellation

Cronómetro automático  
con certificado de marcha por  
"resultados particularmente buenos"  
Caja de oro macizo de 18 qts.  
Signos horarios, facetados  
y lapidados, de oro.  
El Constellation se entrega  
en un estuche.

**14.000 y 18.500 ptas.**



Reconocerá el Constellation por el Observatorio simbólico grabado en el fondo de la caja.

# OMEGA

*Constellation*

AGENCIA OFICIAL OMEGA:

**Enrique Granados, 124**

AGENCIA OFICIAL OMEGA:

**Av. de la Puerta del Angel, 12**

AGENCIA OFICIAL OMEGA:

**Rambla de Cataluña, 29**

AGENCIA OFICIAL OMEGA:

**Rambla de las Flores, 96**

## Barcelona

# Bernadette relata las apariciones de la Virgen

## Después de noventa y nueve años, se dan a la publicidad importantes documentos inéditos

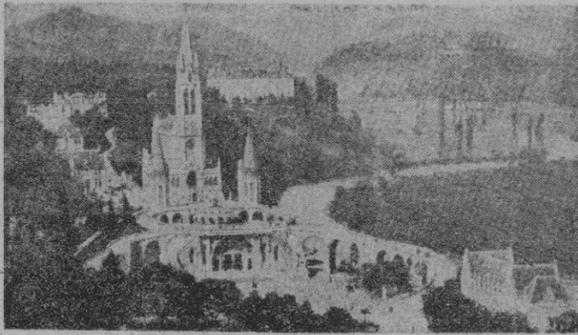
### Revelan interesantes detalles para la reconstrucción exacta del milagroso hecho

Hoy, día 11 de Febrero, se celebrará el primer centenario de la primera aparición de la Santísima Virgen a Bernadette Soubirous, en Lourdes. Hoy en día es universalmente reconocido el milagro de esta aparición que, en sus comienzos tropezó con la indiferencia y hasta con el odio de muchos que se negaban a reconocer que la Virgen María pudiera aparecerse a tan humilde criatura. Incluso hubo quien sospechó que las declaraciones de la pastorella no fueron más que un modo de explotar la credulidad pública. Todo lo sufrió Bernadette.

Por ANTONIO TORREBADELLA

para dar fe de que a Bernadette no le movió en ningún momento la idea de hacerse celebre y con ello mejorar su posición y la de su familia.

viaje a París en compañía de sus padres. Le prometió que la haría rica. Ella, por toda respuesta, dijo obstinadamente: "No quiero. Es inútil. No quiero..."



La Basílica de Lourdes

#### LA HUMILDE PASTORA

Bernadette Soubirous era la hija mayor de un pobre molinero llamado Francisco. Nació el 7 de Enero de 1844 y pronto se acostumbra a soportar la miseria con que su familia se desenvolvía. Vivía, incluso, en los sótanos de la prisión de Lourdes y muy pronto tuvo que salir de su casa para ganarse la vida, sin tiempo siquiera para aprender a leer ni escribir. Tras haber estado en Lourdes como pastora, regresó a Lourdes para prepararse para recibir la Primera Comunión. Por otra parte sabía que moriría joven. Enferma de asma y tuberculosa, dos terribles enfermedades en aquella época, tenía sus días contados y ella no lo ignoraba. No obstante, tras haber ingresado en la Congregación de las Hermanas de la Caridad de Nevers, no murió hasta los treinta y cinco años, exactamente el 16 de abril de 1879.

#### PRIMERA VISIÓN

Fue precisamente en este viaje a Lourdes cuando Bernadette tuvo la primera visión. Era el 11 de Febrero y la pastora salió a pasear. Al pasar por la gruta, hoy tan conocida, vio un resplandor y oyó un ruido. Ella lo cuenta de esta manera según la transcripción de un documento en el que consta la declaración hecha al comisario Jacomet y que juntamente con otros dos ha sido dado a conocer ahora tras haber permanecido noventa y nueve años encerrado entre el polvo de los archivos oficiales.

"El 11 de Febrero, día de mercado de Tarbes, Jeanna Palume vino a llamarme para ir con ella a recoger flores al Gave. Después de atravesar el canal del molino del señor Laffitte para alcanzar la otra parte, sentí un ruido muy fuerte sobre la gruta de Massabielle. Vi los setos de aquella parte, agitarse, y detrás una cosa blanca. Me fijé un instante y después me arrodillé para rezar. La visión se reñó desde el fondo de la gruta. Mi amiga apareció en aquel momento y le pregunté si había visto alguna cosa. Me dijo que no."

#### OTRAS APARICIONES

En el mismo documento constan las declaraciones de Bernadette sobre las apariciones. Según sus palabras volvió a la gruta el domingo siguiente, 14 de Febrero, después de haber oído con devoción la Santa Misa. La Virgen reapareció en la entrada, aparición que se repitió al día siguiente cuando Bernadette, acompañada de una amiga volvió a la gruta. Estaban rezando el rosario cuando la Santísima Virgen se hizo visible y le hizo una señal para que se acercara.

Bernadette cuenta que la aparición le dijo que volviera a verla al día siguiente y que su compañía le era muy agradable. Después desapareció nuevamente.

#### ESCEPTICISMO GENERAL

Otro documento sacado ahora a la luz es el original de una entrevista del enviado especial del "Courrier Français". En él se refleja el estado de la opinión del público de la época, o de parte de él por lo menos, ya que otro sector de personas creyeron desde el primer momento que la aparición había sido real. Prueba de ello son las multitudes que acompañaban a la pastorella en sus últimas visitas a la gruta. Este original nos sirve, al propio tiempo,

Bernadette —dice el periodista— es una muchacha de casi 14 años aunque no aparenta más que 10. Está enferma y raquítica y en su rostro se ven las huellas del hambre. Su cara derrama dulzura y bondad. Viste miserablemente con un vestido de algodón grueso, deslucido y raído.

—Dentro de poco se hablará mucho de ti. ¿Te gustará? —preguntó el periodista.

—Me es indiferente —respondió ella.

Es pobre, muy pobre continúa —y no quiere salir de esta pobreza. Si hubiera aceptado los donativos que se le han ofrecido habría reunido una fortuna. Pero ha renunciado a todo.

El periodista le propone un

#### INTERROGATORIO OFICIAL

Las autoridades tomaron cartas en el asunto. Bernadette aseguraba haber tenido ya cinco visiones cuando fue llamada a declarar ante el comisario Jacomet y el procurador imperial Dutour. El diálogo que se desarrolló en aquel despacho ha sido también dado a conocer ahora, tras haber reposado, como decimos, casi cien años en los archivos.

El procurador preguntó a la niña si tenía intención de volver a la gruta. "Disfruto demasiado y siento una alegría muy grande cuando voy. Así que volveré porque además tengo mi promesa de ir todas las mañanas durante quince días."

El comisario y el procurador

amenazaron a la pastorella. Decían que estaban convencidos de que se trataba de un truco para conseguir dinero. Hablaron incluso de una acción judicial y de una condena por fraude.

Ella aguantó serenamente los reproches y las amenazas: "No espero nada de esta vida" decía sencillamente. Y renovaba su propósito de volver a la gruta para ver a la Virgen.

#### PRÓXIMO CENTENARIO

Como decimos, hoy, día 11 de Febrero, se conmemora el primer centenario de la aparición de Lourdes. Ahora, gracias a una feliz circunstancia se han dado a conocer estos documentos inéditos que tanta luz arrojan no ya sobre la autenticidad de la visión, reconocida por la Iglesia y sobre la santidad de Bernadette proclamada por Pío XI el 18 de Diciembre de 1933, sino sobre los detalles que rodearon al milagro y a su principal protagonista.

Y esta feliz circunstancia ha sido posible gracias a la previsión del comisario Jacomet quien, trasladado de Lourdes poco después se llevó consigo estos documentos entregándolos después a su familia de donde pasaron a poder del rector de un colegio de la Alta Savoia. Por último este abad los puso a disposición del abad René Laurentin que no quiso darlos a la publicidad hasta ahora.

El primer centenario se conmemorará de manera solemne. Peregrinaciones de todo el mundo se preparan para visitar la santa gruta, hoy más bien un pequeño entrante en la montaña y que desde hace un siglo es uno de los principales centros de atracción del mundo católico.

# MODORRA

por M. RAMIS ALONSO

Se le ocurrió pensar en el pecado.

Ya es un gran paso en la vida moral del hombre, admitir el pecado. Reconocer que se ha pecado, es ponerse en disposición de evitarlo.

Para ordenarnos, lo primero es sentirnos en desorden. Pecado es actuar contra la propia conciencia —se decía don Arturo—.

Pero antes hay que actuar la propia conciencia. Despertarla. A veces duerme esa ciencia que llevamos con nosotros. Es que podemos pasar muchos años dormidos para el bien y sin una mirada de reproche para el mal que hacemos.

Antes de encontrarme en la callejuela aquella con el desgraciado adolescente sacado de la casa a que iba, no había despertado en mí el delicado mundo íntimo que llevo conmigo.

Mis esfuerzos en acallar sentimientos despertados en el hondón de mi alma, tuvieron el efecto no esperado por mí. El yo consciente, se impuso a la inconsciencia en que había vivido.

El encontrarme luego tumbado de mala manera en la calle por el ciclista, hizo rodar por tierra a la vez una especie de adoración íntima y única que siempre sentí hacia mí mismo, y abrió una tumba en mí para el egoísmo malsano.

Fui otro, a pesar mío, desde los reproches tirados sobre mí como escupitajos por el moctón de la bicicleta.

Me creía antes eje del mundo, por lo menos de mi mundo, y no soy —lo veo ahora claramente— más que uno de tantos que rueda con la tierra sin saber por qué ni para qué.

Fue un error darme importancia y darla tanta al dinero. Una gota de agua en el mar, montada sobre la última ola, en la que durante un momento se mira el sol, y que se cree ser el sol por el reflejo.

Viene otra ola, y desaparece aquella absorbida por las

aguas en constante movimiento. Y, adiós gota que se creyó un sol.

No es que la gota de agua no valga nada. Sin el conjunto de ellas no habría mar.

El error del hombre consiste en creerse la humanidad. En no darse cuenta que es parte mínima. Pero es parte, y ha de ayudar al todo.

Aquí está el juego vital. Desahaciéndonos de los demás, echamos a perder nuestra parte en el juego de la vida.

Nada pierde el mar, porque se pierda una gota. Pero la gota queda perdida.

Es dándonos la mano los que estamos juntos, que nos salvamos y queda salvada la sociedad.

Huyendo de mi esposa y de mis hijos, me he perdido y he puesto en peligro de perderse a los míos.

Fue un error cometido por mí, y me siento desviado de mi función de esposo y de padre.

Hoy, despertada mi conciencia, de no volver a mi familia, cometería pecado.

Las equivocaciones se hacen pagar. El pecado no deja vivir.

El castigo de mi error lo arrastro conmigo. Soy un solitario en medio de la sociedad.

Si continuara apartado de mis familiares, me sentiría pecador. No podría vivir. Y, de vivir, mi vida sería la de un condenado.

No quiero ser un solitario. No es humano.

Menos consiento en ser un pecador. Me sentiría apartado de mí mismo.

El pecado es la soledad completa del hombre en el infortunio más oneroso.

Soy esposo, soy padre, y soy español. No puedo escapar a estas realidades, sin sentir desgarros íntimos en micorazón.

Antes, en mi vivir superficial, a caza de dinero y de placeres, sentí allá, lejos de mi patria, en ciertos momentos de seriedad, una nostalgia por España, por los ruidos, por los olores, por las visiones que se me quedaron en el alma. Pero, todo a flor de piel. Y a mi vuelta, continué en lo mismo, sin penetración honda de mí ser.

Hoy, removido mi espíritu por el pecado, me siento movido a las realidades íntimas de esposo, de padre y de español.

Aquella nostalgia representaba, sin duda, algo para mí. Estas realidades descubiertas ahora, son yo mismo levantándose de una modorra enfermiza.

# El arte en las espadas españolas

## TOLEDO. EL GREMIO. MAESTROS ARMEROS

Por GUILLOT CARRATALA

Una de las artes menores que tuvo fama en nuestro país, desde tiempo inmemorial fue la forja de las espadas toledanas y su decoración con el cincelado sobre el acero damasquinado en plata y oro y otras materias adaptables al adorno de las armas blancas españolas. Toledo fue sin duda, la ciudad preclara en que este arte hizo populares a muchos maestros. Y hubo un gremio de espaderos, el cual hizo resurgir esta industria artística toledana.

Gustavo Mcrales nos dice que el comienzo es con la tenaza que tiene presa la trinidad metálica, que sobre el yunque empieza el canto del martillo; no tiene forma y es preciso que la tenga. Crece, crece, hasta ser prolongación del brazo del soldado. Es dura y fuerte, y no encuentra obstáculo ni en el cuero ni en los tejidos, penetra en la carne y llega al corazón. Tiene por misión defender los suyos, señalar con la punta del acero la línea de los deseos de la patria. Tiene por deber señalar la frontera, que nadie pueda traspasar sin peligro de muerte. En tiempos de Abderrhamán I ya eran tan célebres las armas fabricadas en Toledo que se enviaban como valioso presente a los reyes de León. Hubo espadas como la del Rey Fernando de Castilla, que llevaba grabada en su hoja una inscripción que decía: "Señor que el tu si sea si o el tu n—n sea non, que muy gran virtud es el príncipe e a cualquier ome ser verdadero grand seguridad de sus vasallos e de sus cosas". Otra espada famosa, la más rica de todas con pedrería, esmaltes, damasquinado, demasiado lujosa, más propia que para el combate, para el adorno de una vitrina —como está en el Museo del Ejército— fue la de Boabdil; su ancha hoja toledana no sirvió para la defensa de Granada. Sin duda, toda en-

volvente de oro y pedrería, degradada y envilece. En varias espadas de nuestra armería real, he leído: "El Señor es mi ayuda, no temeré lo que el hombre me haga". La espada es y será siempre arma de combate; no es ni será nunca herramienta utilizable por cualquier villano. Es y será siempre signo de redención. Con la espada de Toledo, fué el Gran Capitán a Italia; el de Alba a Flandes; Hernán Cortés a Méjico; con la espada en la diestra se hizo la España grande y legendaria. ¡Feliz quien pueda llevarla siempre al cinto en la paz y en su mano en la guerra, y, llegado el eterno descanso, llevar también la cruz de la espada en el pecho!

#### EL GREMIO

En 1567 existe el Gremio de Espaderos en Toledo y datan sus Ordenanzas desde este año siendo una corporación muy elogiada en España y fuera de ella, por haber influido en gran manera a la fabricación de armas blancas artísticas, en cuyo esmero en presentarse muy bellas a las altas dignidades, se honraban los artesanos toledanos en adornarlas con piedras y cincelado en oro y plata. Era un gremio que gozaba de muchos privilegios, tales como el de no pagar alcabalas, no tan solo en la venta y compras de armas sino también en la introducción en el reino de materias primas, y este privilegio alcanzaba igualmente a los que comerciaban, llevando a Toledo las tablas de hays para las estas y guarniciones y conteras para las vainas. En sus Ordenanzas constaban que los espaderos estarían vigilados por los "veedores", los cuales tenían la misión de visitar las tiendas dos veces al año, acompañados de los sobredores y un escribano de número de Toledo, pa-

ra el mejor cuidado de la obra en la armería, de modo que los acceros no perdiesen su temple y aleaciones y fuesen de verdadera garantía para la guerra.

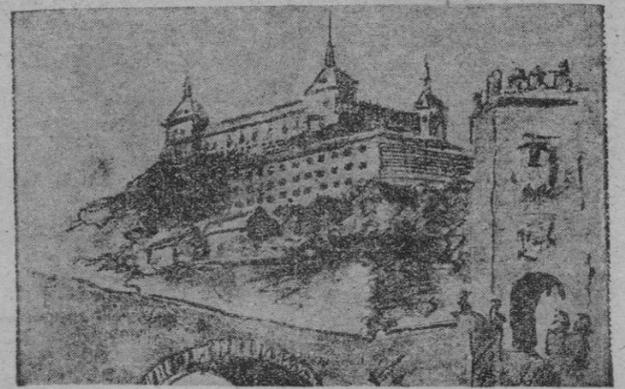
A fines del siglo XVIII se establece la Fabrica de Armas, fundada por Carlos III, el que recogió los restos de aquella, casi desaparecida espadería toledana, quiso conservarla, haciendo de ella una industria del Estado, encomendando su cuidado al Real Cuerpo de Artillería, con el fin de proveer, en el primer término al Ejército de todas las armas blancas que necesitara. Aun hoy se sigue construyendo las espadas de acero, siendo las mejores del mundo.

#### MAESTROS ARMEROS

Hubo maestros armeros que hacían espadas, como así escopetas y arcabuces en el siglo XVI y XVII en particular los más famosos artifices, llamados Simón Marcuarde que trabajó para Felipe II construyéndole un par de arcabucillos de arzón, los cuales llevaba el rey casi siempre en el coche en que viajaba; están en la Armería Real. A Carlos II le trabajó Juan Belén; a Isabel de Farnesio le hizo trabajos el armero de Madrid, Nicolás Bis. Abundaron más estos maestros en el siglo XVIII, llamados Gabriel Algorta, Ramón Zuloaga, Salvador Cenarro, Antonio Navarro, Eduardo Fons, armero del Real Cuerpo de Guardias de la Persona del Rey; Eusebio Zuloaga a quien se debe la aplicación del damasquinado en Eibar; Gutiérrez, Mateo, Lechuga; Gaspar Iruja y muchos más que trabajaron en Madrid y Toledo. En el Museo de Artillería hubo un cuadro con las marcas y contramarcas de los arcabuceros y espaderos más famosos de Madrid, desde el año 1684, cuyo cua-

dro debe de estar ahora en el Museo Municipal madrileño.

No se sabe quien hizo la espada del Cid Campeador; los inventarios la hacen figurar en la Real Armería del Alcázar de Segovia, a falta de mejor investigación, se ignora, como se ignoran los artesanos que trabajaron en El Escor-



El Alcázar desde el puente de Alcántara

rial para la ornamentación del Monasterio, confundiendo a los grandes artistas italianos que pintaron cuadros y esculpieron estatuas, con los artesanos que tallaron, cincelaron, hicieron mirrietas y forjaron rejas. Otra espada de valor, en nuestro tiempo, la hizo el artífice burgalés Maese Calvo, el cual no figura en el gran libro de "Maestros Artesanos Españoles del siglo XX", la que terminó en 1943, para el trofeo del Caudillo, del Frente de Juventudes. Esta espada era trabajada de estilo de la Tizona del Cid. En 1946, el artífice de Toledo Fidel Vallejo, trabajó una espada, imitada a la de Boabdil,

presentada al Concurso de Artesanía del año citado, por lo que ganó el primer premio de cincelado y damasquinado y también por otros elementos aplicados a la decoración mudéjar, que se consideró como obra de arte en la espadería española, no vista en muchos años. Actualmente podemos decir con orgullo, que Toledo y Eibar poseen maestros muy dignos de este arte, como son Cano, Serrano, González, Moragon, Linares, en Toledo y Patricio Zuloaga, Guisasaola, Artamandi y Sarasa en Eibar; en Madrid a Zamacoa, en Ciudad Real a Eusebio Caballán, gran maestro en cuchillería artística grabada y policromada de incrustaciones.